中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六六零一號

● 本報每份仍售弍毫 ●

大丸接炸彈恐嚇信　百餘軍警遍搜無所獲

恐嚇信可能複印多份但迄今未聞其他類似事件

【本報訊】由於銅鑼灣大丸百貨公司昨日傍晚傳出遭人恐嚇，並放置炸彈消息，逾百名軍便裝警方人員，昨晚先後在該公司進行地氈式搜索，惟歷時句餘鐘，未有所獲。

在警方進行搜索之際，為安全起見，曾一度將公司內進入口封鎖，全部顧客亦遭疏散，並在多處架起鐵馬，封鎖交通，情況相當緊張。

港島刑事偵緝處長李君夏，在就該事件舉行的記者招待會中透露，該公司是在昨日下午接獲恐嚇信的，勒索二萬元，並謂已在公司內放置炸彈。

而該信，據李氏透露，是一名十二、三歲男童送往的，該男童據報受人利用，而代人送信，但警方稍後，則公佈在柴灣拘獲一形跡可疑青年，疑與案有關，至本報截稿時止，警方仍未對案情作進一步透露。

上圖：大丸公司昨晚一度疏散顧客，祇餘職員留守。下圖，大隊警員在公司內作地毯式搜索。圖中：偵緝處長李君夏事後發表談話。（本報記者張榮光攝）

恐嚇信由無知小童送達　聲言已放炸彈勒索兩萬　公司內一青年形跡可疑被拘

但李氏在招待會中曾透露，恐嚇信是用英文打字紙打成，所勒索銀碼，則用筆填上，李氏懷疑，該等信件，可能複印多份，發信件可能並不祇一封。但迄昨晚止，未聞有其他公司接獲類似恐嚇信報告。

另據未經証實消息傳出，大丸公司曾接獲恐嚇的電話，警方到場大搜之後，尋獲可疑物體，此外，並根據送信男童口供，拘獲另一疑犯，可能是該案主謀。

港島刑事偵緝處長李君夏，就大丸公司遭人恐嚇，聲言放置炸彈事件舉行的記者招待會中指出：昨日下午五時四十分左右，銅鑼灣大丸百貨公司辦事署接到一封由一名小童送來之信件，內容謂該公司已被人放置炸彈，勒索港幣二萬元，大丸公司職員乃立刻報警。警方接報後立刻派出大批人員到達現場，進行徹底的搜索，由下午六時四十分至八時個多鐘頭內，遍搜該公司各處，但始終未能發現炸彈。

李君夏繼稱，該送信小童年約十二、三歲，他在稍後時間被警方尋獲，據稱，在昨午五時卅分，他在灣仔洛克道五百卅六號近波斯富街處被一名年約十七、八歲的女子截停，要求他待送上述恐嚇信至大丸公司，更聲稱可給予三元作為報酬，該小童當時並無接受金錢，但仍然代其送信。

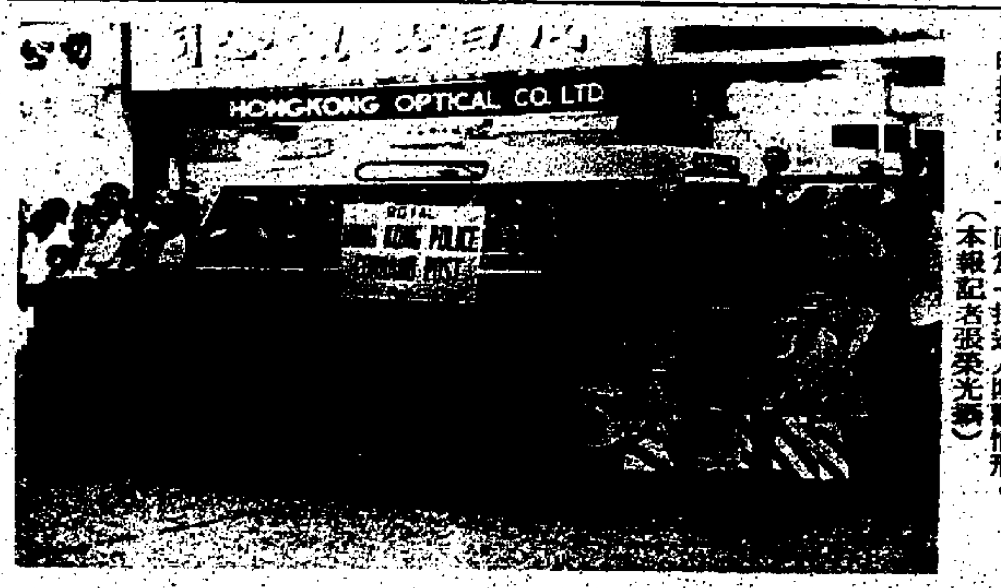
信送到大丸公司櫃面轉入經理室，由秘書拆開，信中充滿恐嚇言詞，要該公司在下午六時把二萬元放在某櫃面上，否則將有炸彈爆炸。該公司負責人緊急商議後，一方面把二萬元如言放在該指定櫃面，另一方面報警求助。

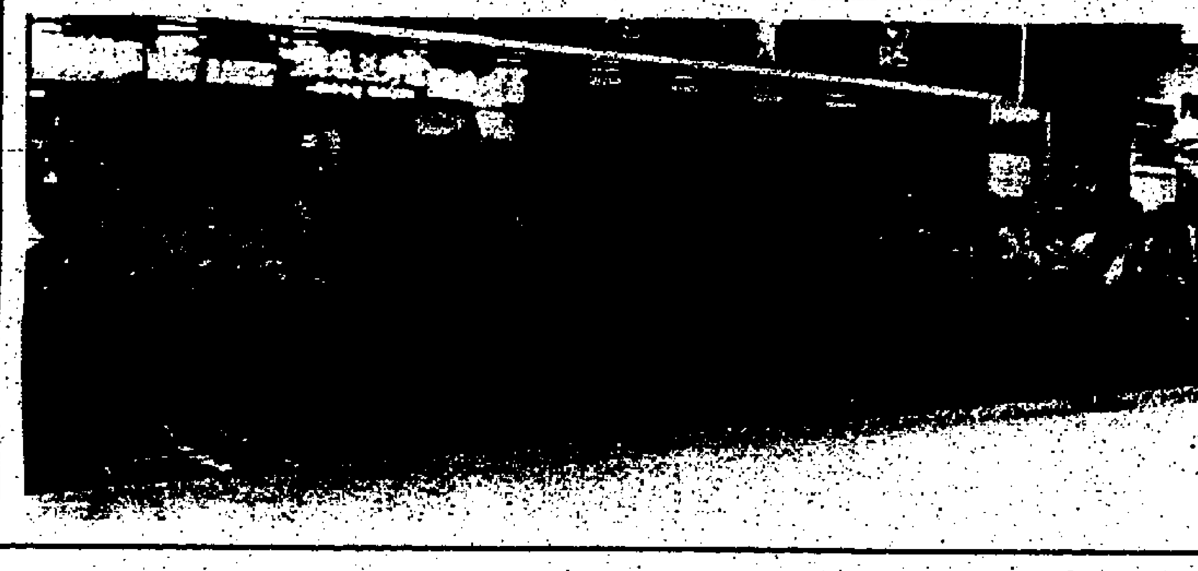
據說，在六時後不久，有一青年在放有二萬元的櫃面附近徘徊，埋伏現場的警探覺其形跡可疑，予嚴密監視。但直至大丸清場，請顧客離去止，仍然未見有人取去該二萬元，該形跡可疑青年亦隨大羣顧客離去，警方後來在柴灣區將他帶回警署協助調查。

事情發生在昨晚六時許　警員到場封鎖大搜　個多鐘頭毫無發現

據現場報道：警方於昨午六時十五分，曾派出一批便裝探員到場查察，至六時四十分，始有武裝警方人員到達該公司將現場封鎖，並經由公司之擴音機向各顧客宣佈，因公司方面之電力系統發生故障，勸籲各人暫時離開。而公司方面之職員及售貨員，則繼續留守本身之工作崗位內。

軍裝警員在到達大丸公司後，立即封鎖該公司各通道，並於軒尼詩道與紀利佐治街交界設立路障，阻止車輛通過，至於百德新街方面，則仍然暢通無阻，車輛及行人均可自由來往，至七時卅分，一批為數十餘人之輔警亦應召到場，協助搜查，至七時四十五分，警方更於大丸公司門前，設立一個臨時指揮中心，晚上八時，警方負責人經由大丸公司之擴音器，傳令各警員返回原屬單位，搜查行動至此遂告結束，大丸公司遂於八時起恢復正常營業。





上圖：警方於大丸百貨公司對面設立之臨時指揮中心。下圖為一批途人圍觀情形。（本報記者張榮光攝）

港島刑事偵緝處長認為　目的祇是要錢　政治成分並不高

在問及此次事件，會否與中共與日本的民航協定簽訂有關時，李君夏表示不能抹煞其可能性，但就現時情形看，此次炸彈恐嚇的目的是金錢而已，其涉及政治的因素並不會高。

清水灣道一建[redacted]　發現三枚手榴彈　雖滿鐵銹仍未失效疑為戰時遺物

[redacted]

【本報訊】新界清水灣道近萬輕灣附近一建築地盤，昨日發現三枚二次大戰時期遺物的英製手榴彈，仍未失效，警方接報後召軍火專家到場將彈移走。

據悉：昨日下午二時許，兩名在清水灣道近萬輕灣一建築地盤的工人，正在該工地掘坭時，突然掘出三個生銹的手榴彈，滿佈坭土，因恐防發生意外，不敢移動，於是報警處理。

警方接訊後，召軍火專家到場，並證實該三枚彈雖已生銹，但仍未失效，為二次大戰期間英軍的遺物，於是，即將訊管拆除移去。

圖中該人雙手所捧着的三枚生銹的手榴彈即昨日在清水灣道一建築地盤發現的，仍未失效，已由軍火專家移去。

專上學生發表聲明　擁護政府航協立場　譴責日本罔顧道義

【本報訊】在中日航綫所爭論的問題，尚未正式攤牌之前，本港專上同學協會昨日發表聲明，堅決維護中華民國政府的立場，並譴責日本政府一意孤行，罔顧道義，以怨報德之愚蠢措施，勢必自吃惡果。

據該協會發表的聲明稱：

（一）中日航綫問題，倘日本政府一意孤行，我們絕對支持政府空軍派機驅越境日機以維護領空之安全。

（二）擁護政府公報：台北國際機場不准日本飛機在任何氣候飛入台灣地區和拒絕提供航空資料。

（三）我們認為日本罔顧道義，以怨報德之愚蠢措施，必將導致中華民國全國人民和海外僑胞之憤慨與唾棄。

匯業集團公司
經營各類金融及投資業務包括：
外幣買賣
黃金現貨期貨
定期存款及放款
出入口押滙
投資諮詢服務
投資管理
聯合投資基金
股票上市包銷
人壽及一般意外保險
FOREX
匯業集團公司
總公司：
香港干諾道中康樂大廈三十七樓
電話：五-二四七一零六（五綫）
五-二二七零九一（五綫）
五-二四一一零一（四綫）
分公司：
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦二樓
電話：三-六七二零九五（四綫）
九龍[illegible]防道五十五號地下
電話：三-六八五[illegible]四五[illegible]六

長好彩
最夠味！
食長好彩・長年好彩

日本審愼研究我對航協態度

大平表示日毛談判未完成

仍盼能維持與台貿易關係

【東京十五日法新社電】日本內閣官房副長官大村今日說：日本外務省現正審愼研究中華民國所發表有關日本與中共就締結民航協定問題而舉行的談判的各項消息。

大村是指各項報導，謂中華民國現正因日本與中共舉行民航協定談判而對日本日漸增加的對抗，甚至擬關閉現存的日本——台灣的民航綫。

各報紙報導並於今日說：台北現已準備以噴射戰鬥機追截飛越台灣上空的日本飛機，若日本與中華民國之間舉行的非官方階層舉行的會談失敗的話。

據說：日本希望在「日本航空公司」與「中華航空公司」之間達成一項商業協議，來維持現存的民航路綫，以便該問題獲得一項圓滿的解決。

在中華民國所引起的對日本採取敵對反應，是由於此間的執政日本自民黨國會議員，就基於外務省的若干機密通信而發表的一項特稿所致。

日本外相大平正芳亦準備在簽署一項中共與日本的民航協定時，發表一項聲明。日本該項中（共），日民航條約內將不會承認漆在「華航」客機的徽號為中華民國國旗。

大村說：有關來自台北的消息，若干是對事實的誤解，而其他的則是毫無根據的。

此外，有關各報導謂：日本欲派遣一名特使前往台北，向中華民國當局闡釋民航綫的情況，大平正芳說：日本政府並無向中華民國提出此類建議。

【東京十五日路透社電】日本外相大平正芳今日稱：中共對日本希望與中華民國維持商業關係——包括航空交通——一事，表示「原則性的諒解」。

大平正芳在一個記者午餐會上回答問題時稱：

目前中共與日本就談判締結航空條約，正處於微妙階段」。

大平正芳稱：坦白說，在北平進行的談判，並未完成，在多項問題上雙方仍未取得一致意見，但我們希望早日達成協議。」

大平正芳表示：日本已向中華民國解釋立場，而中華民國當局已威脅在日、毛航空條約達成與日、台民航停止時，將禁止日本飛機進入台灣領空。

這位日本外相稱：「事實上，此時中華民國並未提出答覆。」

當記者直接詢問及報稱中華民國空軍將截擊闖入領空的日機一事時，大平正芳說：「我曾聽到這項報告，但這問題應由台北當局決定，我不欲置評。」

當被問及日、台航空交通是否會中斷時，大平正芳表示：「在我來說，我並不考慮這個可能性。」他又表示，日本極希望維持與中華民國貿易關係（兩國的外交關係於一九七二年日本承認中共之後即告中斷），而這包括航空交通。他說：「在這一點上，北平顯示他們在原則性的諒解」。

大平正芳表示：中共能夠明白日本要維持東京——台北航綫於穩定情況這一點，非常重要。他希望台北也能了解這一點。

大平正芳補充說：「我們會繼續努力，使到中共能夠了解這個情況，並得到台北方面的接納」。

大平正芳在會上並不願意預測與北平簽訂協定的日期。

毛瀛初知會日航駐台經理

日毛航協一經簽署

我即採取斷航行動

【台北十五日合衆國際社電】中華民國在星期一日警告日本航空公司，準備立即取消中華民國和日本的民航協定，如果日本和中共簽署一項民航協定的話。

中華民國「民航局」局長毛瀛初稱：該封通知已轉交台灣「日航」經理澤田晉。

毛氏稱：「我已告知澤田晉，一旦我國政府決定結束我們台灣和日本之間的日台航綫時，我們將立即付諸執行，絕不猶豫。」

毛氏謂：他告知澤田晉稱，一旦中華民國作出結束它和日本的民航協定，這便沒有商權的餘地。

毛氏稱：舉例來說，如果我國政府在下午或晚上作出決定，「日本航空公司」將須在明早完全停飛台灣。

他稱，「我告訴澤田晉謂，我們甚至不會容忍有一天時間的耽擱。」

澤田晉拒絕和記者討論此項問題。

毛氏稱，「中華航空公司」在東京的辦事處已準命隨時準備在接到台北的命令時，立即結束它的業務。

他謂：他充份相信中華民國政府將會作出迅速及決斷性的行動，來廢除它和日本的現存民航協定，如果中華民國的主權和尊嚴因日本和中共的締結民航協定而受到損害的話。

【台北十五日路透社電】中華航空公司今日稱：它在毛、日航空協定即將簽字之時，已開始準備關閉駐日辦事處的工作。

一位「華航」發言人稱：此間民航局已通知日航，作同樣的準備。他表示，此次準備撤退的決定，是中航官員昨日與中華民國外交部長沈昌煥會談後作出的。

他又表示：管理「航空資料區」及「空防識別地帶」的政府機構，已開始戒備，但他並未作進一步解釋。

洽談中美關島航綫

沈昌煥會晤美臨時代辦

【台北十五日中央社電】外交部部長沈昌煥，今天在外交部約見美國駐華大使館臨時代辦來天惠，就中美間關島航綫事有所洽談，歷時約廿分鐘。

外交部北美司司長關鏞暨美大使館一等秘書本吉士在座。

以敘激戰整週

戰略要津得失關乎整區安危

爭奪哈蒙山峯

【貝魯特十五日法新社電】哥蘭高地的哈蒙峯，已成為在升級中的戰鬥的得失攸關的地區。以色列和敘利亞軍隊於整個上週末在此地發生戰鬥。

敘利亞軍方發言人宣佈，在星期日的損傷是自從去年十月戰爭結束以來最嚴重的一次——十五名敘利亞士兵死亡，十人受傷。

雙方的飛機和游擊隊已越過停火綫，而事件不再限的固定的大砲和坦克的交火。軍人再度被派加入戰鬥。

哈蒙峯的戰略據點是可以解釋這次憤怒的戰鬥的原因。哈蒙峯位於黎巴嫩——敘利亞邊界的右方，在它的二千八百一十四公尺高（九千一百英呎）的山峯，可俯瞰加利利城，大馬士革地區和黎巴嫩南部。

哈蒙峯的河川流往加利利城和加利利海（泰柏立湖）。

那一方據守這個理想的觀察位置，便能感覺安全，不擔怕在該地區的任何軍事突擊行動。

敘利亞司令部於星期日第一次的指摘以色列飛機利用黎巴嫩的領空，並利用跨越黎巴嫩和敘利亞邊界的哈蒙峯的優點，以攻擊敘利亞的據點。

以色列戰機利用黎巴嫩領空，事實上能沿敘利亞最有效的高射砲防衛的末端的邊緣，轟炸敘利亞的據點。

時間將會說明該項指摘是否若干叙利亞的行動是防止以色列轟炸機飛過黎巴嫩領土的上空的前奏。

假如這是事實的話，則去年十月的停火協定，再不被尊重了，但敘利亞似乎極不可能廢棄。

旅台遊客激增 首季逾廿五萬

【台北十五日中央社電】今年一至三月來台灣觀光的旅客總人數，有二十五萬七千八百二十七人，較去年同期增加百分之五十一點五，其中外客二十三萬一千五百五十五人，增加百分之六十，華僑二萬六千二百七十二人，增加百分之七點七。

據分析，三個月的外客中，日本旅客十七萬三千六百二十六人，較去年同期增加百分之九十四點二；美國旅客二萬二千六百五十三人，減少百分之十五點三。

觀光事業界認為如果日本政府有損中華民國的主權與尊嚴而造成中日航綫的中斷，對於我國觀光事業雖有影響，但是這種影響不會太大，即使中日間斷航還有其他國際航空公司繼續飛航中日航綫。

馬毛建交談判 踏入最後階段 年底將可宣佈

【吉隆坡十五日美聯社電】馬來西亞最高元首阿普都哈林於星期一日說：中共和馬來西亞間建立外交關係的談判，正在最後階段。

基辛格款宴鄧小平 廣泛討論世局 檢討美毛關係

【紐約十五日法新社電】美國國務卿基辛格昨晚在他位於此間華爾道夫酒店的寓所中設晚宴，招待中共「副總理」鄧小平。兩人並舉行「氣氛十分友善」的會談。

國務院發言人惠斯特告訴記者稱：基、鄧兩人舉行的會談幾達三小時，討論的範圍廣泛，涉及中共和美國的關係以及世界局勢。

他謂：「雙方均證實自兩年前尼克遜總統訪問中共——基辛格在一九七二年二月、一九七二年六月、一九七三年二月、一九七三年十一月三度訪問中共以來，中共和美國的關係繼續保持友善。」

但這是基氏和鄧小平的第一次會晤，他們是在中共駐華盛頓聯絡辦事處主任黃鎮離開任所六個月剛返回華盛頓的數天後，舉行會談。

中共「外長」喬冠華和處理政治事務的美國副國務卿西斯科，亦參加晚宴。

英與中共簽協定 英航倫敦上海綫 已獲准經新德里

【新德里十五日法新社電】此間「英航」的一發言人今日稱：中共已同意「英國航空公司」新德里來往倫敦和上海之間的班機飛行。

他稱：中共已和英國簽署一項基本協定。而有關細節則在擬定中。這條民航路綫的業務可能是今年稍後時間開始經營。

捷籍俄諜向日自首 供詞矛盾可疑

日正調查眞相 俄使館緘默未置評論

【東京十五日路透社電】日本警方今日稱：他們知正調查一名捷克人的供詞，他在供詞中謂：他曾經是搜集有關日本及中共的軍需品工業情報的蘇俄間諜。

警方稱：該名捷克人是於二月十三日在東京附近的橫濱警察局自首，並自承職業為商人，年二十八歲，原名是古布力基。他謂：他在日本是非法入境，是以一張姓名為寄里福哈特曼的偽造英國護照入境。

警方稱：他已被控以非法入境的罪名，並將於星期四日在橫濱地方法院首次出庭受審。一名警方發言人拒絕評論該名捷克人的供詞，他謂：他曾受到蘇俄駐東京大使館的一名副陸軍武官的指示，搜集日本及中共的軍需品工業的有關情報。

發言人稱：「在他的供詞中，有些地方是具有矛盾性的，而我們至今仍未相信他是在透露眞相。」

蘇俄大使館方面並未立即對此事發表評論。

社論

田中政府自食苦果的日子不遠了

如悍然與毛共締結民航條約無異嚴重破壞中日民間友誼

日、毛民航談判，據傳已達成原則性的協議。連日來，分自北平和東京發出的報導，均云本週末可望簽字，而將於九月二十九日開始飛行。根據「法新社」獲自東京外交界人士的消息，謂條約全文包括二十條，連同圖表附件，雙方俱已同意。至此，日、毛有關這一問題的談判，大部份工作告一段落。

東京和北平公開勾結後，民航條約的締結，原是意料中事。貿易協定簽字後，日本內閣即已揚言，第二步行動是締結民航條約。但是，貿易協定所涉及的，祇是雙邊商務關係，比較簡單，況且日本與毛共在未建交之前，即有「貿易備忘錄」的存在，打着「民間貿易」的幌子，與北平作生意，貿易協定的締結，祇是一種「正名」手續而已。民航條約不同於此，因為它牽涉到日本與中華民國民航機互相飛行的複雜問題。過去幾個月來，東京雖然全力展開談判，但迄無結論，原因在於毛共看穿日本對開闢飛中國大陸民航線的希望殷切，不惜代價，尋求北平的同意，因此利用此事，對日本諸多苛索，迫使東京屈從。

毛共其實也急切希望與日本達成民航協議，它可以利用東京，作為他日飛行北美和拉丁美洲的中途站。最近一架毛共飛機經東京飛紐約，實際上是試飛探路。但是，毛共深知日本內閣為了要搶先締結民航條約，因此故意作出欲迎又拒的姿態，遂其政治上的不可告人目的——藉此破壞自由中國和日本的民間友誼，打擊「中華航空公司」的海外業務，最後損害自由中國的國際地位和合法權益。毛共堅持「華航」名稱加註「台灣」和在日業務由日人代理等等無理要求，無一不是為了政治目的而提出的。

我國當局對於這一重大問題的處理，始終堅持這是個大原則的問題，不容混淆，也不容忍讓。去年七月十六日，外交部已正告日本：如果東京接受毛共的無理要求，「我政府將不惜放棄我民航機飛降日本及飛越東京飛航情報區的權利；同時，基於互惠原則，我亦將不再准許日本民航機飛華及越飛我國」。我國當局採取如此嚴正的立場，就是因為洞悉毛共的奸計和日本的利令智昏。到了今年二月底，行政院長蔣經國再度鄭重聲明：「對於中日航線的斷絕問題，我們所爭的不止是航線的利益，主要爭的乃是原則，爭的是是非，爭的是國家尊嚴。倘若日本田中政府一意孤行，作成任何有損我國尊嚴的決定，我們決將依循既定立場，斷然採取必要措施，絕無再事忍讓的可能。」這樣義正辭嚴的聲明，海內外同胞一致予以支持。

迄至前天，我國因鑒於日方已悍然拒絕忠告，決意與毛共締結民航條約，因此決定命令空軍，在「防空識別區」採取必要的準備，言外之意，就是日機如飛入該區域，我機可能加以驅離、迫降，甚至把它擊落。此外，「華航」立即作停飛日本線的準備，並通知日本民航機，亦應採取同樣準備。上述措施，完全是針對新形勢的需要而採取，亦即是為了國家尊嚴，不得不然的決定。我們竭誠希望田中政府懸崖勒馬，不要因此而再使中、日友誼，受到最後一次、也是最嚴重一次的破壞。

以利令智昏形容日本政府，其實並不適合。根據手頭上的統計，日本航機每星期飛台班次有三十七班客機，搭機赴台的日本遊客，每年超出三十萬人，較搭日本航機赴其他國家旅遊的搭客人數，多出三倍，日本民航機飛台灣的收入，每年達一億七千萬美元，東京公開承認是獲利最豐的一條航線。這些數字說明一件事實，如果日本當局為了利之所趨，它就沒有理由放棄東京至台北的航線。若與毛共達成協議，利潤既無把握，而且因航線的迂迴飛行而增加燃料，復使搭客有欲速不得達之苦（專家估計：從東京飛東南亞或香港，如須繞過台灣，飛行時間增加四十分鐘），此一端，已可證明日本如與毛共締約，得失判然。

自前年九月日、毛建交後，自由中國朝野和甚多日本明智之士，俱盼兩國仍以過去一貫的友好精神，互惠合作。在過去一年半以上的時間，雙方人民和衷共濟，並未因斷交而疏遠。田中政府若罔顧此發展，悍然無視於人民與人民之間的深厚友誼，則自食苦果的日子，相信為時不遠了。

梁藻衡 風濕

節省燃料，珍惜電力，如無需要，請勿開燈

港九影院聯合廣告

今天五場 THE SEVEN UPS

今天五場 請早 狗小姐

阿倫狄龍 Indian Summer

今天映 海鷗飛處

今天五場 海鷗飛處

狂滿！全錢五場 廣島廿八

下期盛大獻映 荒唐偵探烏龍賊

小英雄大鬧唐人街

廣島廿八

辣手神探追魂鎗！

醜聞

今天全綫五場獻映 許冠文 李翰祥導演

超級笑彈大爆發！

今天五場映 阿倫狄龍

中共謀從軍人手中奪回政權另一明證

趙紫陽又放出牛欄 復任粵共第一書記

【廣州十五日路透社電】據此間的中共人士說：在中共「文化革命」之前，担任中共廣東省「第一書記」的趙紫陽，已再度担任原職。

趙紫陽是中共今年新年時一次軍事頭目調動而遺下八個省級第一書記空缺而出任新職的第一人，在該次改組行動中，衆任共黨要職的若干地區軍事司令員已被調任，且在他們的新司令員職務下，並無担任黨的職務。

趙紫陽的前任人丁盛，已於今年一月被調往管轄「南京地區」，與許世友互調。丁盛亦曾出任「廣東省軍事司令員」的職任。許世友已被調任廣東省。但據報，自他抵達此間後，並無兼任黨書記職務。

此間的觀察家說：趙紫陽的「解放」而出任廣東省中共黨的最高級職位，似乎証實中共在新年期內的軍事頭頭的調動，目的是把軍事自黨的權力中分隔，再度強調黨統治大陸的重要性。趙紫陽是中共於一九六六年至一九六九年所進行的「文化革命」期中，經過一段政治「失踪」與受侮辱後，在過去一年內復出的數量甚少的中共高級官員中的最新一人。

在中共官員中復出最令人感到注目的，是中共「副總理」鄧小平，他繼在一九六零年代後期，被指為前中共「國家元首」劉少奇的「同黨」而失寵後，已於去年復出。

聯大原料特別會議席上

基辛格警告產油國 提高油價全球受害

駁斥鄧小平指摘．聲明美無意稱霸

【聯合國十五日路透社電】美國國務卿基辛格今日在聯大會議中講演有關經濟問題，包括能源危機。與此同時，安全理事會準備舉行一項緊急會議，討論以色列最近突擊黎巴嫩的事件。

基辛格是一個主要國家的最後一位代表參加這個三個星期的聯合國大會的特別會議。該會議於上星期二日開幕，討論生產原料和發展的問題。

但他將不出席今日較後時舉行的安全理事會會議，這項會議是應黎巴嫩要求的，討論上星期五日晚以色列空襲黎巴嫩邊界的村落，據報造成兩人喪生。

【聯合國十五日路透社電】美國務卿基辛格致詞時，警告產油國家將油價提高，結果將使世界繁榮受損害。基氏在駁斥中共鄧小平指摘美國與蘇俄勾結，企圖獨霸世界時稱：「美國永不會犧牲他國，尋求安定。美國追求和平的合作，並非稱霸。」

【聯合國十五日美聯社電】預料美國務卿基辛格將于星期一日提出美國政府對較落後國家較多參與利用世界上的天然資源的要求，作有保留的支持。

同時，基辛格在對聯合國大會的演講中，將綜合工業化世界繼續獲得生產原料的估評。

基辛格於星期日下午抵達紐約，發表演說，並以晚餐款待中共的高級代表團。

美國官員說：基氏的演說是相當簡短的，並將强調三點：

㈠有需要較平等的處理世界的自然資源。

㈡一項解決辦法必須從合作的計劃中產生，而擁有生產原料的較落後國家，不應與較富有國家發生衝突。

㈢聯合國大會應避免廣泛、浮誇的宣言，而應基於相當狹窄、實用的協議來工作。

在基氏演講前，他曾與聯合國秘書長華德議舉行會談，其後，他參加華德翰為款待在訪問中的外國官員的午餐。

日本仍然希望 裕仁與尼克遜 能夠報聘互訪

【東京十五日路透社電】日本外相大平正芳今日稱：日本和美國仍然需要尼克遜總統日皇裕仁作交換性的訪問

但他在一個記者午餐會中稱：在定下日期之前，作進一步的討論是必需的。

英蛙人潛入運河助埃及清除水雷：在蘇彝士運河的一艘擱淺船艦旁邊，英國蛙人在一艘小艇上準備潛水，英、美、埃三國合作的清除水雷活動，將於下週開始。（合衆國際社）

探討雙邊貿易經驗

中美經濟會議 在舊金山舉行

【舊金山十四日中央社電】一項象徵中華民國雄厚經濟成長率與永恒不渝中美友誼的「中美雙邊經濟關係會議」，將於明晨九時在此間舊金山大學揭幕。這為期兩天的集會，是由中國國立政治大學東亞研究所與舊金山大學聯合舉辦的。舊金山大學將在今天下午七時卅分，以酒會招待參加會議的中美工商界鉅子，各公司行業代表，以及學術界的人士。

舊金山大學校長麥克因博士，將在明天的開幕典禮中演說，向參加盛會以及觀禮的人士面致熱烈的歡迎之忱。我國財政部長李國鼎，已定於明天下午七時晚餐宴會中，發表一篇有關我國政府對於中美經濟關係的政策性演說。他的講題是：「過渡中的中華民國經濟——由一個接受美援的國家變為美國商業的夥伴」。代表中華民國政府的另二位重要人士，經濟部次長張光世及外貿局長汪彝定，將就目前中華民國投資環境以及吸引外資的各種問題，作主題性的演說。

這次會議獲得美國政府方面積極的支持，美國商務部副部長范吉壽，將率領主管出口投資，國際市場，國際購買，舊金山海關，以及商務部中國科員官員，出席會議並解答問題。這次大會的主要目的，在就中美雙邊貿易的經驗加以探討，並且就現在及將來可能發生的實際困難尋求妥善解決方法。

美議員代表團 明將來華訪問

【台北十五日中央社電】美國國會議員代表團一行廿二人，將於十七日搭機抵華訪問兩天，該團訪華期間，將拜會副總統嚴家淦，行政院長蔣經國等我國政府首長，並參觀故宮博物院及觀賞國劇表演等。

薪金談判有結果

日海員工會宣佈 取消今日的罷工

【東京十五日美聯社電】日本全國海員工會於星期一日宣佈說：該工會取消預定於星期二日開始的海員罷工，因為差不多已經達成新的薪水協議。

發言人說：上述協議將平均提高薪水百分之四十一點五，生效日期追溯至四月一日起。

高棉叛軍發動猛烈攻勢

政府軍在十日內 連失十一個陣地

美在泰為寮高訓練空軍

【金邊十五日合衆國際社電】高棉叛軍在今日較早時，佔據距此間東南五哩處的政府軍前哨據點。這是政府軍據點在過去十日內被共軍攻陷的第十一個。

「合衆國際社」戰地記者說：當政府軍在放棄位於百色河東岸的白地前哨時，有八名士兵被擊斃，四人受傷及十人失踪。

大約有九十名防衛軍企圖逃離叛軍的攻擊，游泳越過上述寬濶的河流到一個位於西岸的政府軍陣地。

上述記者說：當政府軍逃離白地前哨時，遺下一批彈藥，但沒有獲悉是否遺留任何武器。

白地前哨受到叛軍攻擊已經七天，包括幾乎不斷的砲轟和偶然的地面攻擊，戰地記者說：

政府軍終於在今日早上一時放棄上述陣地。

叛軍在過去十日中，先後佔領政府軍十一個前哨據點，其中八個前哨據點位於首都南部的有利地位，使叛軍易於向金邊發射火箭。

【曼谷十五日合衆國際社電】美國軍方一位發言人於星期一日說：美國空軍訓練員，在泰國一個轟炸地區，正訓練寮國和高棉機師，駕駛螺旋槳推動的T二十八型戰鬥機。

該發言人說：高棉和寮國機師正駕駛的T二十八型戰鬥機，是屬於他們所屬的空軍，並被運到泰國作訓練的用途。

該發言人說：「這項訓練已經獲得泰國政府的完全允許和批准的。」

美國軍方人士說，最少有十二架寮國的T二十八型飛機，已被運到泰國作訓練的用途，並無跡象顯示現時有多少架高棉飛機在泰國。

電動塑膠汽車 每哩用電一仙

美國佛羅里達州一家工廠，在製造這種塑膠車身的市區用車，由六個六瓦特的電池供給動力，電池可在任何住家電源充電，它可以載兩名乘客及二百磅貨物，以時速二十八哩行駛，每行五十哩，即需充電一次，平均每哩祇花費約港幣一仙，製造這種車輛的工廠，計劃在今年內製造二千五百輛。（合衆國際社）

美蘇明年首次 聯合太空飛行

四俄太空人已赴美受訓

【莫斯科十四日路透社電】四個蘇俄的太空人已於今日離開此間往美國豪斯頓，繼續為明年之美蘇聯合太空出征作準備工作。

「塔斯社」報導：這些太空人是：也里西也夫、李男諾夫、柯巴沙夫與柯夫斯基四人，與波歐也夫一起離開了莫斯科。後者為代表蘇方之計劃技術主任。

也里西也夫業已乘了三次「聯邦太空船」作太空飛行，該型之太空船將於一九七五年七月與美國之「太陽神」太空船會合航行。也氏告「塔斯社」說：「關於停泊兩種型式的太空船的問題業已解決。」

美國太空船與蘇俄太空船所用氧氣的密度不同，因此為這任務而工作的科學家必須設計一個封閉空氣的系統，使兩艘太空船中人能交換。美國有關該項計劃的人員，預料將在本年七月去蘇俄受訓。

極有機會繼任法國總統的

戴瑪斯其人其事

他現年五十九歲，是運動健將，外表英俊，曾被婦女雜誌選為最性感的男士，他的太太很像雅麗麥歌露。

法國人確知他們迷人的總統候選人戴瑪斯，每天早餐前都會去什麼地方——那就是健身房。

這位英俊、健壯的法國前總理，外表十分吸引人，曾經被婦女雜誌「她」選為最性感的男士之一，同時，他也是位運動健將，在他剛過五十歲的那幾年，他仍然揮動著網球拍參加冠軍賽。在世界舞台上，他是同時具備這兩個特點的少數領袖之一。

他的衣著高雅，他的頭髮正轉變成灰色。在民意測驗上，他表現的相當突出。戴瑪斯現年五十九歲。當二次世界大戰法國抵抗侵略者時，他就成為一個二十九歲的將軍，同時也成為戴高樂將軍的隨員。以他的政治生涯來說，在此以後，他一直很活躍。在五月五日，他將角逐剛過世的蓬皮杜總統遺留下的職位，他的對手是社會主義者密特朗。

他在一九一五年三月七日出生於巴黎，原名是賈圭斯．戴瑪斯，在二次大戰時，他採用了夏本這個秘密的名字，後來就把它加到姓中。他是一個富有的商人的兒子，在唸法律系時，就兼做新聞記者。他曾代表法國的國家橄欖球隊，同時也是網球明星。

他曾在戴高樂的戰後政府中的新聞部任職，之後，他以中立派的身份被選入議會，一九四七年，他又被選為波爾多的市長，他曾對這個破敗的海港許諾：「假若你們給我二十年的時間，你們將再也認不出這個城市。」他做到了他說過的話，振興了這一個被人忽略的地區。

在第四共和政府裡，他擔任過三個部長的職位，在戴高樂執政的十一年中，他都擔任議會內閣的職位，據說是因為在戴高樂派的活動中，他被認為是比別人更傾向於自由派的。一九六九年戴瑪斯被蓬皮杜任命為內閣首長，但當報紙上報導他幾乎不付任何所得稅之後——雖然這是合法的，他乃在一九七二年七月被美斯麥取代了總理職務。自此戴瑪斯在政壇上被遺棄的了，蓬皮杜在四月四日被安葬後的三個小時，宣布角逐法國下一屆的總統。

戴瑪斯的第一任夫人去世於一九七零年，二年後，他和另一位運動迷——米西琳結婚。這位美麗的戴瑪斯夫人，面目酷似美國女明星雅麗麥歌露主演的影片「愛情故事」，在法國廣受歡迎的時候。

黑色長髮從中間分開的米西琳，穿著訂做的便裝，她使法國人著迷的情形就如積琪琳．甘酒迪吸引美國人一樣。

聯賽昨仗各佔半場優勢
東昇不易破關 加山勝二比一

【本報訊】甲組足球聯賽昨在花墟上演一場，由加山出戰東昇，經過九十分鐘角逐，兩隊雖各佔半場優勢，但加山演出較佳，卒以二比一小勝東昇。昨役戲碼不弱，到場觀衆七千七百三十人，收入二萬七千零卅五元。

加山昨仗後防一綫十分穩健，安德遜、陳國良一對中堅破壞東昇不少攻勢，中場用長傳發動急攻，故上半場佔了大部份的攻勢。前鋒武勒比腳法非凡，一傳一送都能替隊友製造機會，結果分別于上下半場由賓尼、武勒比各射入一球，一度以二比零領先。但加山下半場中場踢來淩亂，後防因門將黃金福受傷後即告欠穩，導致後防草木皆兵，終於被東昇扳回一球，僅以二比一獲勝。

東昇于接戰後即陷于被動，形成挨打局面，雖然十三分鐘後一度攻勢甚盛，但不易攻破加山守衛森嚴的後防，加上前鋒射門一腳欠佳，致先失卸兩球處于劣勢。

下半場東昇反攻甚烈，佔盡攻勢，但在加山力守下射門機會并不多，雖然扳回一球，但仍不能平反敗局。

加山一度先勝兩球 東昇最後扳回一隻

兩隊接戰後，爭奪激烈，加山拚勁較好，常以長傳吊前發動攻勢。三分，武勒比推前，右輔位交球賓尼，接應射斜落網。二十分，加山再攻，賓尼接應武勒比妙傳失機，無功而退。三十分，加山以陳志佳入替愛保羅。三十四分，加山再得機會，陳志佳中場得球吊前，賓尼竄上，在東昇兩後衛之間躍頂破網。東昇先失一球，加山以二比零領先。四十三分，加山搶士亞來，陳志佳吊門，東昇鄭子賢搶上失位，賓尼中路頂球向空門，看來必入，但被馬迦祥在門前擋上，東昇倖免再失，上半場完，加山以二球領前。

易陣續戰，東昇用鄧沛強入替賓權韶，加山以原陣再登場。五分，加山武勒比左輔球推前，二十碼外突施冷射，皮球如勁矢飛向右角，東昇鄭子賢撲盡亦無法挽救，皮球彈柱入網。加山添一球，成二比零。二十一分，東昇反攻，麥天富直綫交前，翁偉國右輔接應竄前勁射破網。三十六分，東昇扳成一比二。反攻，黃達財交翁偉國衝門，加山黃金福乘關撲出與翁偉國相撞受傷，但仍繼續把關。四十三分，麥天富左輔勾射中楣彈出底綫，再接戰不久，完場笛鳴，加山卒以二比一勝東昇。兩陣如下：

（加山）黃金福，陳展安、陳國良、安德遜、史提芬，陳融章、愛保羅，黃銘雄、賓尼、武勒比、陳毓。

（東昇）鄭子賢，廖錦明、張羅國、曾廷輝、馬迦祥，黃達財、麥天富，盛洪海、賓權韶、翁偉國、李國強。

·賓尼衝門無功·甲組聯賽加山昨以二比一力挫東昇，圖爲加山的賓尼（右）衝門，東昇門將鄭子賢乘關拍救危球。（李就攝）

烏拉圭隊教練稱 明晚演告別戰 決心踢場好波

【本報訊】烏拉圭國家足球隊訪港首戰光華，流浪聯軍，雖以一球得勝，但未獲較高評價，且認爲演出使人大失所望。

烏拉圭隊職球員，亦深知他們在首仗賽後所獲得評價不好，因此對於第二仗出戰光、流邀請隊，有意打一場好波，希望獲得本港球迷良好印象。

客軍教練潘達，對於首仗演出欠佳原因，指出上陣球員多是副選，且平均打來欠勁，所以未能打出較高水準，明（星期三）晚與光、流邀請隊對抗時，潘達表示將會派出較完整人選上陣。

潘達並表示他們最佳上陣人選，是在記者招待會上所列出那些一樣，即守門員法蘭達，後防四人是奧利花、馬斯力、貝高斯、加達蘇，中場三人爲高沙理、文迪沙、施路華，前鋒三將則爲奧華利、馬連拿及R郭保。

日前與光、流聯隊對抗，上列人選中，祇具高斯未在陣，加列杜任左後衛，用加蘇爲中場。

據他們教練潘達解釋：最佳陣容，並非即全部正選，祇不過爲近況較有表現，且目前烏拉圭參加世界盃決賽正式代表隊十八名球員，還未定出，但在港訪問廿二名球員中，將有半數以上爲今屆世界盃代表。

在整個熱身賽旅程中，將視乎現有廿二名球員在各地演出如何，作爲未來決選十八名的參考，因此到一處，他們廿二名球員，均會有上陣機會，那些技術較佳沒有狀態者，則較多上陣。

烏拉圭在港作賽兩場後，繼續往印尼比賽兩場，然後再往澳洲，到了美國及義大利比賽，到了義大利時，他們世界盃十八名代表人選，將會定出，那時再由義大利飛往西德，準備參加世界盃決賽，擬定在五月中旬後到達西德，展開賽前最後集訓。

聯賽一幕無關大局之戰 警察降班已成定局 鐵行勝負無足輕重

【本報訊】甲組足球聯賽今天又有一場例行賽事，警察對鐵行，下午五時一刻在花墟球場交鋒。

警察目前在聯賽的成績是廿二戰僅得五分，即使以後在聯賽所餘的四場賽事全部獲勝，亦不能擺脫降班厄運。鐵行的成績比警察爲佳，廿一戰共得十六分，業已解除降班威脅，因而今仗兩分得失，對雙方均無關重要。

聯賽第一循環相遇時，鐵行曾以一比零僅勝警察，但當日的比賽過程仍然十分緊湊。

警察有一個時期曾有振作的表現，在銀牌賽及聯賽均曾擊敗電話，演出比季初時好，但是他們的人腳配搭欠佳，球技平平，故依然爭不到較理想的戰績和解除降班威脅。

現在警察在聯賽降班已成定局，士氣亦大受影響，今天將不會全力與鐵行週旋，所以，實力上警察雖然并非遜於鐵行，但爲了這個緣故，得勝機會就不大。

鐵行去屆曾屢挫鉅型班，本屆人腳已零爲波弱，但仍能保持旺盛的士氣，故能夠在聯賽第一循環出戰中型班時，多能獲勝，未敗一仗，根本就沒有受到降班威脅。

雖然鐵行的前鋒埋門威脅不大，可是他們的鋒衛平均仍略優於警察，後防守衛尤爲可靠，苟能演出水準，今仗贏波機會應比警察大。

不過，今天一場比賽的勝負，對鐵行一樣無足輕重，他們的戰意如何，實在難料，這也是他們在今伙的勝負關鍵。

警察鐵行陣容

（警察）何義新，黎子忠、劉倫焯、梁金有、周永祥，劉家駿、馬天雄、黎容達，陳榮傑、曾牛、陳恩文。

（鐵行）郭德先，程永健、陳隧生、龍華傑、崔永生，黎應彬、吳永明、秦禮文，曾聰言、梁榮洪、何耀強。

傳下屆來港加盟流浪的丹尼士羅

傳流浪邀丹尼士羅來港助陣 畢得利昨否認有其事 但條件適合亦會接納 目前僅進行羅致曼城後備中鋒

【本報訊】據西報消息，蘇格蘭球員丹尼士羅成爲本港流浪球會羅致對象。丹尼士羅現爲曼城球會的射手，預料在本屆球季結束時，他可以自由轉會。

熱心足球的香港流浪球會，時常向海外招兵買馬，現在他們正欲邀他加盟。

丹尼士羅在他加入哈德菲路球會時，開始其足球生涯，先後轉會曼城、義大利的拖連奴及曼聯足球隊，然後再返回曼城效力。

他是一個突出的射手，曾代表國家隊達五十次以上，今年六月，他將代表國家隊首次參加世界杯比賽。

又訊：流浪是否邀請蘇格蘭世界盃國腳丹尼士羅來港效力一事，據流浪主事人畢得利表示：現在流浪正主辦烏拉圭隊訪港的事宜，因此招兵買馬的事件則暫時擱置下來，但流浪則曾向一位蘇格蘭籍的中鋒球員接洽，他是曼城隊的後備球員，條件已十分接近，如無意外，下屆將會加盟流浪。至于丹尼士羅，到現在仍未有接觸過，但條件如適合的話，流浪會是秉收並蓄的。

丹尼士羅是一位很有名氣的左翼鋒將，雖然他的年紀稍大，但在香港作賽亦十分適合，這類球員正是流浪羅致的對象，但是否得到他來港效力，現時尚屬言之過早。

港會足球隊 敗于台體專

【台北航訊】香港會足球隊訪華第二伙，十四日下午在桃園中正理工學院以一比三敗給台北體專隊，上半場零比零平手。

巴西熱身賽中 小勝保加利亞

【里約熱內盧十五日電】在昨日的一場比賽中，前世界足球冠軍巴西隊僅以一比零勝保加利亞，逃過了一次打和的丟臉比賽；在此場比賽中，巴西球星里維連奴、施蘿及渣仙奴的狀態奇劣。保加利亞在此場比賽，採取了堅固的防守，但求打和或者失去一球，結果他們能夠如願。

南華週年保齡結束 首長分別主持頒獎

【本報訊】南華會主辦之「週年保齡大賽」，昨晚在加山南華保齡球館舉行頒獎典禮，四十九位優秀球員分別獲得一至四項獎品，由南華會副會長霎大棉、副主席周志强與陳鳳儀夫人頒發。出席頒獎禮的還有主席黃炳禮，各部主任委員李鎮安、梁子翹、張立仁、陳世顯等等。優勝名單及成績如下：

（三項全能）男子全能，梁思源，一七四六分；女子全能，符麗雲，一五八八分。

（男子單打）冠軍：高保勁，六四一分；亞軍：趙錦明，五九八分；季軍：關星才，五九六分；殿軍：陳輝瑞，五九四分。

（女子單打）冠軍：郭安琦，五七七分；亞軍：馬海倫，五五三分；季軍：許敏珠，五二一分；殿軍：劉長珠，五一九分。

（男子雙打）冠軍：張鶴洲、楊華，一一三四分；亞軍：歐陽文德、吳天培，一一三一分；季軍：陳志興、林建文，一一〇四分；殿軍：高保勁、司徒敬全，一一〇二分。

（女子雙打）冠軍：郭安琦、符麗雲，一一二五分；亞軍：陳艷玲、盧慧芝，九九六分；季軍：胡玉英、劉長珠，九七九分；殿軍：馬海倫、許敏珠，九四六分。

（男子隊際）冠軍：开六，二九三三分；亞軍：祖安娜，二六九八分；季軍：綠野，二六一〇分；殿軍：加埋我，二六〇六分。

（女子隊際）冠軍：慧星，二五一九分；亞軍：加山玫瑰，二三一五分；季軍：飛龍，二三一三分；殿軍：金星，二三〇七分。

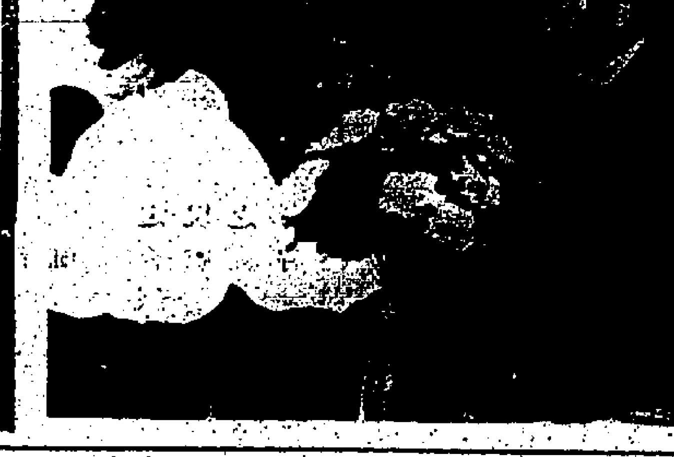
（特別獎）男子一局：鴻大綱，二三八分；女子一局：馬海倫，二二四分；男子三局：高保勁，六四一分；女子三局：符麗雲，六一一分。

亞青盃足球賽 香港迫和寮國 我國今日出戰日本

【本報訊】亞青盃足球賽今日續演兩伙，越南對菲律賓，中華民國戰日本。

【曼谷十五日路透社電】亞青盃賽今日香港與寮國賽成一比一平手，上半場一比零寮國佔先，爲香港建功者，是尹志强。較早之前港隊張家平曾頂入一球，但被判無效。

另一伙，緬甸以二比一勝尼泊爾。



·手球教練裁判班結業·香港手球總會舉辦首屆手球教練裁判講班，昨日結業，由手總會長市政局議員胡法光（右）頒發證書，領證書者爲施李榮。（魏正攝）

世界盃英雄略傳

巴西主將—渣仙奴

談起沒有了比利及杜斯圖的巴西隊，似乎每一個人都會懷念着渣仙奴，因爲巴西今屆爭奪世界盃，入球方面顯然以他爲主力。

這位現時長了長髮的球星，除了有高速度和精湛的腳下功夫外，最令人讚賞的當然是他切入中路射門的技巧。

如果各位讀者還記得四年前，在世界盃的渣仙奴的話，當然會記得他當時是頭髮短短的翼鋒，但今日的渣仙奴，已長滿長髮。

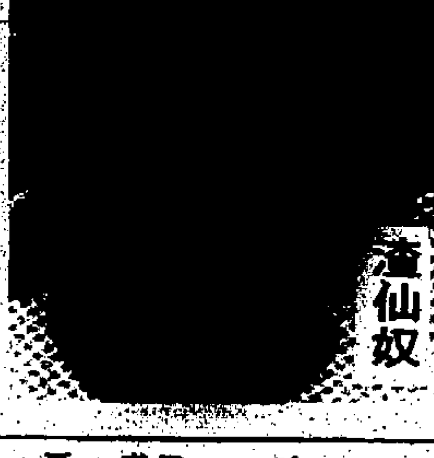
很多巴西球評家時常抨擊他長髮會影響他的頭槌，這令到渣仙奴發牢騷，有一次，他對記者說：「如果這些球評家繼續這樣抨擊我的話，我將會因爲此事的煩惱而致頭髮全部脫落。」

渣仙奴於上屆世界盃賽，在比利及哥羅拉多的美好供應下成爲巴西主要射手，今屆沒有了比利，中路又沒有杜斯圖分散對方守衛注意力，他能否再可以有高度入球紀錄呢？

這是一般球評家在討論的問題。

上屆世界盃賽，巴西前鋒以比利爲主力，今次之渣仙奴更因少了杜斯圖，便成了巴西的主力。

這隻「食糊腳」卻會被人「寨」死，入球紀錄不會高，但他必然死打，他是一位愛己愛國心甚强烈的球員。



渣仙奴

棉系工業今年淡季 生產退縮尚非嚴重
世界經濟不景氣影響下 本港尚能克服各種困難

【本報訊】本港棉系工業今年淡季中生產比去年同期減縮，這是今年本港棉系工業不景的反映。但很多廠家在過去十多年間獲得很大的利潤，雖然今年遭遇歐美各國經濟不景的影響，但業務不致發生困難，情況並非嚴重。

據本港棉系工業首腦人士指稱：本港棉系工業，向來有季節性淡月與旺月之分，每年三月至六月，就是淡季時候，今年淡季中生產比去年減縮，基本原因是歐美各國經濟不景，歐美客商來港訂購紡織品減少的影響。但現在很多工廠已採取減產措施，使今年淡季中不致有出產過剩的惡劣情形出現。

由於本港紡織品出口，集中於北美及亞歐市場，尤以美國、英國、西德爲三個重要銷場，他們經濟不景，紡織品銷量減少，當然對本港有很大影響。不過，本港很多工廠在過去十多年內，獲利相當，雖然面臨業務不景，但可以應付得來。事關本港棉系工業的適應力很强，在旺季時候可以加班生產，在淡季時候可以採取減產，與其他地區比較，本港棉系工業適應力實在是很好的。

棉系工業不景以及紡織品出口減少，並非本港爲然，日本、台灣、南韓都是如此，但本港目前環境，尚非惡劣，預料下半年將逐漸好轉。

日台運到幼砂 已見陸續提貨
糖市價企定交投却疏

【本報訊】本港食糖市情，在人意淡慢之下，市場交投繼續疏減，雖然最近天氣對糖銷有幫助，但今年旺季銷情實難有較大的信心，因此，糖市表現仍呈價穩成疏的局面。

糖商指稱：從外國行市來看，糖價仍應看好，但今後糖市在供源方面會起變化，這情況一直已使糖業人士有着戒心，對成訂後途貨加倍審慎，但還有一點是今年旺季很難看好，例如飲料製品加價，糖製品外銷減縮，都會使用家落行糖貨放緩，不過，目前來貨多屬實價貨，在糖供未有明顯跡象變化之前，貨主持盤尚未迅速低挫的。

新到的台灣幼砂，昨開始收貨，每担市拆一百八十一元，一百八十二元碼頭拆成一百五十包，散盤一百八十五元。

日本幼砂亦有新貨提收，每担一百八十一元至一百八十二元碼頭交收共成一百包，散沽一百八十六元。

大陸中粗，每噸三千零六十元，一般扯銷觀望。

四天假期已過去
貿易活動今復常 假期中各項消費均減縮

【本報訊】一連四天公衆假期已經過去，今（十六）日出入口貿易以及商場貨物大宗買賣恢復正常。

在今年這一次公衆假期中，港九商場的活動表現欠佳，飲食消費及購買物品，平均比去年同期減少三成左右，若與前年同期比較，大約平均減少五成，這是本港大部份市民的購買力削弱反映。

綜合各有關行業商人透露：造成今次公衆假期內各項消費與購買物品減少的主要原因，第一是工業不景，工人就業與工資收入均受到影響而減少。第二是物價上漲的時間較長，很多市民收入追不上生活費用提高的水平，於是不得不節省消費。第三是去年三月至今，股票價格過份慘跌，很多中、小投資人士在去年高價購入股票，至今竟然損失百分之八十至九十，使資者無形中被吞沒了，於是影響很多中、小投資者的消費能力。第四是海外遊客到港比去年同期減少，估計減少三成左右，對飲食及各種日用品，衣着品生意都有影響。

有關商人認爲，本港市民消費減少與海外遊客到港減少的情形，已經預料得到，甚至在假期中本港工商界及教育界人士外出旅行亦比去年同期減少。

西藥市況 普呈平淡

【本報訊】歐洲西藥原料中，磺胺劑在供應依然緊短之下，近價穩步上揚，歐洲化工廠生產情況雖獲改善，但對西藥原料供應仍然缺短，使原料價格不易回跌。

洋行方面指出：歐洲化工廠生產雖是比前稍活，但與皇家生產尚有一段距離，因此，西藥原料在國際市場上供應仍緊，同時，燃油加價後，化工廠對產品生產成本亦相應增重，因此，西藥原料漲價在目前形勢之下，很難緩和。

歐洲磺胺劑，蘇化太仙粉每公斤市拆七十五、六元，蘇化大減丁粉每公斤六十八元，蘇化馬拉仙粉售七十四、五元。

洋行方面說：自從中東石油供應發生問題後，歐洲化工廠生產受到很大的影響，所有化工廠西藥原料在國際市場上供求情況，出現了異常緊張局面，以磺胺劑而言，在過去八個月以來，其價格就漲近百分之六十。

本港西藥市情，一般扯銷仍靜，季節性轉變，對高價的西藥銷情反受影響，目前祇適合拆銷以維他命丙，及維他命B什類劑較多，但補丸流銷較秋冬季緩慢。

西藥商表示：近年來，歐美西藥都無新藥品在市場供銷，歐美先進國家雖然在醫學方面相當發達，且對一些新製劑還是不斷研究，但就目前西藥品供應情況來看，用於神經、風濕及癌症治療方面的西藥，始終未能成功，對西藥銷售方面而言，實無若何刺激作用。

出口新單轉疏 舊蔴包市勢弱
目前僅靠印尼客支持

【本報訊】本港舊蔴包外銷又轉閒靜，雖然印尼及歐洲遠洋客商有落行，但南非買客購意仍慢，使舊蔴包外銷受影響，市價却鮮榮譽。

舊蔴包商指出：本港舊蔴包出口路綫比前縮減，印尼客目前仍是本港舊蔴包外銷最多的買家，但其他地區來單却少，比方，曾經展開採購的南非客，最近又放緩活動，使本港舊蔴包出口綫，缺乏有力的支持，至於遠洋地區的美國、澳洲等地買客，買納並不大，且這種貨源亦疏，因此，整個舊蔴包出口情況，表現相當平淡。

舊蔴包商表示：舊蔴包外銷減少，但出口價尚未明顯低跌，這原因是在各方面擁購與理工費提高，同時一些近年各項營業皮費亦增重，因此，舊蔴包價未易降低，係受成本加重所影響。

目前出口最大宗的水絲綫舊蔴包，每個拆一元八角，光身舊蔴包一元六角，均是包括擔庄費用。

由於舊蔴包出口地區不多，近月來每月的出口量祇得五、六十萬個，比正常旺季出口減近二成。

巴新書紙新訂價 每噸七二〇美元
紙行訂貨多持觀望態度

【本報訊】洋行方面消息：巴西書紙最近又有新訂盤報來，近期付船價，七〇格蘭花式每噸C．I．F．香港爲七百廿美元，目前在市場上展開接洽。

洋紙商認爲，巴西書紙新訂價在一般書紙銷港價格之中，是比較偏低的，就以日本書紙而言，每噸爲七百五十美元，但近來本港市銷奇淡，且書價與新價貨亦多，對遠程航期的巴西貨未敢落單，何况在供應充裕時，買家要選擇品質好的貨才買，巴西貨就沒有這種條件。

最近本港紙張市道仍弱，貨價參差，由於部份貨主急要週轉，且有些是平價貨，市場爭銷更加激烈，局部貨價再低。

工業用的粉面灰底售每磅紙拆一元，盒咭一元一角，牛皮紙一元五角，黃雞皮紙一元八角，書紙一元七角，最低一元五角。

食米銷量減少 天氣日趨炎熱關係
糧市可望趨淡

【本報訊】天氣逐漸炎熱，本港市民消耗食米亦逐漸減少，米商向外訂購食米，陸續有大量運到，預料到了五月份，本港存倉食米又將超過十萬噸的高紀錄。

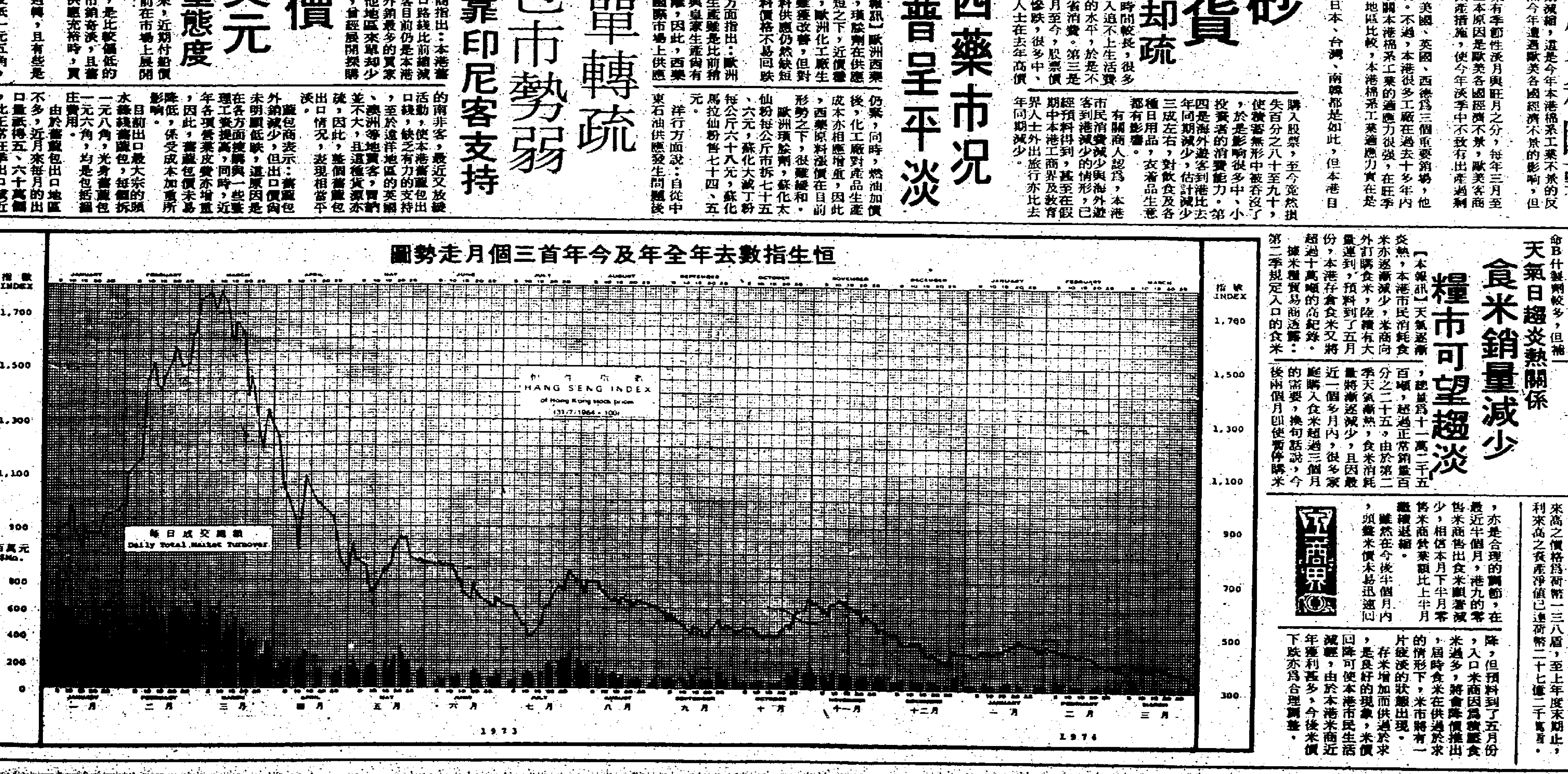
據米糧貿易商透露：第二季規定入口的食米，總量爲十一萬二千五百噸，超過正常銷量百分之二十五，由於第二季天氣漸熱，食米消耗量將漸逐減少，且因最近一個多月內，很多家庭購入食米超過三個月的需要，換句話說，今後兩個月即使暫停購米，亦是合理的調節，在最近半個月，港九的零售米商售出食米顯著減少，相信本月下半月零售米商營業額比上半月繼續退縮。

雖然在今後半個月內，頭糧米價未易迅速回降，但預料到了五月份，入口米商因爲積壓食米過多，將會降價推出，屆時食米在供過於求的情形下，米市將有一片疲淡的狀態出現。

存米增加而供過於求，是良好的現象，米價回降可使本港市民生活減輕，由於本港米商近年獲利甚多，今後米價下跌亦爲合理調整。

利來高資產淨值 逾二十七億荷盾

【報訊】上年度燃料危機是驅使股市下跌之最大因素，目前，各地之股票價格委實降至歷史性的低點，較之其他各類資產實際價值，跌幅驚人。部份股票之價位低於其資產淨值，在通貨膨脹期間，購買此類股票，確屬貨幣貶值之保障。預料本年度之貨幣動盪漸趨穩定，利來高在美國、澳洲各地之投資，相繼增加，並且在二月間的日本股市中獲得進益，一九七四年二月末期每股利來高之價格爲荷幣一三八盾，至上年度末期止，利來高之資產淨值已達荷幣二十七億二千萬盾。



永安銀行有限公司

（一九三一年十二月十二日在香港註冊）

遵照香港銀行法例第三十七條之一公佈如下：

資產負債表

一九七三年十二月三十一日

負債

		港幣 1973	1972
股本			
法定股本弍拾伍萬股每股一佰元	HK$25,000,000		
實收股本一拾弍萬三仟股每股一佰元（附註一）		$ 12,300,000	$ 10,107,300
增股溢價賬（附註二）		685,000	—
公積金（附註三）		43,000,000	33,500,000
未分配盈餘		4,384,788	3,925,394
		$ 60,369,788	$ 47,532,694
顧客及其他存款包括內部及營業稅等準備金		490,407,535	473,458,949
附屬公司存款		4,003,779	60,000
擬分派本年度股息及紅利		1,968,000	1,415,022
國外信用証		34,370,387	26,236,913
		$591,119,489	$548,703,578

主席郭琳弼
董事林植豪

資產

		港幣 1973	1972
流動資產			
庫存現金及存放同業		$148,346,249	$175,719,912
應收票據（除呆賬準備金）		63,126,036	47,254,195
各項貸款及其他賬目（除呆賬準備金）		295,549,274	265,664,006
投資			
有價証券（低於市值）	$ 13,287,151		
香港及海外担保債券（原值）	8,785,625		
其他公司証券（原值除折低）	1,680,304		
房地產（原值除折低）	359,296	24,112,376	19,652,757
附屬公司投資（原值）		360,600	360,600
附屬公司賬項		—	645,370
固定資產（原值除折舊）			
行址	$ 19,540,018		
器具及設備	5,714,549	25,254,567	13,169,825
顧客之信用証		34,370,387	26,236,913
		$591,119,489	$548,703,578

董事兼總經理郭琳珊

核數師報告：

本會計師行經將永安銀行有限公司總行及各枝行結算至一九七三年十二月卅一日止之一切賬目憑証審核完竣，並獲得所需之報告及解釋，就審核所得本會計師行認為該銀行之賬冊均屬適當。

根據所得之報告與解釋及該銀行之賬冊所顯示，本會計師行認為上列之資產負債表誠足表示該銀行在一九七三年十二月卅一日之真實情況，並符合銀行法例（香港法律第一五五章）之規定。

香港一九七四年三月八日　羅兵咸會計師行

一九七三年十二月三十一日止全年之純利分配表

		港幣 1973	1972
上屆結存（未分派餘利）		$ 3,925,394	$ 2,926,395
除盈利稅，內部準備金及資產折值外所得盈利		16,148,894	13,014,021
		$ 20,074,288	$ 15,940,416

減除

董事局建議分配如下：

		1973	1972
折低行址及房地產投資價值	$ 1,000,000		$ 1,000,000
撥入公積金	11,521,500		8,500,000
擬派董事、經理及職員花紅	800,000		800,000
撥入職員退休基金	400,000		300,000
擬派本年度股息	984,000		606,438
擬派本年度紅利	984,000		808,584
		15,689,500	
盈利存餘		$ 4,384,788	$ 3,925,394

依照公司法例第一二五及一二七條之規定說明如下：

（一）三附屬公司之二，其盈利已結算該公司賬上，另一公司則未開始營業，故無損益。
（二）附屬公司一九七三年並未支付董事酬金。

主席郭琳弼
董事林植豪

賬項附註

	港幣 1973	1972
一、實收股本		
一九七二年十二月三十一日實收股本	$ 10,107,300	$ 10,107,300
加：		
派發紅股——一九七三年三月廿三日	2,021,500	—
高級行政人員認購股份	171,200	—
	$ 12,300,000	$ 10,107,300
二、增股溢價賬		
高級行政人員認股之溢價	$ 685,000	—
	$ 685,000	—
三、公積金		
一九七二年十二月三十一日結餘	$ 33,500,000	$ 25,000,000
由純利分配表撥來	11,521,500	8,500,000
	$ 45,021,500	$ 33,500,000
減：		
撥往股本賬作紅股派發	2,021,500	—
	$ 43,000,000	$ 33,500,000

四、外幣餘額約依照一九七三年十二月卅一日之滙率伸算

董事兼總經理郭琳珊

當年董事

郭琳弼（主席）	郭琳珊	陳德泰	林植豪
陳樹錯	李卓權	郭志匡	李寶
郭順	李樹培	郭琳爽	莫慶淞
郭鋭	黃浩川	郭志權	

附屬公司

永安銀行（代理人）有限公司
永安財務有限公司
鸞鳳置業有限公司

港九昨發生六宗劫竊案

偷竊疑匪失風跳海圖遁被擒

另一疑匪被捕損失千餘元

【本報訊】港九兩地昨晨先後發生多宗劫竊案，其中六宗，大角咀中滙街一名竊匪行竊事敗被事主街坊窮追猛打，匪徒走投無路跳海逃遁，卒被捕，其餘的五宗劫案，被光顧的包括食店，音樂廳，的士及途人，共造成三名事主受傷兩名疑匪被捕，損失財物共約千餘元。

首宗爲竊案，發生於九龍大角咀中滙街三十三號中興樓二樓十八號一戶人家，於昨晨四時卅分許，戶主在睡夢中驚聞異聲。

並發現一名竊匪正沿水渠爬窗而入，戶主於是大聲呼叫，竊匪見已事敗，慌忙之下，跳窗而逃。

竊匪跳下時，洞穿樓下一家大牌檔的篷頂然後墮地，並隨即拔足狂奔。由於當時夜深人靜，該名被竊賊潛入的戶主呼叫之聲驚動整條中滙街，加上竊匪跳下時，弄穿大牌檔篷頂之巨響，將坊衆驚醒，於是爲數甚衆的街坊從各處奔出，追捕該名竊匪，有人報警。

該名竊匪被居民從中滙街追至槳棧街近海傍時，跳上一部泊於該處的貨車，打算藉過該處一幅閘牆逃走，但當時警車經已接報馳至現場，警員並高呼其停下。

竊匪在前無去路，後有追兵之情況下，唯有拚命跳下海中，載浮載沉，打算泅水逃走。但位於該處海傍的油蔴地小輪船公司修理部的工人經已聞得居民捉賊，於是由數名修理工人駕駛一艘電船，開往捉賊，而在陸上的警方人員亦以無綫電通知水警輪趕來現場，追捕疑匪。在兩艘水警輪接報馳至之際，該艘由數名修理工人駕駛的電船經已在離開海傍約二百碼處，將跳海的竊匪撈起，並將他押駛返岸邊。

該名滿身水濕的竊匪在抵岸後，双衆洶湧，羣聲喊打，意欲打小賊，混亂中，他的外衣褲亦被撕爛，祇餘內衣褲護體，但倖而在警員勸阻下，疑匪迅即被帶上警車馳去。

該名被捕之可疑竊匪姓李，卅六歲，現仍被扣留在警署查詢中。

次宗爲劫案，發生於跑馬地成和道廿五號地下一間清真茶館，於昨晨二時左右，五名劫匪分別持有利器，闖入上址，當時茶館內有四名職員留宿，正當他們在熟睡之際，即被劫匪推醒，隨即以利器指嚇並加以捆綁，其中一名店員被擊傷。及後劫匪不慌不忙地開了壺茶，企圖飲飽食醉後才動手，不久當劫匪動手之際，忽然有一名職員返回上址拍門，劫匪即匆匆從另一處通道逃去，及後事主報警，傷者後已送院救治。

傷者金×彪，四十二歲，頭部及胸部受傷，該宗劫案損失百餘元。

第三宗劫案發生於九龍上海街「百花齊放」音樂廳，於昨晨三時左右，突然有兩名年約十七、八歲的劫匪闖入音樂廳，以利刀威脅賬房的收銀員，着令交出全部收入，正進行搜劫之際，冷不防音樂廳另一些職員在後面出現，反將兩青年制服，但兩人極力掙扎，混亂間，兩人齊齊受傷，未幾，警員據報趕至調查，並將兩傷者送院。

兩名傷者爲譚某，十七歲，張某，十八歲。

第四宗發生於九龍深水埗南昌街六十一號附近，於昨晨一時許，兩名不約而同行經上址的男子，突然被兩至三名劫匪箍頸，並隨即搜掠，事主不甘損失，與匪糾纏，結果受傷並被劫去財物，但損失不詳。

傷者鍾佑，廿八歲，住慈雲山第九座二二八座，傷手部：譚禮安，卅八歲，住南昌街六十一號十一樓，傷腰部，兩人均須在醫院留醫。

第五宗劫案發生於觀塘藍田新邨第十座電梯內，於昨零時許分，三名男女事主正當在上址乘搭電梯返家之際，突然被電梯內其餘的兩名劫匪拔刀指嚇，並搜劫財物，劫去六百一十元現欵及兩個手錶後，即走出電梯沿樓梯逃去。及後事主報警，幸無人受傷。

第六宗爲的士劫案，案發於昨晨一時四十分左右，一輛編號BB五七×一之的士，在紅磡碼頭附近載得三名乘客，着駛往譚公道，不料在譚公道僻靜處，其中一名乘客突露出本來面目，拔出一柄似乎手槍物，喝令司機將財物交出，司機在黑暗中不知該槍是真是「流」，且以匪徒人多勢衆，迫於就範。

結果被掠七十元現欵及一隻手錶，得手後逃去無踪，事後司機報警，該案警方已展開調查。

當值時間內在大牌檔宵夜

九名輔警全部革職

議員讚揚處分適當

【本報訊】警務處長施禮榮，對於九名輔警，在當值期間，同在熟食大牌檔消夜一事，事後除予以紀律處分外，并全部革職，其中包括輔警幫辦兩人，警目四人，警員三人，消息傳出，哄動社會，各界人士對警務處長施禮榮此一措施，見仁見智，各有不同之見解。

有人認爲：當此正規警察嚴重感覺人手不足，正在需要人用之際，警務處長施禮榮，竟因此小事，而將訓練有素可以派出當值工作之輔警九人，全部革職，無異，間接助長社會之劫殺風氣，其實九名輔警所犯此種輕微錯誤，經予以紀律處分，業已足够，今竟全部革職，不無過猶不及之感。

市政局議員伍乘堅，則認爲警務處長施禮榮此一措施，係屬絕對適合者，伍乘堅議員強調，警察最重紀律，否則多多警察，亦屬無用，警務處長對此九名輔警，根據法例，惟有將之革職，此外，別無善法可行，至於一舉而將九名輔警革職一事，是否有當問題，則未便置評，無可奉告。

另一市政局議員，則認爲警察之主要工作任務，除負責執法，執法如不守法，其工作即等於零，警務處長此次之將九名輔警革職充分表現其智慧，該九名輔警俱各有其正當職業及工作，雖被革職，對其生活，根本並無影響。

該位市政局議員並稱，輔警之質素最爲重要，否則即多亦屬無用，一般輔警，通常而言，應比正規警察具有較高深之教育，對於一切行動，應該知所檢點。

最後，該位議員並稱，此次事件，假如犯者係屬正規警察，則所受之處罰，將更嚴重。

立法局議員張有興稱，警務處長施禮榮此次措施，最爲適當不過，警察組織，要有紀律，然後始能發揮其工作效能，保障社會安寧。

中區清潔行動委會

主辦廚房清潔比賽

【本報訊】爲響應下月在中區展開大規模之清潔運動，由中區市政分署、中區民政署、教育司署及中區四分區委員會聯同組立之中區清潔行動委員會，特主辦一項使居民注重「病從口入」之廚房清潔比賽，並將於本月十九日開始接受中區住宅戶主報名參加。茲將該比賽章程刋如下：

㈠宗旨：鼓勵中區市民全力支持響應城市清潔運動，由於「病從口入」，特別促請注重廚房清潔衛生。

㈡參加資格：凡屬中區住戶，（商店除外）均可報名參加。

㈢參加辦法：參加者可由本月十九日開始，向威靈頓街六十四至六十六號地下中區民政署索取表格，並須於五月四日填妥交回該署轉中區清潔行動委員會收。

㈣分兩組比賽：爲示公允，比賽分兩組，即（甲）戰前樓宇（即舊樓）廚房及（乙）戰後樓宇（即新樓）廚房。

㈤比賽日期：由一九七四年五月八日開始，爲期兩週，由評判人員分別到參加者樓宇廚房觀察，作出評判，（屆時可能偕一名攝影員拍攝存照），但評判員蒞臨觀察之日期及時間，將預先通知，參加之戶口，必須在場迎候。

㈥評判人員：評判人員包括中區市政分署、中區民政署、教育司署、中區四分區委員會，各派代表，會同前往視察評判。

㈦評判方法：（甲）廚房內部清潔（包括上下四週牆壁及地面），廿分；（乙）光綫空氣（包括所有窗戶、燈光、抽氣系統）廿分；（丙）各項設備（包括櫥櫃、炊具、爐灶、洗盆等）廿分；（乙）排水系統（包括渠口清理）及垃圾處理：廿分計總分共一百分。

㈧獎品：每組選出冠亞季軍各一名，優異獎七名，冠軍可獲名廠抽氣機，亞軍可獲名廠抽氣機，季軍可獲名廠抽氣機，優異獎各獲名貴廚房用具乙份。

㈨揭曉：比賽結果，除在各大報章刋登外，並個別通知得獎戶主於中區清潔運動舉行閉幕禮時到來領獎。

圖示：繪畫比賽展覽中之情形。

瑞士卡達顏色贊助

水畫家即席創作展

【本報訊】由香港藝術中心及教育司合辦，瑞士卡達顏色贊助之「小畫家即席創作」展覽，日前於大會堂展覽廳舉行，來自本港三十四間學校具有繪畫天才之小學生達三百五十名，由導師引領到場參加，平均年齡由六歲至十二歲，參加比賽前先由瑞士卡達廠放映一套繪畫技術示範之短片，然後參加之小朋友在兩小時內以「我的香港」爲題而開始創作，發揮個別之天才，全部顏色由瑞士卡達廠供應，卡達出品之多款蠟筆均具有多種獨有之特性，不但可以混和融解而且畫面可以利用各種線條加以創創，富有深度感，使參加者更能表現他們的天才。

抗議當局漠不關心

指消費者委會不切實際

八學生團體將發動簽名

【本報訊】據一項消息透露：本港八個學生團體，現正準備發動一項大規模的簽名運動，以抗議當局對目前通貨膨脹的漠不關心態度。

消息謂：該八個學生團體其中之「香港專上學生聯會」指出，他們對港府當局未能符合市民的要求，以嚴密監管物價的上漲，表示十分失望，認爲當局目前的放任政策，祇能保障富人利益而忽略窮人的處境。在該會的一份特別傳單上，形容港府新近成立的「消費者委員會」是「不切實際」，並指出，該委員會主要是提供物價上落的資料，對管制物價方面，其產生的作用是輕微的。

該份刋物表示：在現時的政策下本港一些商人，石油公司，米商或財務公司，似因利乘便，從中獲取暴利。並指責政府對厘租屋宇加租及增加汽車牌費等的政策，無異產生加租的帶頭作用。

同時，香港專上學生會「通貨膨脹問題」專責小組，亦將於明午二時就「通貨膨脹與生活感受」問題舉行座談會。

施樂安治療

失眠神經痛

【本報訊】你是否因神經痛或失眠而感煩惱？坐骨神經痛爲大腿後部至足踝之間所突發之劇痛。用「施樂安」輕搽患部，待其熱力透入患處，痛即消除。老年人因血液循環不良，常患失眠，臨睡前多用「施樂安」藥水，可使血液循環暢通，失眠立消。

伊人慶廿五週年

辦大贈送代用券

【本報訊】伊人慶港九各門市部爲慶祝創廠廿五週年紀念，特別舉辦別開生面的大贈送，凡惠顧滿十元贈送代用券二元，滿二十元贈送代用券四元，多買多送，憑券可到該公司各門市部購貨或到樓下餐廳及各餅店飲食或取餅，可當現金十足使用，聞此種贈送辦法已引起廣大顧客踴躍參觀選購，又獲悉該公司同時大量夏季男裝女服、童裝新貨推出應市。

寶麗來（遠東）有限公司遠東區總經理蘇爾文

寶麗來攝影器材

介紹四種新產品

【本報訊】寶麗來公司遠東區總經理蘇爾文宣稱，由一九七四年四月一日起，香港寶麗來（遠東）有限公司，將直接經銷寶麗來即影即有相機及菲林。

有四百多名攝影器材零售商，出席在富麗華酒店舉行之招待會，會上，蘇氏稱：我們認爲，此舉是本公司爲零售商及顧客不斷提供更佳服務及普及大衆化售價的一個重要步驟。今後，寶麗來即影即有相機及菲林，將可大幅度降價，直接售予零售商。也就是說，顧客現只需付出接近普通彩色相的代價，就可享受到拍攝即影即有彩色相的樂趣。

招待會上，寶麗來（遠東）有限公司當衆介紹四種新產品：

㈠寶麗來一〇五型即影即有正負片黑白菲林——此種最新型的黑白菲林，完全不需黑房三十秒鐘即可得到一幀黑白相片及一張可印放用的底片，拍攝得的相片清晰美觀，底片質素優美，層次豐富，可作極度放大，處理辦法與普通黑白菲林底片無異。

㈡寶麗來一九〇型即影即有相機——光圈和快門速度都是手動式，是特爲職業性及興趣濃厚的業餘影友而設計。

㈢寶麗來四〇五型即影即有菲林匣。

㈣寶麗來CP一〇〇型即影即有相機。

蘇氏最後稱，基於過去一年的拓展，售價普及，與不斷推出新產品，該公司確信，寶麗來即影即有攝影會更受歡迎，而即影即有相機及菲林的市場，將越來越大。

九廣鐵路沙田站

假日日間不售票

機車車廂均不足應付需要

【本報訊】九廣鐵路沙田站，每逢假日，輒有在站內外豎出一個牌，聲明各次開返九龍之客車已告客滿，不再賣票，直至晚上七時後，方再發售往九龍之車票。昨日爲復活節公衆假期，所以該車站又照例豎出該項聲明牌，表示如想搭火車返九龍者，要在七時以後。

港九居民去沙田旅行慣者，早知沙田火車站有此一着，所以旅行者欲趕返九龍，祇有乘搭巴士或小型巴士兩途，旅行人士，早已有所準備，不成問題，但沙田區民因事趕到九龍者，則被迫要搭巴士或小型巴士，查由沙田搭火車九龍，每客收費五毫，（以三等而言）假如要搭大型巴士，則每客要收八毛，乘搭者要多花三毛，至於小型巴士，則車費更貴，起碼收一元半，有時二元，將來立法局通過新例，郊外小巴，可收三元，則更加重沙田區居民負担。

假日沙田車站何以不賣返九龍車票，原因大學站以上各站搭客衆多，車上早已塞滿人，故此到沙田站時，已無法容納，故沙田車站，索性不出售去九龍車票，從前沙田九龍間，於假日有特別火車班次，專走兩地者，今則取消，可能是因車廂或機車不夠用，鐵路負責人，早已知該線客運量逐日增，應該有計劃購置車廂及機車，現則既無車廂及機車，不足以應付實在需要，於是乃施行不出售沙田到九龍車票，以削足適履。

大東電報局昨透露

港穗電訊系統啓用

香港與廣州間之同軸電纜系統於昨日（四月十五日）正式啓用。

上項消息由負責安裝該工程港段電纜及設備之香港大東電報局所透露。

該電纜最高可容納三百條話路。

協同校友籌福利金

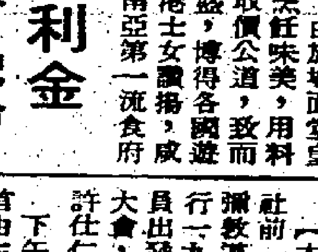
週末舉辦得合晚會

【本報訊】路德會協同中學校友會，爲籌募福利基金，將於四月廿日星期六晚上八時正假太子道明愛中心舉辦綜合晚會，敦請永遠名譽會長顏愛民及丘恩處致送紀念品，朱泰和副會長致謝詞。是次晚會除由校友陳任擔任司儀及校友黃汝燊、湖山演唱外，並邀得鄭峯、奚秀蘭、夏春秋、蔡麗貞、尹多明及剛由美國抵港之路德晨曦合唱團等担綱演出，同場亦有飛刀雜技，更爲難得者是快將舉團赴英之意拳道創始人鄭麒麟師父亦答允帶領其門徒蒞臨表演，屆時定有一番熱鬧。

中華酒樓擴經營

假日酒店新酒樓

【本報訊】位於尖沙咀喜來登酒店大厦之中華酒樓夜總會，去年啓業以來，取價公道，致而業務鼎盛，博得各國遊客及本港士女讚揚，成爲東南亞第一流食府，該酒樓夜總會再擬再擴展，計劃在尖沙咀麼地道與漆咸道假日酒店大厦，投資及經營佔地四萬餘尺新型酒樓，而與中華酒樓夜總會成爲姐妹酒樓，中華酒樓夜總會董事局推舉董事兼副總經理霍煥堂，已與假日酒店主腦進行商談，雙方甚爲和諧，圖爲霍煥堂近照。



鍾聲慈善社舉行

徵求社員出發禮

【本報訊】鍾聲慈善社前（十一）日假九龍彌敦道瓊華酒家四樓舉行一九七四年度徵求社員出發典禮暨同人聯歡大會，由西區民政主任許仕仁主禮。

下午七時正大會開始首由主席顧玉堂社長致開會詞，略謂該社成立迄今已有五十年歷史，參加爲社員者先後達十萬人，在各界善長仁翁，社會賢達鼎力支持贊助與該社同人通力合作之下，善業日見發展，務日益興隆，爲擴大服務範圍，推進各部門工作，每年擴大征求社員一次，以增加新血，發揮工作效能，希望各位隊長共同努力，盡量介紹友好參加，充實本社人力財力，使本社善業發揚光大。

同學敦請西區民政主任許仕仁頒授徵求隊長紀念旗，并致謝詞，對該社數十來致力社會慈善福利工作及協助政府推行社會改革運動，不遺餘力，備致嘉許。隨由該社永遠名譽社長保良局前主席陳景福主持頒發聖約翰救傷隊鍾聲男女支隊急救學員班及家庭護病班學員結業證書。繼由監督張錦添代表致送上年度徵求社員成績冠亞季軍紀念旗，計冠軍陳覺軒，亞軍黎昇，季軍哈秀瑞，最後由陳仲生副社長致謝詞；禮成後隨即舉行同人聯歡聚餐，筵開數十席，并設幸運抽獎助興，情況熱鬧。

港九各區大掃除

灣仔區今起舉行

【本報訊】爲進一步改善本港環境清潔，市政事務署於今日起，在港九各區進行另一項大掃除工作，第一個地區爲灣仔。

在過去數年來，灣仔區一向給人的印象是污穢不堪，垃圾遍地，但自前年清潔運動大掃除後，該區居民已開始認識清潔的重要。

現時灣仔區的街道大致上頗爲整潔，位於洛克道及機利臣街的小販攤檔亦排列整齊，小販均自備竹籮或塑膠垃圾桶盛載垃圾。

灣仔的清潔情況雖有顯著改善，但仍未達致理想，很多橫街窄巷仍屬污穢不堪，若干空置的建築地盤亦被視作垃圾池，堆滿破木板、爛鐵罐、剩餘飯及竹籮等廢物。

在灣仔舉行大掃除之兩週內，市政事務署將出動大批清潔工人洗擦街道及清理垃圾，該署亦會讀請區內居民盡量予以合作，協助進行大掃除。

一項儀式將於今日下午十二時三十分在灣仔修頓球場舉行，作爲該區大掃除工作之序幕，屆時灣仔各分區委員會主席、政府部門代表及青年領袖將出席參加，清潔香港運動委員會主席黃夢花議員亦將出席演講。

今日天氣

繼續炎熱

【本報訊】春夏之交，本港天氣漸趨炎熱，昨日除有薄霧及沿岸有霧外，天色晴朗，陽光頗強烈，加以吹二至三級微風，頗爲炎熱，下午室外氣溫則升達攝氏廿八度，大部份時間之濕度在百分之七十至九十之間，無雨量紀錄，預料今日天氣繼續晴朗炎熱。

天文台昨午報導：華中之氣壓頗高，由南海北部起，一低壓槽向東北伸展，橫過台灣及琉球羣島。

華南沿岸各區，昨普遍吹二至三級東北風，天晴。天文台午間展望：今日天氣變化甚微。

今日天氣預測

吹和緩東風，密雲，海岸有霧，午後陽光普照。

今日最高溫度可升至二十八度，昨晚十一時室外氣溫爲二十四度，濕度爲百分之八十六。

針灸眞傳 部位正確　上海鍼灸科何肇興　鍼灸大衆化！醫療快速化！

1. 手足痺痛　手足痺痛，筋骨酸痛腰痛，風濕游走，四肢麻痺痛風邪風，病兩年以內三日治愈，十年以上，五日治愈。
2. 偏正頭痛　偏正頭痛不論新久，當日止痛，三日全愈，所有頸項硬痛，頸部神經痛等症，肝風肝火頭痛同治。
3. 胃痛胃脹　十年胃病，心胸翳痛，飢痛飽痛，腸鳴肚痛，嘔吐清水或酸苦水，三日止痛除翳，七日胃病全愈。
4. 胸背脇痛　胸背脇痛，筋絡緊痛，三日痊愈，跌打傷患，血瘀氣滯，中氣不足，下元虛損，遠年痼疾等，功效良速。

地址　彌敦道五五二號（渣打銀行右邊）龍馬大厦三樓電話[illegible]　診時：上午十時至二時下午四時至七時。出診預約，星期照常

北帝街服務站　延長服務時間
星期一至星期六：由上午九時至下午五時半
星期日：不休息，依上述時間爲顧客服務
電話：3-030434

樂聲牌抽氣扇
抽氣快清理便

機身設計特別薄之樂聲牌抽氣扇，爲各家清潔廚房之必需裝備。
以科學ABS不碎膠製成之扇葉，抽氣力量均勻，又能抵受高溫，絕不變形，有自動滑油循環系統，無需保養。
特別設計之六塊扇葉，能使空氣流動量增加10%，抽氣雜聲減低15%，安裝及拆除均極簡便，使易於清抹油漬塵埃。
樂聲牌本年度各種型號抽氣扇葉，一律保用五年。

FV-25VEU

NA108

樂聲牌　家家戶戶都信賴

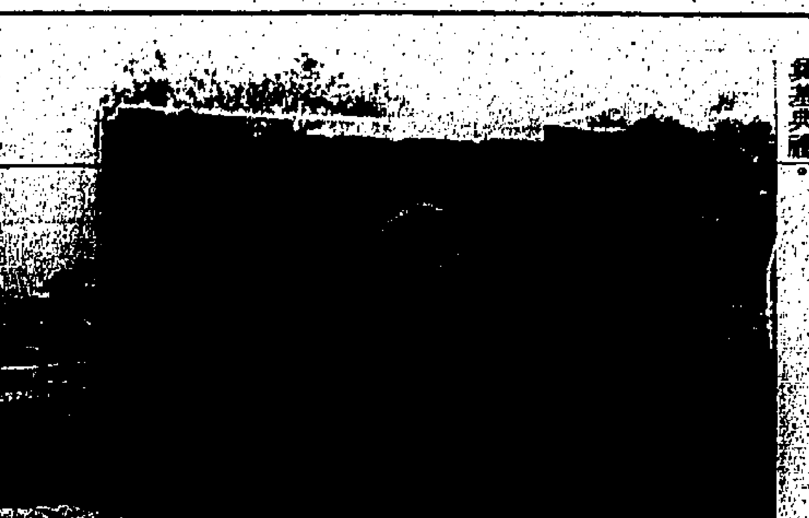
信興電器貿易有限公司
電話：3-410321　電話：3-669225　電話：3-430161

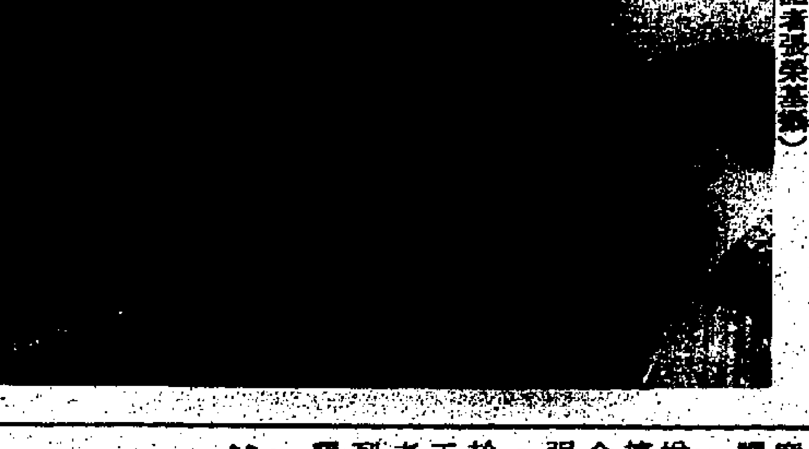
有我：L&R超能壓力清潔機
無你：一切各式各樣污穢

Clean almost anything with.
L&R PRESSURE WASHERS
★美國製造★
易使！快捷！經濟！美觀！耐用！寧靜！安全！

廉價清潔：40分鐘=1天！

總代理：安泰機械有限公司
ON TAI ENGINEERING CO., LTD.
33 WATERLOO ROAD G/F. KOWLOON HONG KONG
香港九龍窩打老道三十三號地下
TELS 3—319339 3—318635





港督主持元朗區體育會興建體育館奠基典禮（上）新界政務司鍾逸傑（背立者）向港督詳述丹桂村的地方情況（中）港督主持博愛醫院大禮堂奠基典禮。（本報記者張榮基攝）

加拿芬道首飾加工場 被劫珠寶值百萬餘元

【本報訊】九龍尖沙咀加拿芬道一處首飾加工場，前日遭劫匪潛入爆開夾萬，劫去一批鑽石首飾及名貴玉器，價值約二十七萬二千五百餘元，事爲其中一夥伴返工場才揭發通知老闆報警，警方據報後已展開調查及印取可疑指模存案。

該宗工場夾萬爆竊案發生在加拿芬道三十三號發利大廈五樓四號室，爲一間名富洲首飾加工場，老闆名曾慶洲，開設已十餘年，平日僱用有十餘名技工，其中有四名在工場內留宿。

有關揭發爆竊案爲其中一名姓張夥伴。在前晚八時返工場時，發現工場大門應手而開，心覺有疑，即入內視察，發現工場內各物凌亂不堪，繼而又發現夾萬被人爆開，夾萬內空空如也，即撥電話通知老闆返工場，事後經老闆回來檢查下，發覺存放夾萬內一批鑽石首飾及名貴玉器被劫去，即撥電報警，警方據報派員到場展開調查及追查劫匪下落。

港督主持元朗體育館奠基禮 贊爲一項超卓成就 視察丹桂村及小販 並爲元朗博愛醫院禮堂奠基

【本報訊】港督昨天是最忙之人，在一天之內，他要公開酬酢四次，在昨晨觀賞大球場會景巡遊完畢後，便應鄉紳趙聿修之邀，驅車前往趙之別墅進午餐，餐後又匆匆趕至元朗，主持元朗區體育會興建的體育館舉行奠基典禮。

典禮開始時，首由主席黃松泉致歡迎詞，略謂：本會爲地區性之體育團體，對發展體育，促進康樂活務，肩負責任，自成立以來，經歷屆同仁悉力推行工作，以期輔導青少年，獲得有益身心之康樂活動，但是由於缺乏室內之康樂場所，未能適應當前環境之需求，殊難發揮推廣體運之效。同人等有見及此，乃發起籌建體育大廈之議，荷蒙列位官紳鼎力支持，並厚蒙政府劃撥地段七千多呎、爲興建基址，內部設備計劃，地下爲辦事處、會議廳及禮堂，二樓及三樓爲保齡球場，四樓爲乒乓球場及康樂室，五樓爲健身室，六樓爲球員宿舍及羽毛球場，堪稱爲新界規模宏偉、設備完善之新型體育大廈，足以發揮體育運動之推廣，更能導致青少年提高康樂活動之興趣，地方獲益，社會繁興。

此體育館全部建築設備費，估計需五百萬元，同仁等奏同心離切，紙緣棉力無多，仰望於紳商賢達，鼎力支持，踴躍捐助者，至爲殷切，目前計有會長趙聿修太平紳士、張王少清女士及趙不弱，各慨捐五十萬元，其餘紳商賢達，旅英、荷華僑，紛紛樂助，數萬數千者，就計已籌得二百萬元左右，成績頗爲理想，不過希望集腋成裘，共襄此社會福利之義舉。

繼由港督致詞：略謂：這所會館的建築工程，可說是賁會至今最龐大的計劃，雖然這類計劃在香港並非獨有，但在新界來說無疑是獨一無二，特別在一個人口不足二十萬的地區，這更是一項超卓的成就。

隨代表將來享用此項設備的市民向有關人士表示謝忱，對趙聿修、張王少清女士及趙不弱博士慷慨解囊各捐五十萬元特表謝意。此外更多謝賁會義務建築師陳柏強提供免費服務。主席黃松泉熱心公益之精神使這項計劃得以順利推行。

港督於主持元朗體育會興建體育館奠基典禮後，又驅車前往洪水橋附近的丹桂村視察該處的地方環境情況，陪同港督前往有新界政務司鍾逸傑、新界副民政署長麥法誠及元朗理民官許雄等。

丹桂村佔地面積極廣，該處建有廠房、學校、農場及簡陋的古屋多幢，彼此縱橫交錯，極爲混亂，當局途擬定計劃準備將該地所有的建築物清除，然後在原址重建多座政府樓宇，完成後原住居民得優先遷返居住，但此項龐大重建工程，何時進行，尚未確定，港督居高臨下，俯瞰丹桂村的整個地區，垂詢甚詳，由新界政務司鍾逸傑一一解釋。

視察丹桂村後，這時已是下午二時十五分，距離元朗博愛醫院大禮堂奠基典禮舉行的時間尚有半小時，但港督爲深入民意，信步入洪水橋的街市內，視察該處的小販擺檔販賣情況。

元朗博愛醫院大禮堂奠基典禮，於昨日下午三時四十五分亦由港督主持，港督蒞臨時，由該院當年主席張錦鴻，癸丑年主席古道誠暨全體副主席委員等迎迓，典禮開始，首由當年主席張錦鴻致歡迎詞，略謂：

由於年來新界人口激增，求診病患，日益擠迫，本院今後必須配合環境之需要，不斷加強醫療服務，院舍方面，亦必陸續興建，所需於各界人士鼎力支持者正殷，期望於政府匡扶者亦更切，伏望督憲及列位長官垂察，今後敬懇對於本院興革事宜，多賜訓導，對未來擴展需要，格賜實助支持，俾院務繼續推進，維持善政於永久，無任厚幸。繼由癸丑年主席古道誠報告院務及大禮堂籌建經過。

他說：增設外科手術病房俾手術後病者有充裕時間療養，已添置萬能X光機以配合外科手術和急救之需。由於七三年度物價不斷高漲，卒自行籌足四十六萬餘元，是發給員工之加薪補貼，雖本屆總理同仁，增加一項龐大負担，亦至幸將此項加薪潮，圓滿解決。由於本院係數十年來負担地方性醫療責任，照顧本區內數十萬居民醫療保健工作，業務相當繁重，同仁等不斷籲請政府體念本院係地方性之特殊環境，一切行政均受政府約束之特別情形，俯賜改變爲不足補足之補助制度，經業蔡永業總監允予代爲向層憲申請，敬懇督憲閣下分轉各政府主管部門，賜予早日批准以維善政，有裨於年來新界人口激增，加強醫療設備，倍感需要，爲配合擴展需求，已決定擴建醫生護士宿舍，及本院大禮堂和擇地興建不牟利療養院，前舉行慈善遊藝大會，並發行一元慈善獎劵，籌欵連致美滿成績，計共籌得善欵一百四十餘萬元。

節省燃料 珍惜電力 如無需要 請勿開燈

復活節賽馬三場刷新紀錄 馬王金源再創佳績 第二場連贏爆冷門 好愉快好運康寧派彩二千餘元

【本報訊】復活節賽馬，大約由於在天晴快地中舉行，有三場跑出時速，不獨刷新紀錄，且其中兩場所跑之一六五〇公尺途程，一而再，打破該途程紀錄。

首先第三場由第一班馬王門一二三五公尺，大熱門霍利安之金源以兩馬位壓取馬彼得之香醬，不獨勇奪魁首，且跑出一分十三秒七紀錄打破其本身於本年一月廿五日所創此途程之一分十四秒一紀錄，林靄利之力勁原與香醬並驚齊驅同時抵達終點，但經電眼評判高下，幸以短馬頭見負，屈居季軍。

自有賽馬以來，第一匹馬王能有如此輝煌之歷史，在本季內不特是現在九七五公尺之五十七秒八紀錄之保持者，且在最近出賽五次，却三度刷新一二三五公尺時速紀錄，孫馬維舵可會爲是日重要節目之第四場第二班馬門一六五〇公尺，祇七駒角逐，蘭尼之石器時代以一馬頭僅勝大熱門摩加利之太陽皇，不獨奪得錦標歸，且跑出一分四十一秒七時速，打破虎驟於本年四月六日所創之一分四十一秒九紀錄，伊丹尼之龍飛季軍。石器時代獨贏彩亦不過廿一元二角，賽事由西洋會主席夫人主持頒獎。

第六場亦第二班馬跑一六五〇公尺，八駒出賽，大熱門摩加利之勁能以一馬位壓倒鄭棣池之寶著，不獨驚頭獨佔且縮出一分四十一秒五佳績，再又創新第四場石器時代所創之一分四十一秒七紀錄，易仕之倍麗季軍，勁能之獨贏派彩僅九元二角而已。

在共賽七場中，雖然頂頭大熱門馬能順利勝出祇上述之勁能及第三場之金源兩場，但其他各場殺出的都是三熱門，故派彩不多，祇孖寶一次關，即第二場新馬A班跑一八〇〇公尺，第三熱門蘇國仁之好愉快獨贏派彩爲廿六元五角，但連贏位即六號好愉快搭八號好運康寧，派彩却達二千二百一十三元，大熱門霍利安之愛神季軍，至當日孖寶，即第一場五號風向夾第二場六號好愉快，派彩亦有五百九十七元。

位置派彩最多者爲尾場陳福仁之錦旋，擒入季軍，位置派彩凡六十三元八角。

由於祇有七場比賽，其中認爲最精彩之第三、四場出馬不多，改爲科加士，所以丁財俱不旺，二元中場看台人數四千一百廿五名（座滿四千五百名），公衆場一萬六千二百二十八名（滿座二萬一千名），會員棚來賓証售出四千五百八十七枚，投注總額（沒有四重彩）孖寶及連贏位票一千二百二十三萬零四百一十元，獨贏及位置票四百五十六萬四千二百六十元，投注總額共一千六百七十九萬四千六百七十元。

騎師成績：摩加利中孖寶，其他獲一場冠軍的有李林、蘇國仁、霍利安、蘭尼及鄭棣池，因此摩加利獲頭馬卅三場，高踞騎師龍虎榜首，鄭棣池卅場，比摩加利少了三場，練馬師佐治摩亞獲孖寶，其他獲一場頭馬爲米曲凡里、吳志霖、譚文居、朱寶明及歐錦雄。

馬匹升降

賽後馬會評磅委員評定馬匹升降，計勁能升上第一班，好愉快及愛神擠入第三班，茲錄如下：

（第一班）勁能，由第二班升。

（第三班）好愉快、愛神，由新馬A班擠入。

（第四班）金獎，由第五班升。

（第六班）超速、準確，由第五班降。

策騎準確踢着錦旋 羅國洲被嚴重警告

受薪董事賽後檢討報告，除見習騎師羅國洲於第七場策準確踢着陳福仁之錦旋後踏而被嚴重警告，其他可謂天下太平，茲錄如下：

（第三場）開閘時香醬適退後，因而出閘遲緩。獸醫報告力勁（林靄利）流鼻血。

（第四場）獸醫報告太陽神（摩加利）左後蹄被踢傷。

（第五場）美輪（游定往）出閘作老虎跳，一路跑來大發脾氣，電腦（鄭棣池）跑至最後彎角亦發脾氣。

（第七場）見習騎師羅國洲之準確在跑上大石鼓頂時，其馬踢着錦旋（陳福仁）後蹄，因董事以羅事前既未有四週顧望且亦不能夠適當控馭其馬，乃予以嚴重警告。

兩輛九巴故障互撞 幸無人傷

【本報訊】行走荃灣至深水埗碼頭線兩架九巴，昨日下午同時駛抵青山道停站落客時，後之巴士突發生故障，引致發生互撞，幸無任何乘客受傷，祇該兩巴部份損毀，但失事原因，有關方面展開調查中。

肇事之兩巴一輛編號四六〇六號，行走三十五號A綫，另一輛編號AR七五四四號，行走三十三號綫，據悉在昨日下午六時許，該兩巴士同時由荃灣駛出市區至青山道六八八號至六九〇號寡名工廠大廈前車站，編號四六〇六號在前，編號AR七五四四號在後，此時兩車突發生互撞，編號四六〇六號車後被撞凹毀，編號AR七五四四號車頭及玻璃窗亦撞毀，但幸無釀成任何人受傷事件，肇事該兩巴均被拖返廠修理。

昨日賽馬成績

第一場：（第五班）路程九七五公尺，出馬九匹，時間五十八秒又十份之九。第一勝三馬位，第二勝兩馬位。第四名：超速。

	馬名	騎師	位置彩
㊀	風向	李林	八元一角
㊁	世伯	鄭棣池	六元八角
㊂	多多好	馬彼得	九元四角

獨贏派彩：廿三元七角。搖彩首名：三九九四號，六千三百零九元。次名：二九二九號，一千八百零二元。三名：三五一一號，九百零一元。入圍獎：七八六八，四九二四，六〇二一，六二〇，一九七五及八六三九（每派彩一百元）。

第二場：（新馬A班）路程一八〇〇公尺，出馬十四，時間一分五十二秒又十份之七。第一勝八馬位，第二勝一馬位。第四名：好晒喇。

	馬名	騎師	位置彩
㊀	好愉快	蘇國仁	九元三角
㊁	好運康寧	李銘揚	卅八元九角
㊂	愛神	霍利安	六元三角

獨贏派彩：廿六元五角。連贏位：六號搭八號，派彩二千二百一十三元。孖寶：第一場五號夾第二場六號，派彩五百九十七元。搖彩首名：四〇四四號，六千三百八十九元。次名：七四〇四號，一千八百二十六元。三名：七三二〇號，九百一十三元。入圍獎：六〇七九，八八六八，一八八八，八二六一，七〇四六，四七〇一及五二二四（每派彩一百元）。

第三場：（第一班）路程一二三五尺，出馬五匹，時間一分十三秒又十份之七。第一勝兩馬位，第二勝短馬頭。第四名：虎驟。

	馬名	騎師	位置彩
㊀	金源	霍利安	五元一角
㊁	香醬	馬彼得	五元一角
㊂	力勁	林靄利	（五馬無三彩）

獨贏派彩：六元五角。科加士：一號搭二號，派彩三十三元。搖彩首名：二八三七號，六千八百九十一元。次名：五七五七號，一千九百六十九元，三名：五五四五號，九百八十四元。入圍獎：三六一六（每派彩一百元）。

第四場：（西洋會盃）（第二班）路程一六五〇公尺，出馬七匹，時間一分四十一秒又十份之七。第一勝一馬頭，第二勝一馬位。第四名：超騫。

	馬名	騎師	位置彩
㊀	石器時代	蘭尼	七元四角
㊁	太陽皇	摩加利	六元五角
㊂	龍飛	伊丹尼	（七馬無三彩）

獨贏派彩：廿一元二角。科加士：五號搭二號，派彩一百零八元。搖彩首名：八六三六號，六千八百二十七元。次名：三五一七號，一千九百五十元。三名：三二七一號，九百七十五元。入圍獎：六四九三，一八四一，三七六五及六一三九（每派彩一百元）。

第五場：（第五班）路程九七五公尺，出馬十四，時間五十八秒又十份之二。第一勝三馬位，第二勝一馬位半。第四名：露森。

	馬名	騎師	位置彩
㊀	金獎	摩加利	廿一元七角
㊁	豪俠	李銘揚	廿五元二角
㊂	再一星灣	李家強	十八元六角

獨贏派彩：十八元六角。連贏位：三號搭九號，派彩二百六十七元。搖彩首名：四九〇四號，六千九百一十九元。次名：五〇八九號，一千九百七十七元。三名：二六五〇號，九百八十八元。入圍獎：五八八六六，四四八一，一六〇〇，六五八二，三八七八，八六二及五九九（每派彩一百元）。

第六場：（第二班）路程一六五〇公尺，出馬八匹，時間一分四十一秒又十份之五。第一勝一馬位，第二勝六馬位。第四名：吉利時。

	馬名	騎師	位置彩
㊀	勁能	摩加利	五元七角
㊁	寶著	鄭棣池	七元六角
㊂	倍麗	易仕	七元一角

獨贏派彩：九元二角。連贏位：一號搭二號，派彩五十七元。搖彩首名：五一一〇號，六千九百八十三元。次名：七八二一號，一千九百九十五元。三名：三九〇二號，九百九十八元。入圍獎：八九一二，五二七〇，一〇四七，九五八五及六〇五三（每派彩一百元）。

第七場：（第五班）路程九七五公尺，出馬十四，時間五十九秒又十份之七。第一勝一馬頸，第二勝一馬位半。第四名：自由萬歲。

	馬名	騎師	位置彩
㊀	皇冠之光	鄭棣池	九元一角
㊁	香蜜寶	詹亞健	七元一角
㊂	錦旋	陳福仁	六十三元八角

獨贏派彩：十八元九角。連贏位：一號搭五號，派彩七十七元。搖彩首名：九一二八號，七千二百九十七元。次名：四八〇八號，二千〇八十五元。三名：一三九二號，一千零四十二元。入圍獎：四九五，三九六六，一五〇九，二七八〇，五一一三，八二九三及八五八八（每派彩一百元）。

讀者意見

每人三元無正式收據內有乾坤

編輯先生：在港府大量發展中學教育之際，對若干津貼中學的行政管理頗待商榷。如衆所周知，津貼中學的建校經費，乃由政府自納稅人付出之欵項撥出建費百分八十至九十，餘欵則由辦學社團籌捐，而經常費用則全由政府撥給，爲數亦可觀。但若干教會及社團在辦理津貼中學時竟委出小學教師資歷或文憑教師資歷之膊頭够力份子出充「校長」。才既不逮，德亦缺如，乃致不能服衆，因而若干新建之津貼中學其教員流動性頗大，已爲不容否認之事實。這批不學無術的「校長」，却想出「絕招」，「書簿費」而外，現際暑期，更廣招「新生」，例如葵涌新區三家英文中學，有一家不招生，全由升中試派發，此爲正常之辦法，但有兩家津貼中學，分別派出近萬入學申請表，每人收「報名費」三圓，所招之中一名額：一家爲五十，另一家則爲二十。筆者特質詢教育當局：一、津貼中學既由政府撥欵維持，何以中一不全部收容升中生？而要自行招考新生？二、招生名額只有二十或五十，但何以要容許數千以至近萬新生投考？三、上述「報名費」並無正式收據，數萬元如何報銷？是否爲「校長」、「教職員」之「福利費」？四、既無正式收據，則如何入眼，如何查眼？五、教育司署曾否調查此事？有何結果？六、廉政專員公署是否注意此事？此頌大安

讀者馬後炮敬上

貯存燃油加裝鐵閘 如遇火警妨礙逃生

編輯先生：我們是元朗安寧路安寧樓一羣住客，目前正感憂慮不安，毫無安寧的可言，因有人在天台非法倚建巨型廠房（在B·C·B等座）租給商戶貯存石油氣之用，並在各梯口加裝鐵閘，除嚴重破壞建築物結構及不勝負荷之外，更令住客如遇火災時，無法及時逃生，後果不堪想像。希有關當局速派員到場查究，予非法者重罰，確保住戶之生命財產，幸甚。此致

元朗理民府寮仔部

元朗消防局防火組

工務局

住客代表李寧

購火車票憑力大 有關當局應改善

編輯先生：今有一問題，欲借貴報一小篇幅，向鐵路及警察有關當局投訴，並請加以注意，有待來年改善。

在清明節那天早晨，欲赴和合石掃墓者，一律須要在旺角利士巴利道排除輪候，但排至鐵路大厦內時，則秩序大亂，在售票窗前並無鐵欄或繩索給人們輪候，一推人羣你推我拉，有力者能擠到窗前，我雖爲男子漢，亦被人從窗口處排擠出來數次之多，後來出盡九牛二虎之力，再擠回窗口，正欲購票，又被在傍的一大隻佬一推，推到隔一窗口，好彩我將手在窗口的木柄抓着，否則又被排擠出來，當時有一女警站着，（但不知是否負責維持秩序），我便向她投訴，但她不加以干涉，而竟然立即溜開，我雖然購得車票，但有很多老弱婦孺，大喊救命，亦無法擠到窗口。

我想有關當局的人員，在那天也目睹這些事實，希望有關當局加以改善。

一市民

馬場得意贏萬餘元 電梯遇匪全數被劫 易來易去男子一場空歡喜

【本報訊】一名男子，據說昨午在馬場贏得鉅欵後返回其在港島黃泥涌道住宅時，因錢財露眼，被三名劫匪尾隨入電梯，劫去欵項一萬餘元。

案發於港島黃泥涌道十三號A，昨午五時三十分左右，一名年約卅歲男子，據說在馬場得意，贏了達萬餘元鉅欵後，於上述時間返家，豈料事主錢財曾在賊眼前顯露，當事主進入電梯時，三名劫匪亦尾隨事主入電梯，電梯開動不久，劫匪即暴露原形，拔出利器指嚇事主，掠去事主身上一萬二千元的鉅欵後即沿樓梯逃走，及後事主報警，並鎖上大門，警方到場調查時，已失去匪蹤，警方已就該案展開調查。

註冊商標

經中英美政府化驗立案

男性專用強身妙藥

外搽 廣嗣藥露 固本培元功效神奇意想不到

內服 萬毒無畏寶 專治一切陰陽毒症男女可用

總代理惠民藥行

瑞芬氏謹啓

培理英文書院 招生

即日開始招1974—75年度各級男女新生

班級：F.1至F.5幼稚園至六年級(P.6)

考試日期：四月二十七日下午二時

校址：大角咀槐樹街一號（星華戲院對面）

電話：K922131

校監：曾憲樞

中華汽車有限公司通告

調整半山區巴士路綫

由一九七四年四月十六日起，港島半山區之巴士服務，將予調整，以與該區新交通措施相配合。此項新措施之特點，是在堅道，般含道，柏道及羅便臣道，畫出「巴士行車專綫」，此綫祇准巴士行駛。

此新計劃，將使巴士不被其他在巴士行車專綫以外之車輛所阻延，俾能提供更好及更可靠的巴士服務，可望乘客藉此而獲益。

除十三號及廿三A號新綫外，其他全部現有路綫的頭尾班車時間及車費仍然照舊。茲將各綫行車途程更改詳情列下：

第三號綫：急庇利街——灘飛路 車費：三毫

第四號綫（黃牌快車）：中環總站——華富邨 車費：五毫

第廿三號綫：北角——灘飛路 車費：三毫

第一〇三號綫：橫頭磡——灘飛路（與九巴合辦） 車費：全程一元，通隧道後五毫

甲、以上四條路綫西行途程不變。

即往灘飛路及華富邨途程，仍經紅棉道，上亞厘畢道，堅道及般含道循原有路綫前往各該綫總站，途中祇遷移少數停車站，并將在各有關車站懸掛適當的告示。

乙、東行途程

即往中區，北角及橫頭磡者，由薄扶林道及般含道到柏道口止之一段路程，并無更改，其後將改道入柏道，羅便臣道及花園道，然後返回原有路綫。

乘客指南

（一）通常在堅道搭東行的三號及四號黃牌快車綫往中區的乘客，請改搭循行後沿堅道西行之第十二號綫（循環綫），繞經西摩道，羅便臣道及花園道往中區或乘搭沿堅道東行之第十三號新綫。

（二）通常在堅道乘搭東行的廿三號綫往灣仔及銅鑼灣的乘客，請改搭沿堅道西行的第廿三A號新開的（循環綫），繞經西摩道，羅便臣道及花園道往銅鑼灣。

第十二號綫：中環總站—堅道—西摩道—羅便臣道（循環綫） 車費：三毫

此綫將會成反方向行駛，由中環總站，經由紅棉道，上亞厘畢道，堅道，繞經西摩道，羅便臣道，花園道返回中環總站。

乘客指南

（子）通常在堅道乘搭第三號綫往中區的乘客，請改搭沿堅道西行之十二號綫循環綫，繞經西摩道及羅便臣道至中區。

（二）通常在由西摩道至柏道間的羅便臣道乘搭十二號綫往中區的乘客，請改搭沿羅便臣道東行的第三號綫及第四號綫（黃牌快車）。

（三）通常在銅鑼灣及灣仔區乘搭第廿三A新綫，而無須轉車。

沿羅便臣道及柏道之車站，將會遷移至道路的對面，并將在各車站上，懸掛適當的告示。

車費仍照舊：中環總站至羅便臣道——三毫

堅道至中環總站——三毫

新綫：

爲配合興蔡半山區巴士路綫計劃，本公司將自一九七四年四月十六日（星期二）起，開闢下列新路綫第十三號及廿三號A（循環綫）詳列如下：

第十三號綫：天星碼頭——旭和道

天星碼頭至旭和道：經愛丁堡廣場，干諾道中，紅棉道，皇后大道中，德忌笠街，威靈頓街，擺花街，荷李活道，亞畢諾道，堅道，般含道，柏道，列堤頓道，屋蘭士道，旭和道至干德道口。

旭和道至天星碼頭：經屋蘭士道，列提頓道，柏道，羅便臣道，衛城道，堅道，亞畢諾道，威靈頓街，德忌笠街，皇后大道中，畢打街，干諾道中至愛丁堡廣場。

時間表：

週日	星期日及公衆假期
由天星碼頭開：	
上午六時四十分至上午十時十分——五分一班	上午七時正至上午七時四十五分——十五分一班
上午十時十分至上午十一時四十分——十分一班	上午七時四十五分至上午十時正——七分半一班
上午十一時四十分至下午六時卅分——五分一班	上午十時正至下午十二時卅分——十分一班
下午六時卅分至下午九時正——十分一班	下午十二時卅分至下午六時卅分——七分半一班
下午九時正至下午十一時卅分——十五分一班	下午六時卅分至下午十一時正——十五分一班
由旭和道開：	
上午七時正至上午十時卅五分——五分一班	上午七時廿五分至上午八時十分——十五分一班
上午十時卅五分至下午十二時零五分——十分一班	上午八時十分至上午十時25分——七分半一班
下午十二時零五分至下午六時55分——五分一班	上午十時25分至下午十二時55分——十分一班
下午六時55分至下午九時廿五分——十分一班	下午十二時55分至下午六時55分——七分半一班
下午九時廿五分至下午十一時55分——15分一班	下午六時55分至下午十一時25分——15分一班

車費：一律伍毫（不設半費及學童月票不通用）

特別通告：

按照政府要求，第十三號綫不得裝載企立乘客，請乘客與本公司司機及外勤人員合作，倘車上座位已滿，而司機請求時，務請下車，至感！司機員已獲嚴格調示，如車上有企立乘客，時不得行車，故請通力合作，以確保車內避免擠迫，而使各位之行程更爲舒適。

第廿三A綫：銅鑼灣——羅便臣道（循環綫）

銅鑼灣至羅便臣道：經摩頓台，高士威道，伊榮街，邊寧頓街，怡和街，軒尼詩道，金鐘道，紅棉道，堅尼地道，上亞厘畢道，堅道，西摩道至羅便臣道。

羅便臣道至銅鑼灣：經花園道，大道中，橫臣道，遮打道，美利道，金鐘道，軒尼詩道，怡和街，銅鑼灣道至摩頓台。

時間表：

星期一至星期六（星期日及公衆假期停開）

由銅鑼灣開：

上午七時正至上午十時正——十分一班

上午十時至下午十二時卅分——十五分一班

下午十二時卅分至下午七時卅分——十分一班

在上述各時間約二十分鐘之後，車輛將到達堅道及西摩道交界返回銅鑼灣

車費：銅鑼灣至羅便臣道——三毫

堅道至銅鑼灣——三毫

啓事

査連日港、星、台，各地諸親友好紛函慰詢本人在港從事酒樓夜總會事業一節因係同名之誤，本人在港並未經營任何是項生意豪華大酒樓夜總會在一九七四年六月十二日開業之廣告中內聯系人黃帆君並非本人，特此啓事，仰諸親友好垂察。

新加坡（台灣夜總會 金殿酒樓）

統一機構董事長

東方發展機構董事長

萬利國際機構董事長

巴黎化學工業公司董事長

黃帆 謹啓

觀塘警署輔警升旗遇襲警槍被奪案
警方追尋涉嫌輔警黃某
因一句你害得我家散人亡

【本報訊】警方昨日正式公佈，追尋一名輔警，懷疑對本月十一日觀塘警署一名輔警在警署天台升旗時遭人襲擊，奪去警槍案知情，但該名輔警，至昨晚深夜，仍未發現其下落。

據接近警方人士消息透露：該名輔警，自奪槍案發生後，即未有人發現其下落，最初發現時當時身穿一套黑色西裝，結紅色領呔。

該人士並透露：警方人士是根據當日遇襲輔警所描述襲擊者狀貌，及一句「你害得我家散人亡」，而懷疑該案是熟識內情人士所爲，從而追尋該名輔警的。

該人士指出：目前爲警方人員追尋的輔警名黃×波，編號A二四××，隸屬旺角警察總部，爲警車司機，但亦曾調駐多個警署，包括觀塘在內。

該人士並謂：在去年底，當時，有人在觀塘康寧道尾有一間木屋，爲有關方面認爲僭建，當時，該人極想保留，但卒告無效，當時即有人聲言「你害得我家散人亡，我一定整鑊杰嘢你歎」。

及該案發生後，警方人員，憑種種線索推斷，此次事件，極可能是熟悉警署內部人士所爲，因此從而展開偵查，結果，憑種種推斷，懷疑該名黃姓輔警對該案知情，而加以追尋。

該宗奪槍案發生於上星期四早上七時四十五分，觀塘警署一名編號A三八四×的輔警，在警署天台升旗時，被一名潛伏在天台的華籍男子從後面用硬物襲擊，並奪去配槍，該輔警被襲後，雖然頭部受創，但仍奮起抵抗，在糾纏中槍膛之子彈四散落地，歹徒仍僅奪得空槍一支，逃去無踪。

該輔警乃扶傷隨尾窮追，並鳴警笛通知其他同僚協助，事後警方乃封鎖警署及在附近展開地毯式搜查，但至當晚深夜仍未能拘捕任何疑匪。

大廟進香船隻彩旗蔽天
香煙繚繞燻眼難張
人潮處處水洩不通
香灼衣服連說「神香召福」
被水潑及忙道「神水召臨」

元朗出會鮮魚會「銀龍起舞」栩栩如生。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】逾十萬名善男信女，昨日前往大廟進香，但秩序頗爲良好，除間中有人因天氣悶熱，人潮洶湧，及抵受不住煙薰而昏倒外，並無其他意外事件發生，其原因除警方、醫療輔助隊及油蔴地小輪公司派出大量人員服務外，進香者本身抱着朝聖者之自律心情，相信亦是維持良好秩序之主要因素之一。

除油蔴地小輪公司自十四日起日夜加班派船行走外，團體單獨租賃前往大廟進香之大小船隻，亦達數百艘之多，這些船隻都掛滿彩旗，更有數艘至十數艘一起並列航行者，頗見壯觀，數百艘彩色繽紛之船隻齊集在大廟對開海灣，確是令人嘆爲觀止，這種場面，只有在每年的天后誕才會出現。

天后是本港市民所普遍信奉之海神，每年農曆三月廿三日天后誕，不但水上人家視爲最神聖的節目，其他如國術團體，鄉親社團及各種行業的花炮會，都隆而重之組團前往天后廟進香，據傳佛堂門大廟頗爲靈驗，故而每年前往進香之市民，都比其他天后廟爲多。

面積不大的大廟，事實上容納不下兩日來絡繹不絕前往進香的人羣，所以大部分信徒只好退而求其次，在正廟附近擺設三牲祭品供祭，觸目所見，廟前廟後廟左廟右甚至廟上廟下的空地，都擠滿了人羣和祭品，雖然是四無阻隔的空曠地方，但香煙彌漫仍然薰得各人眼睛難以盡量張大，不是拜祭的人，更覺難以迫近，信徒們或跪或拜，或捧香，或擺祭，各式其式，是一幅反映國人對天神信仰的最好圖畫。

前往大廟的人，除絕大部份是信徒外，尚有不少外國觀光客，他們多數背着影相機，到處獵影，一些信徒拜祭神明的神情，畢竟這種場面在今日已經不能多見，獵影者都很能把握這個難得的機會。

狹窄的小徑負担了超過它負荷力不知多少倍的人羣，雖然「人」「煙」稠密，達到了隨時會爆炸的程度，但信徒們都抱着「好日不生事」的態度，盡量避免衆引子的燃燒，他們互相遵守神的名義規勸和自律，比如一位信徒被人用水潑着，就說是「神水臨身」，被人用香灼着衣服，就說「神香召福」，一時「神水」「神火」「神泥」「神土」之聲不絕於耳。

因天后的誕辰而發財的人也不少，運送信徒的輪船漁船自是不在話下，而在廟旁擺設檔口，地攤販賣香燭、熟食、紙摺風車、「財神爺」、銅器、玉器、風鈴、紙扇、草帽，甚至鎖匙扣、太陽傘的爲數多至不可勝數，水上人在拜神之餘，又拿他們的海鮮海產兜售，大廟本身更設有多處（捐獻香油）攤位，由幾個中年人用擴音器舉勸信徒「隨緣樂助，多少無拘」。總之，一神有慶，萬人同樂，可謂皆大歡喜。

元朗巡遊鼓樂喧天
32項節目多姿多采

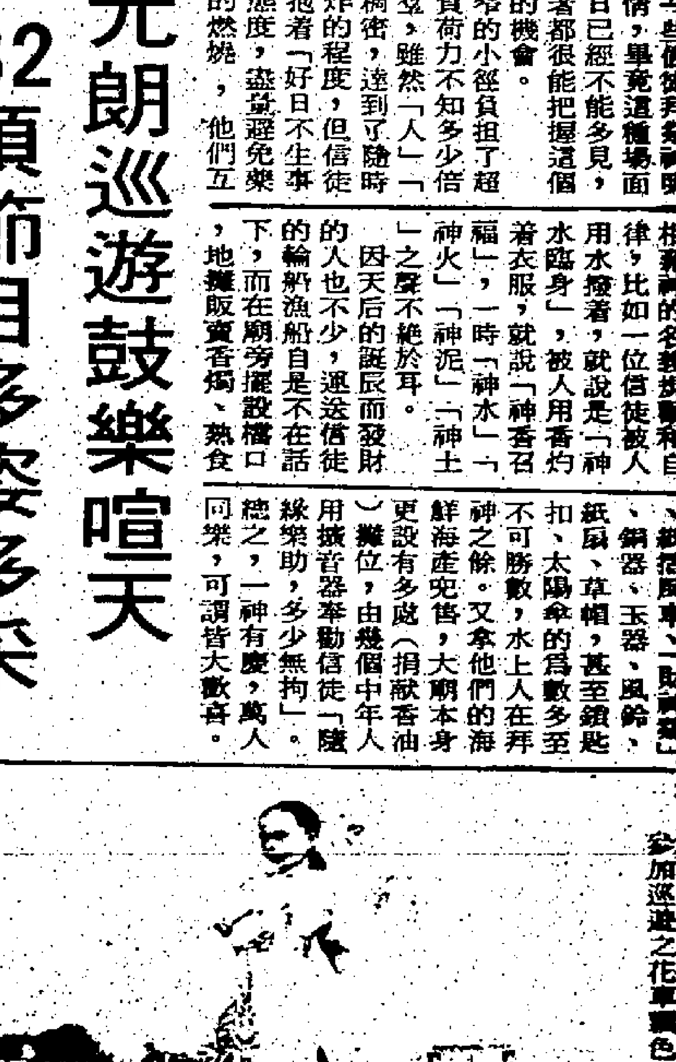
又訊：新界元朗居民鄉紳耆老及花炮會，昨爲慶祝天后寶誕，由元朗十八鄉鄉事委員會主辦的會景巡遊，則在大會堂側的大球場舉行，恭請港督麥理浩爵士及官紳等蒞臨觀賞，由於這是一年一度的會景巡遊，故吸引數以萬計的港九居民紛紛趕至參觀，使元朗頓呈一片熱鬧，巡遊行列經過的街道，彩旗飄揚，鼓樂喧天。

港督於上午十一時十分駕臨會場，由大會主席戴權，副主席黃武源、林彥、太平紳士陳日新、劉皇發、張人龍、梁省德女士等迎迓，會景巡遊節目隨告開始。

昨天的會景巡遊已是第十二屆，今屆參加的花炮會及人數比歷年劇增，參加者共有花炮會三十二個，巡遊人數逾五千人，耗資估計逾百萬元外，節目均多采多姿，獲全場報以熱烈掌聲。

節目秩序共卅二項：南邊圍花炮會金龍彩旗，山貝村花炮會獅子彩旗，王滄波健身院花炮會麒麟彩旗，李牛健身院花炮會獅子彩旗，合和花炮會飄色地色花車，西邊圍花炮會獅子彩旗，老圍花炮會麒麟彩旗，壆壙村花炮會花車獅子，合意花炮會飄色花車，元朗商聯花炮會童軍樂隊舞蹈，元朗鮮魚行花炮會銀龍彩旗，梁少帆國術院花炮會獅子彩旗，三喜堂花炮會麒麟，元朗潮僑花炮會潮式歌舞鼓樂，元朗惠州同鄉花炮會麒麟獅子，友聯花炮會舞蹈花車，元朗菜農花炮會獅子地色，同意花炮會獅子花車，文正氣堂花炮會花車，子，雞地花炮會獅子花鑑隊，中誼社花炮會金龍花車獅，聯聲堂花炮會獅子彩旗，塘頭埔村花炮會，子彩旗，瀝江花炮會地色花車獅子，合得來花炮會獅子彩旗，逢吉鄉花炮會獅子花車，江氏花炮會獅子彩旗，竹園花炮會獅子彩旗，毛織花炮會獅子彩旗，錦田聯合花砲會麒麟彩旗，誠意花炮會獅子彩旗，耆城花炮會彩旗獅子。

會景巡遊集合時間由上午十時半開始，元朗大馬路南邊的一段馬路臨時由警方予以封閉，只准巡遊隊伍通行，隊伍於十一時由舞地出發沿大馬路直達大球場，各會景隊伍在嘉賓台前表演過後，即魚貫向大樹下天后廟進香酬神。



參加巡遊之花車裝色。（本報記者呂國榮攝）

進香漁民節省燃油
租用小輪拖帶船隻

【本報訊】昨日爲天后寶誕，本港水陸人士，前往鯉魚門外大廟進香者，數以萬計，陸上人士則乘油蔴地小輪前往大廟參神，至於水上人家，則自行駛船前往，以示隆重，往年各艘船隻，自行開動發動機，鼓浪前進，今年因節省燃油關係，亦可能因油價太貴，乃集合二艘或三艘赴大廟參神之船隻，共同僱用小輪拖行，此種情形，爲自有機動艇以來所未見，由此看來，燃油缺乏，竟影響到赴大廟參神之船隻。

一位漁民謂，彼此聯合僱用火船仔拖帶參神船隻，比較自開油機航行節省許多。

香港河流污染調查報告指出
發現38區嚴重污染
另49區達危險程度

【本報訊】香港理科教師協會及保護環境協會，於去年進行一項香港河流污染之調查，結果在一百二十九個研究地區中，發現有三十八個地區之河流嚴重污染，另四十九個地區之河流污染已到達危險程度，市民在使用時應特別小心，其餘四十二個地區的河流則比較清潔。

此調查之地區，差不多佔了整個香港陸地面積三分之一，參加調查工作有一百二十五間學校之多，從調查得來之報告共三千七百廿七份，包括八千七百四十五宗個人實地觀察研究。

進行調查之學生持有一本河流污染手冊，一份試驗河水污染資料和一些生物圖片，這些生物之出現，顯示河水污染之程度。

調查報告指出：那些較爲清潔之河流亦常有垃圾，因此河流污染程度在未來將趨嚴重。

在進行調查期間，主辦機構會派發大量防止河流污染之小冊子，告訴市民保持河流清潔。

港督麥理浩爵士昨午赴元朗參觀天后誕會景巡遊，抵達時與各委員握手。（本報記者呂國榮攝）

破香港仔毒品架步
搜獲十萬元海洛英
三名男子涉嫌有關被帶署查訊
港口緝私人員英輪上搜獲毒品

【本報訊】緝私處人員，昨日在香港仔鴨脷洲大街破獲一海洛英毒品架步，搜出少量毒品及吸毒工具，三人被捕，同時並在附近一垃圾堆裏搜獲四磅疑是海洛英的毒品，價值達十萬元。

海港緝私處人員昨晚對記者表示：昨日下午六時卅分，緝私處十三名人員，在鴨脷洲大街破獲一海洛英架步，拘捕三名男子，檢獲少量鴉片和吸毒工具。

當緝私處人員將該三人帶走時，途經附近一垃圾堆時，三人的行動立即被緝私處人員發覺有異，但向三人查問時，毫無結果，唯有在該垃圾堆進行搜查，終於後尋獲一木盒，並在木盒內發現四磅疑是海洛英的毒品，分爲六千六百四十包，價值達十萬元。

該被捕三人仍被扣留進行調查。

又訊：港口緝私人員於前晚（星期日）登上一艘來自山打根之英國船隻「百響吉斯」號（譯名），進行例行檢查，在連續搜查下，直至昨日下午二時四十五分，緝私人員在船上發現一件包裹，內有十六包懷疑是海洛英毒品和一毒品注射器。

在此次事件中，未有人被拘捕，而緝私人員則繼續在船上進行調查。

復活節假期內，緝私人員拘捕了十九人，包括一名婦人，他們都與毒品有關。十九人中，一名是在輪船上被捕，三名是在一漁船上被捕，而其餘則在港島及九龍被捕。該十九人已被控違反藥毒條例。

會景巡遊花絮
舞龍仁兄太緊張
幾乎失手倒龍頭

△節目開始，喱喀軍樂隊先行表演，半小時後，元朗商聯花炮會的童軍樂隊出場，隊員穿起全副蘇格蘭服裝，兩隊樂隊都是吹蘇格蘭風笛，但後者的台型十足，步伐整齊，不讓前者專美。

△整個巡遊節目，共有大小金龍各一隻，銀龍一條，麒麟五隻，獅子十九隻，場邊觀賞的小姐對她的男友說：「點解咁多獅子表演嘅」，他說：「不是隻隻都係獅子，頭頂有隻角的是麒麟呀」。

△元朗鮮魚行花炮會的銀龍，跑至嘉賓台前表演時，大概那位舞龍頭的仁兄緊張過度，失足幾乎跌倒，龍頭也將反側，幸同侶眼快，及時把他扶起，他才生龍的舞起來。

△飄色只有一檯，未免美中不足，這是合意花炮，這個飄色會代表之作是一部小車，載着男女童各一，男童年約六七歲，成個文武生打扮，右手托着一個七層金塔，抄就抄在塔頂上還站着一位十三歲的女童，作仙女打扮，她不停的向觀衆揮手示敬意，這個男童怎可以一隻右手把她托起呢？讓聰明的讀者或觀者自己去推想好了。

△最精彩的節目，要算元朗商聯花炮會的舞蹈，數十位年輕漂亮的女童，個個穿起阿里山姑娘的服裝，大跳其山地舞，由一部貨車用擴音器播出山地歌曲，她們則載歌載舞，只看此一幕，直似身在台灣花蓮欣賞阿美舞蹈，精彩萬分，獲得全場掌聲雷動。

△元朗潮僑花砲會的鼓樂，另創一格，他們演奏時不是「自家顧自家」，而是越奏越起勁，全場奔跑，給觀衆欣賞一番。

△潮式歌舞表演更清楚，全隊人數約五、六十名，個個穿起黑色白條紋的古裝武俠服裝，頭戴鋼邊白草帽，其中也有數人扮成「魯智深」樣相，或扮成兇神惡煞的大盜，最奇特的是他們個個都塗成大花面，認眞嚇着。

△有兩名龍虎武師竟在港督面前表演節棍對單槍大打北派，但這兩條節棍都是三節的，要是他表演的是李小龍的兩節棍，那就明知而故犯了。

△信不信由你，在卅二個會景巡遊隊中，以男女童佔多數，比成年人約爲百分之七十。

快活谷日前發生炸彈案後
警方公佈七千餘輛汽車報失

【本報訊】在馬場傳出發現威力強大炸彈，警方連日來在馬場前利用測器器在馬場進行全面搜索後，澳洲籍騎師摩加利，在跑馬地蟠龍道附近，前日下午，遭人竊去其自用車，至昨晚尚未回尋。

此次竊車事件，會否與炸彈案有所關連仍有待警方作進一步調查。

該位名騎師，爲騎師世家，其父佐治摩亞，爲世界名騎師，其後來港任練馬師，而摩加利亦隨來港，一向成績頗佳。

摩加利原定於本月底離港，但因法國親就逝世，法國賽馬延期，而暫時未前往，摩加利在昨日並勝出兩場頭馬，比鄭棣池多勝出三場，對今屆騎師盃極有希望。

據報：摩加利是於前日下午，在跑馬地蟠龍道五號A附近，發現其編號BＢ二六二九柯士甸GT型車輛爲人竊去，於是立即報警，但至昨晚，其車輛仍未爲人尋回。

警方昨日公佈：在過去十五個月內，本港共有七千四百五十四部私家車報失，警方共同六千三百一十八部，平均每三小時即有兩輛汽車報失，但警方則平均每五小時尋回三部失車。

據警方表示：在去年全年內，共有五千五百四十三輛汽車報失，警方則尋回四千七百四十部，尋同失車的比率約百分之八十五點五。在今年首三個月內，共有一千九百一十一部汽車報失，而警方則尋回一千五百七十八部。

由於本港汽車急劇增加從一九五零年的一萬六千二十八部，增至一九七二年的十八萬六千一百九十三部，因此汽車的報失率亦隨着增加，在一九六九年，全年共二千八百四十九部汽車報失，一九七零年增至三千七百十六部，一九七一年爲四千八百部，至一九七二年全年則增至六千二百九十二部。

在評論汽車失竊問題時，防止犯罪課車輛失蹤組主理督察韋鼎氏勸告車主小心提防車輛被竊，並提供數項基本方法防止車輛被竊。

（一）將駕駛盤加鎖。
（二）安裝暗掣在打火線路之間，當這個系統被關閉時，電流便中斷，因此竊賊縱有鎖匙，亦不能將引擎開動。
（三）將汽車泊好後，謹記將所有窗門關上，並將車門鎖好。
（四）確保所有門鎖及窗鎖性能良好。
（五）不要經常將車泊在同一地點。
（六）如果在車上安上特別零件，最好記着其編號，以便尋回時作辨別之用。
（七）切勿將汽車保險文件、駕駛執照、汽車牌部（內有汽車引擎及車身底盤的編號記錄）留在車內。

韋理督察說：「汽車被竊後，車主須立即向就近警署報告，並向警方提供與失車有關之一切事項。」

上圖：前往佛塘門天后古廟進香參神之人潮。（本報記者盒志實攝）

港島兩宗嚴重車禍
造成一死四傷慘劇

【本報訊】港島赤柱及石澳兩地，昨午先後發生兩宗交通意外，兩架巴士分別與一部私家車及一部電單車相撞，結果造成一死四傷。

第一宗發生在赤柱泥灘附近，於昨晚九時許，一輛編號AL四七×3的巴士，突然與另一輛行駛中編號BC八四×〇的私家車相撞，車頭盡毀，據鄰近目擊該宗意外的人士稱：該輛巴士當時可能因爲閃避其餘兩架行駛中電單車，致與該部私家車相撞。事後有四名男子受傷，有關造成意外的原因，警方已在調查中。

四名傷者①王成班，廿二歲，②王振川，廿二歲，③馮仲倫，廿一歲，④陳志堅，廿一歲。四人經已送院留醫。

另一宗意外發生在港島石澳道近軍人墳場附近，於昨午大時許，一輛巴士與一輛電單車突然相撞，事後，電單車司機於送院後証實死亡，死者名王啟文，十九歲……

港九各行業今正常工作

【本報訊】一連四日的復活節假期過後，放假期中往外地旅遊的人士，已於昨日紛紛經同本港，準備今天回復正常工作，因此昨日之海陸空交通頗爲擠迫。

經過四日假期後，本港的各行各業，如銀行、洋行、郵政等服務，將會於今晨回復如往常之正常工作時間。

預防馬場炸彈案再度發生
英軍配備探測儀器
搜索跑道未有所獲

【本報訊】大批英軍，昨晨配備探測地雷儀器，於賽馬舉行前，在馬場跑道內，進行地毯式探測搜索，以防再有埋藏炸彈事件發生。但在歷時數小時探測行動中，並未發現有可疑物體，英軍人員始收隊離去。

警方人員，自前晚起已加强馬場方面之戒備與巡邏，及至昨晨，更派出大批軍裝及便裝警員，在馬場內外，嚴加戒備，以防不法之徒蠢動。

在英軍的嚴密檢查，及警方人員之戒備下，昨日之賽馬順利完成，自始至終並無意外事件發生，但昨日入場賽馬之馬迷並未因爲假期而踴躍。

至於外傳警方懸紅二萬元，以徵求關於馬場跑道埋炸彈案之線索一事，警方發言人在昨晨答覆本報記者詢問時，則表示迄今仍未接獲有關上述的消息。

前任運輸處長惠柳新稱
危險車輛應該取締

【本報訊】前任運輸處長惠柳新，昨往市政事務署，自接替該職務後，擔任交通處長至今，前後經過約兩年半，現雖離職，但對於香港未來交通運輸，必能順利完成一事，極表樂觀，關於地下鐵路之興建，雖要五年時間，始能協助解決本港之交通問題，但相信在此五年之內，將不會有任何困難。

惠柳新又稱，最使人憤慨者，厥爲現行法律對於危險車輛幷不嚴厲，對於一輛根本已不適宜在馬路上行走之車輛，而仍准其領牌，在馬路上往來馳騁，此係一個絕大之笑話，希望此一問題，能獲得解決，但祗有社會人士協助，方有解決可能，同時相信社會人士亦想解決此一問題，然而話雖如此，彼不擬提出任何建議，加以取締。

惠柳新幷稱，目前本港，對於車輛之檢查，既未有檢驗車輛中心，同時亦未有理想之機械設備，此點亦係使人失望者。

惠柳新不日即行離港，返英度假，將於今年十月間回港，出任署理市政事務處長，至明年三月間，即行眞除市政事務處長職位。

惠柳新最後稱，以前彼雖曾在市政事務署工作，但離職多時，情形已生疏，因此仍須經過若干月之後，始能了解署中一切實際工作情況。

港府明年將推廣
鎂沙銅戒毒計劃
三位官員考察美加返港後

【本報訊】本港三名華籍官員目前正在美國及加拿大等地，考察有關鎂沙銅戒毒計劃的成果，決定該計劃是否可以在本港正式作爲治療癮君子的方法。

該三名官員爲醫務總監蔡永業、禁毒常務委員會主席羅理基及一名香港戒毒會的醫生。他們將研究鎂沙銅計劃在港應否擴大來推行，因在美國，該方法的績效頗爲成功。

據消息來源透露：港府將可能於明年正式採用目前仍在實驗階段的鎂沙銅計劃，來推廣及協助本港十萬名道友，他們戒除毒癖。該計劃於一年前分別由香港戒毒會及大機構戒毒所作研究性的推行，根據報告，其效果相當良好，因此已向港府提議此計劃可擴大推行。

有關鎂沙銅計劃之情形，香港戒毒會一名負責人表示：鎂沙銅本身對毒癖並無「治療」作用，祇是一種對毒品的代替品，戒毒者初期須住院兩週，以減輕毒癮及習用鎂沙銅以代替毒品，出院後，戒毒者須每日回康復中心，領取每日所需的鎂沙銅液體飲料，並在職員監察下服用，採用鎂沙銅治療方法，目的是讓戒毒者能逐漸以適量的鎂沙銅代替毒品，最後希望其能完全不須服食任何毒品而戒除毒癖。

私營貸款業務不景
過去五月虧折十萬

【本報訊】據某英文報昨日報導：在本港經營合法之貸款組織，由於近來通貨膨脹，幣值下跌，因之私營貸款者已減少貸出款項，所減少之額幾達五成。

據接近私營貸款者稱，現在彼等所貸出之款項，並不如以前之隨便，祇貸與經常告貸之可靠客仔。

私營貸款者雖然如斯謹慎，仍有許在過去幾個月中，亦曾受虧折。估計放貸利所受到的損失，在過去五個月，已達十萬元，據該行業中人謂，近十年來私營貸款業務所遭受損失，以今年爲最嚴重。

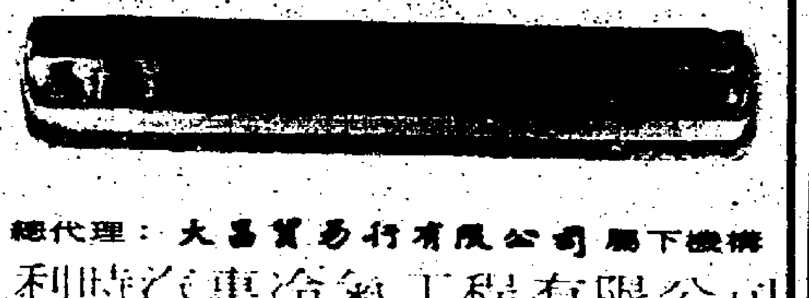
私營貸款業務不景乃由去年抄開始，去年抄本港商場以經濟已受股市影響，於是，間接影響到私貸生意。

九龍高尚住宅區
書院道1號
（大單邊界限街）

滕豐園

高級花園洋樓
氣派高雅，具園林之勝
私家車位充足
建築完成
本月入伙
每單位由一千二佰餘呎起
每呎祇售二佰四十餘元
首期少！分八年付款，勝過交租！
柚木地板，冷熱水喉，士丹達顏色裙邊浴缸，鋁質門窗，暗線電燈。
本樓已裝修完竣 歡迎實地參觀
詳細說明書電索即寄
新鴻基
中環德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206 地盤：3-377851

汽車冷氣機
天夏的適舒快涼保確可



總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
利時汽車冷氣工程有限公司
營業部：九龍木廠街十一號
電話：3-647204 3-647128

幕前閒話

再談獵獸奇觀 益智有趣不容錯過

很久沒有看到一部乾乾淨淨的影片了。

「世界獵獸奇觀」的確是一部既益智及富教育意味的影片，適合一般家庭合家大小同往欣賞。

該片不單純是一部獵獸的影片，而是藉片中兩個獵人打獵的經過，來說明一些動物的慣性和特點，例如獵狗，並不是一隻普通的狗經過訓練就可以當獵狗，而說明了獵狗本身確實藏有做獵狗的特點，所以才能當獵狗。這樣不單對研究生物的、有所幫助外，對一般人來說，也多少了解了多一點有關獵狗的事。

該片除富教育意味外，更着重了趣味性的發展，使觀衆在幕下的兩個鐘頭，沒有因爲動物的來來去去而感到沉悶。

有趣、生動、活潑、又緊張的打獵過程中，使坐上客不時露出輕鬆和愉快的微笑。

該片不是一般普通的獵獸影片，從導演那偏重打獵的手法看來，似乎是屬於一部教人如何打獵的影片，如果你對打獵有興趣，會更加喜歡這部影片。

這部影片沒有殘酷的打鬥鏡頭，也沒有肉麻當有趣的脫衣鏡頭。娛樂、教育成份都十分豐富，是不容錯過的一部好的影片。（叠風）

水銀燈外

楊群一去無消息 于洋苦於假期長

何藩導演的「空中少爺」和張森導演的「阿福走天涯」外景隊，今天聯同出發往星馬泰非等地，早在二星期前，祇見這兩隊有份出發的人馬忙得團團轉。

前兩天，雖然是復活節假期，「撥利」的寫字樓不但沒有冷清清的氣氛，反而熱鬧百倍，就是這兩隊外景隊人馬驪時的返公司報到，或作出發前的準備。在這三十多個準備出發的人馬當中，最安閒的要算于洋了，祇見他對什麼事都不聞不問，祇顧逗人談天說地。

我忍不住問他：「你什麼也準備好了嗎？這樣子的安閒？」

「準備什麼？」于洋反而問我。

「收拾行李和一切應用的東西。」

「我去什麼地方？」于洋又是一句反問。

「你不是隨『空中少爺』的外景隊出發嗎？」

「誰說我去的？你不是早已知道，拍外景是沒有我份兒的，爲什麼竟然糊塗起來，」于洋嘻嘻的笑着說。

經他一說，我才想起，他的戲場全部在香港拍的，所以無需隨軍遠征。祇不過這幾天被這一群人弄得眼花撩亂，就連于洋也算在內，眞是糊塗了。

「那麼，你的戲場拍完了嗎？」我問。

「還沒有，尙欠幾天戲哩！這幾天戲要等何藩他們回來才續拍了。」

「這豈不是無端端的放你個多月假期。」

「這麼長的時間閒下來，悶死我才眞。何況一班老朋友都走了，眞是沒有意思。」

「楊群的戲亦沒有開拍消息嗎？」我知道于洋在拍「空中少爺」的初期，亦和楊群簽了約。楊群準備開一套文藝片，由他和王鋼如合演的。所以他不應有個多月時間閒下來，故有此一問。

「楊群回台灣去，準備把王鋼如帶來。但仍未見他回來，這部戲什麼時候拍，祇有楊群才曉得，所以我現在祇好悶等了。」于洋說。

今日電影

明珠	世界獵獸奇觀	（西）＊＊
新華	飛車手橫掃黑黨雄	（西）＊
總統	師生緣未斷	（西）＊＊
海運	密探霹靂火勇闖七關	（西）＊
麗都	廣島廿八	（國）＊＊
京都	兩小無猜	（西）（重映）
豪盛頓	小姐與流氓	（西）（未評）
麗聲	小英雄大鬧唐人街	（國）＊＊
豪華	海鷹飛虎	（國）＊＊＊
紐約	諜海奇男子	（西）＊＊
凱聲	鐵血神探	（西）＊＊＊
荷李活	醜聞	（國）＊＊

世界上第一部電影

電影大家看得多了，可是，大家可知道世界上第一部電影是甚麼？

據說一八九零年，法國有兩位以製造攝影器材爲生的呂美爾兄弟，特製了一座電影攝影機和放映機，拍了一部五十呎長的影片，叫做「呂美爾工廠吃午餐」，在一八九五年，租下了巴黎和平咖啡屋的地下室，開始放映起來。這就是世界第一部電影，而當時的和平咖啡屋也就是世界上第一間電影院了。

當然，那時候的電影是無聲的，同時，全部影片祇有一個鏡頭，祇見一些工人在那裏移動吃東西，放映機還發出沙沙的聲音，平板呆滯，實在沒甚麼好看，如果現在有人放映這種電影，可能有人觀看，不過，恐怕觀衆來不是欣賞電影，而是看着幼稚滑稽的地方。

不過，電影從此興起，開始有人專拍電影，供應當時的音樂廳或其他娛樂場所放映，技術越來越進步，人們對電影的興趣越來越濃厚，逐漸的發展成爲今日的電影和電視，屈指一算，從第一部電影開始到現在，也不過八十年時間而已，而電影的成績這麼輝煌，實在不得不驚嘆人類的智慧。（慕瑋）

甄珍鄧光榮頒獎：甄珍鄧光榮及導演李行所合作的「海鷗飛處」華遊攝影比賽，昨假翠園酒家頒獎，給冠、亞、季軍。（經易）

電視讀彈

針鋒相對簡化漢字 小撮分子別有用心

四方十日無線電視針鋒相對節目主持人是一個失敗者，節目過程混亂不堪，令人難以忍受，召來嘉賓長鑿學者談論漢字簡化，發言者毫無次序，任由別有用意者隨意發言，漢字是人類文字始祖，人爲是不可能的，實成簡化如共黨簡化，他的用意是消滅下一代的歷史考據。（不平人）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字爲宜。

集金像明星一片 如此盛況難再見

好萊塢歷史上如果有那一部電影全部是由金像獎明星主演的話，恐怕除了緊張海難驚險片「豪華郵船沉沒記」（前譯「驚險重重」）外，再找不到第二部了。四位主角是金像獎明星外，「豪華郵船沉沒記」內的攝影師及製片兼導演，也是獲過金像獎的。

「豪華郵船沉沒記」的男角羅拔史德，在「苦雨戀春風」內獲最佳男配角獎。無巧不成話，女主角桃樂菲瑪朗，也是在該部一九五六年的電影內獲得女配角金像獎。羅拔史德在沉船時奔走呼號，找人幫助救她的妻子出險，發揮了最佳演技。他是在加州洛杉磯出世的，童年在法國及義大利度過，能操流利法語及義大利語，十一歲時才返回美國，在洛杉磯讀中學，極喜歡運動，打馬球曾映斷肯三大，曾獲威尼斯海上滑艇冠軍。

羅拔史德是美國國家射擊協會會員，曾得過無數獎品，在家中收藏許多不同槍械，甚至太太亦受影響，成爲射擊好手，他戰時在海軍充當槍砲官，戰後已升至海軍上尉。第一部電影是初戀，以後在「亂世英雄」、「血戰九重天」、「情天未了緣」擔任主角，是多方面戲路的明星，他在銀幕扮李斯探長，成爲定型角色。

「豪華郵船沉沒記」內扮演船長的佐治山打士是老牌小生，他亦獲過男配角金像獎，這位已故演員是風流倜儻人物，拍片數十部，結婚七次。在片內扮演輪機長的愛門奧勃連，在「赤足天使」內榮獲男配角金像獎，負責拍攝的賈爾摩爾拍「仲夏夜之夢」，獲得金像獎，製片家兼導演安德魯史東，以拍「茶莉」獲得金像獎。

周萍邱莉聯歡　周萍本週四將離港赴星登台，友好邱莉、馮敏與戚佩珠姊妹聯合在帝后餐廳設茶會，爲她預祝餞行。（叻經）

改組爲專業化 青年芭蕾舞團

「香港青年芭蕾舞團」已進行計劃改組成爲一專業化的舞蹈團體，該團的演出組將包括舞蹈導師、編導及十多位基本舞蹈者，已着手在本港及外地物色更多有經驗人選，加強該團的陣容，知下該團與市政局攜手籌劃在本年度夏季於大會堂舉行一連串的演出。

由於演出的費用龐大，以及其他各項支出，該團實需更大的經費支持，故定於復活節假期中四月十九日晚上九時三十分假利舞台戲院舉行本年度首次籌款，是晚爲「福爾摩斯來生活」一片首映，該片爲名導演比利懷德的近作，內容描寫福爾摩斯的戀事，手法輕鬆，並富幽默感。

24

導演麥史特勞治是老牌西部片導演，在他的片中大都是充滿一種人道的精神，與麥築的近作「飛車神探霹靂槍」，是一部一反作風的電影。他的影片中都是標榜人在西部社會中一種情誼。

「原野鐵漢」乃是一個人在西部環境中的情誼，很多人或者習慣了近期動作片急劇的刺激的口胃，對描寫西部精神的電影不感覺有濃厚的興趣，其實這部片可算是近期西部片中少有的包含古意及人情味的電影。

查里士布朗臣是一位孤獨的牧人，他的牧場很大，但沒有牽掛，祇靠一雙手養馴馬去駕御其他的馬匹，他是屬於與世無爭的人物，他曾經與紅番稱兄道弟，但爭執之後他斷然離開，但不損友情，他痛心他的馬匹受到別人的審視所損害，但他無可奈何，他一直不受到尊重，同樣，他一直忍耐着，他要維持牧場的存在，但他仍是一位火爆的人物，在時相當時間他會火爆出來，但他終於仍然向現實低頭。從這方面來說，麥史特勞治使查里士布朗臣所出現的是一個反英雄形像。

片中的一位少年，在查理士布朗臣的牧場中工作，他在西部中長成，他看到死亡（紅人的攻擊），見到生命的誕生（小馬的出世），也有了愛情的開始（紅人少女對他情有獨鍾），同樣，他與查里士布朗臣在一起時亦得到了西部生活中最重要的獨立生存及友情，這兩點都是麥史特勞治的西部片的精神所在。

大自然環境及人與人的[illegible]西部片一直特有的精神，亦是比義大利西部片勝上一籌的有利因素，同樣，男女之間的愛情在西部片中，仍是好萊塢比義大利的感人（或者是義大利西部片一直不以此感人），芝麗愛蘭與查里士布朗臣的愛並不是一個結局，祇是他們西部生活中的一部分，無結果的虛無，也就是「原野鐵漢」所要表現的。

廣島廿八 惹起議論

引起議論最多的榮華公司鉅片「廣島廿八」，本月十一日起獻映以來，每日票房紀錄非常美滿，觀衆一致稱譽這部動人肺腑的好戲，確爲香港影壇添顏色！「廣島廿八」的成功，不祇榮華公司及龍剛個人得益，而使整個香港電影界都沾上光榮！香港人能拍出這樣高水準的電影，眞可傲視世人！

本港中西各報，對「廣島廿八」好評如潮，[illegible]錄如下：

「[illegible]榮華公司的『廣[illegible]』是一部近年來不[illegible]，甚至是絕無僅有的高級國際水準電影！」

「[illegible]這一部『廣島廿八』[illegible]使中國電影大大[illegible]行一步！」

「[illegible]本片的製作，對[illegible]，一切到達國際[illegible]，本港國語片有此[illegible]，令人快慰！」

「[illegible]『廣島廿八』是[illegible]近期最佳的一部影片，[illegible]這個戲起碼把香港[illegible]提升了四年之多！」

「在本地導演羣中，龍剛是受人愛戴及敬重的一位，他很成功地創造出一些既有商業性，又有藝術性的及有意義的電影。」

「龍剛用了很大努力，製作上是相當認眞的。」

「這部『廣島廿八』在技巧上相當成功，在內容上也有動人情節。」

「從電影的製作態度，導演與演員的表現來說，『廣島廿八』堪稱爲一部好電影！」

本報駐台記者司馬芬

中影公司決定報名參加本屆亞展的三部影片「英烈千秋」、「雪花片片」與「純純的愛」，最近都在加工趕拍最後幾場戲，日內都將全部完成，因爲再不趕拍，就來不及了，影片要剪接配音洗印，五月十日以前，還要送行政院新聞局審查，如還通過，才能參展。

中影拍片，有個傳統作風，每拍一片，都須舉行開鏡禮，如影片先拍，到最後還是要補行開鏡，「英烈千秋」開拍時，曾舉行隆重的開鏡禮，邀請有關各界人士及娛記，到場參觀。「雪花片片」與「純純的愛」，因搶工的關係，因曾先到韓國去拍冰天雪地的外景，直到最近內景快完成時，才補辦一次開鏡禮。

開鏡禮是近日在中影士林片廠的攝影棚內舉行，兩片的導演劉家昌及男女主角湯蘭花、胡錦、秦祥林、張冲、岳陽、魏蘇、王宇，以及韓籍的演員朴南玉、李海龍、孤獨聲等，都在場親自接待，與娛記見面。

開鏡禮僅是一項儀式，幾分鐘就完成，但因明星到得很多，娛記忙於找材料，賓主之間還是一棚，就熱鬧了！

「雪花片片」是以東北爲背景，因此外景到韓國去拍，以求外景的逼眞，劉家昌是老韓國，對那兒的地形十分熟悉，因而外景畫面，拍得極美，中影的老闆梅長齡看了毛片，極感滿意。

「英烈千秋」是一部抗戰文藝動作大片，「雪花片片」、「純純的愛」，是純文藝片，素材不同，各有風格，不過中影會選中兩部劉家昌的作品，証明劉在導演方面，已確有成就，如果東西不行，硬拿到亞展這種大場合去亮相，那就是自己的招牌了！

中影是家公營大公司，榮譽重於賺錢，由這次選片參展已可窺知，這家公司是重視人才的。

劉家昌這次有兩部影片報名參展，不管新聞局這一關如何，最起碼，已足証中影對他器重，因此他接獲公司的通知後，就連夜趕工，快，本來是他的拿手戲，因此兩片剩餘的內景戲，白天趕，夜裏趕，不三四天就全部趕完。

劉家昌這個人，在外表上看，雖有點吊兒郎當，可是他玩是玩，工作是工作，兩者分開，絕不扯在一起，這也許就是他最大優點吧！

羅倫蒂斯新方針 揭露黑社會鬥爭

義大利籍的世界大製片家羅倫蒂斯近年對美國的有組織犯罪集團很感興趣。也許美國的犯罪集團等，如黑手黨，多與義大利移民有密切關係，而羅倫蒂斯是義大利人，所以他對這類題材，自然選較別人更爲了解，更爲駕輕就熟。

羅倫蒂斯拍這類犯罪集團的故事，還有一個特色，就是他不喜歡把純故事性的人物作題材。他對那些向壁虛構的小說，是不感興趣的。他喜歡把眞人眞事，搬上銀幕，而且這些人物，還是死去不久，一般人對他們的印象還新。許多在二三年前，還是姓名天天見於報紙的人物。

羅倫蒂斯最成功的這類影片，是「賊殺賊」。由於「賊殺賊」的成功，他便計劃再拍一部同樣題材的影片。他在無數的素材中，發現了紐約的黑社會各派幫會爲爭奪賭博、賣淫及販毒的控制權力而互相殘殺的歷史事實，有一個綽號「瘋狂祖伊」的人物。他出生寒微，但生來天不怕地不怕，橫衝直撞，巧取豪奪，建立他在黑社會的勢力和地位。他崛起紐約街頭，橫行了多年之後，終於身中九顆子彈，死在街頭。羅倫蒂斯決定把他的故事戲劇化，拍成了「橫衝直撞打江山」。

圖爲「橫衝直撞打江山」片裏彼得波路飾的「瘋狂的祖伊」。

啟德遊樂場

香港一〇一隧道巴士直達本場・九十六號巴士直到門口

鑽石戲院　每晚二場・星期日加開日場

華美歌藝團

一年一度　卽晚八時

霓裳艷舞　每晚三場・星期日加開早場

免費贈四片場　**色情浪子戲淫娃**　愛芬芝 主演

免費中片四場　**狄青**　陳寶珠・李居安 主演

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

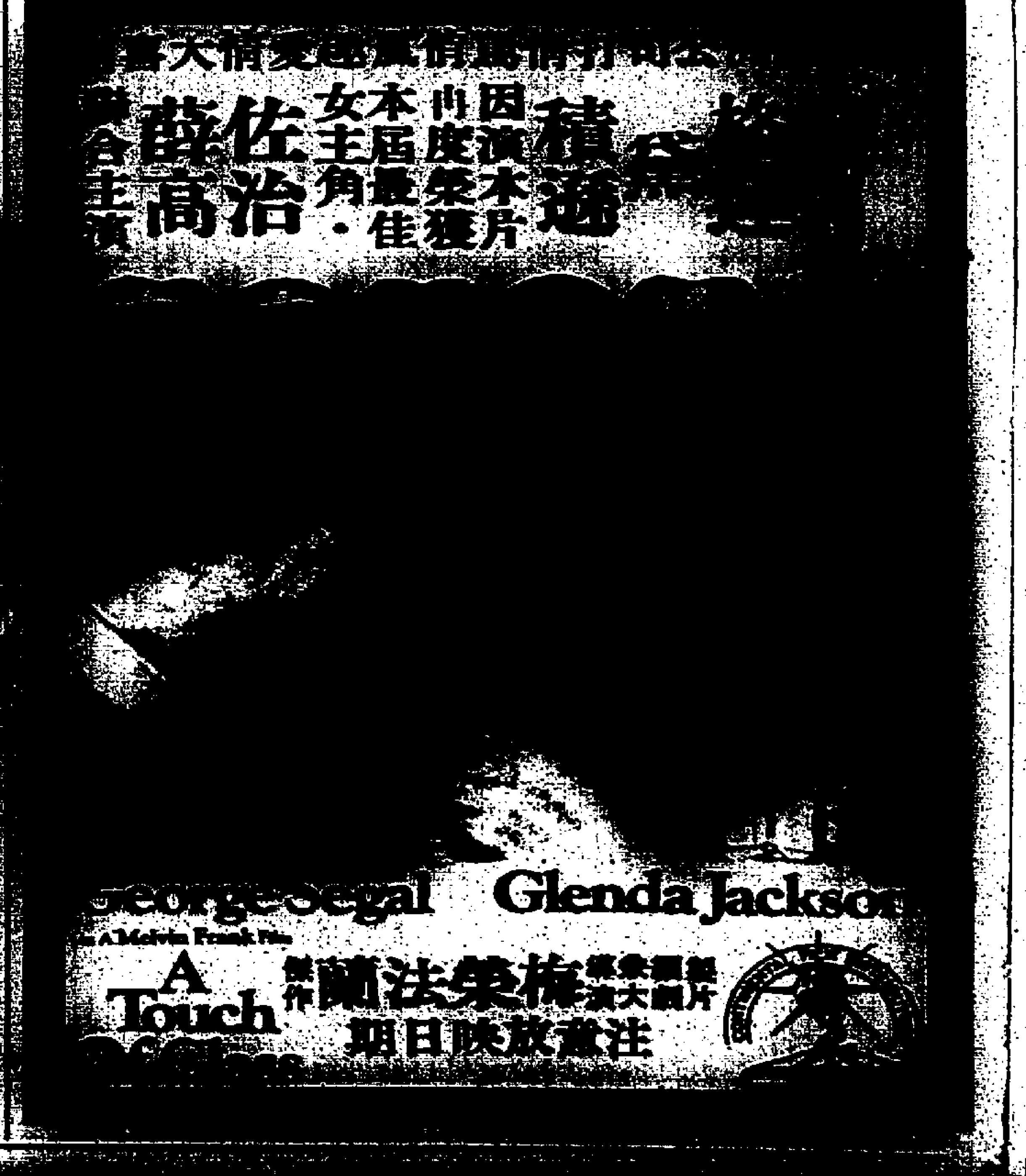
電話：三三四四七八八〇一〇二七

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大園村明前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路一三三號之一
台中	三民路一段一一二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
基隆	中山一路廿一號
南投	南昌路五三號
臺原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一一二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	民族路六六號
彰化	三民路二〇二號
員林	中山路二六五號
板橋	自强新村八二號
斗六	太平街一一一號
岡山	維新村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	興源路二八三號

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：



五龍筆

武俠小說　高皋著　丹青圖

善後清理完畢，接着又發生一項困難。四輛沉重的鏢車，裝着數目不菲的財寶，憑他們兩人是無法搬運的。

讓它放在這裡麼？

不行，財寶人人喜愛，雖然天色已晚，難保不碰上過路之人。

「怎麼辦？梅姑娘。」

「不要着急，他們不是來了麼？」

是的，黃鏢師領着十幾名大漢，正快步奔了過來。

他先向鏢車貪婪的瞧了一眼，才向狄玨雙手一抱道：「在下支援來遲，務請狄大俠恕罪。」

狄玨道：「黃兄不必客套，請瞧瞧有沒有甚麼短少。」

黃鏢師道：「封條未動，不會短少的，咱們總鏢頭在柳州恭候俠駕，希望狄大俠移玉前往一叙。」

柳州是他們前往桂林必經之地，他雖然爲德不願居功，總不能因此繞道而行，祇得答允道：「在下道經柳州之時，自然要瞧瞧貴總鏢頭的傷勢，此時天色已晚，在下就此告辭。」

別過黃鏢師，他們在大塘飯歇了一晚，次日一早便趕向柳州。

約莫晌午時分，柳州已然在望，狄玨忽然瞧見一座茶亭之旁有很多路人圍觀，像是發生了甚麼意外的事。

他與梅影在茶亭依了一壺茶，順便到人叢之處瞧瞧。

誰知道一眼瞧去，竟使他目瞪口呆。

原來那是一張繪影圖形懸賞通緝的告示，被通緝的大盜，赫然就是狄玨。

再細瞧內容，是爲了强刼鐵旃鏢局的鏢銀，傷害總鏢頭鐵旃龍暨鏢師以下二十幾條人命的事件。

這不啻一記晴天霹靂，無論狄玨怎樣冷靜，也難免感到怒火塡膺。

梅影拉着他離開人群道：「這話從那裡說起，咱們殺强盜反而變作强盜了。不過，一字入公門，九牛拔不出，官家是不會跟咱們講理的，而且……」

狄玨冷冷道：「妳不必說了，我祇要知道一件事。」

梅影道：「甚麼事？」

狄玨道：「爲甚麼？」

梅影道：「爲甚麼？我不懂你的意思。」

狄玨道：「妳懂的，快告訴我。」

他忽然伸手一抓，一把扣着梅影的脈門，梅影想躲，却未能逃出他的掌握。

梅影櫻唇一噘道：「你這是做甚麼？」

狄玨面如嚴霜，五指微微一緊，梅影已然痛哼出聲。

他此時似乎橫下了心腸，再也不管甚麼憐香惜玉了，雙目煞光隱隱，大有一言不合立下殺手之意。

梅影無可奈何，祇得悄聲道：「這裡人多，咱們到那邊再說。」（十八）

那是一張繪影圖形懸賞通緝的告示。

宋詞與眉州蘇氏

宋代蜀詞，以眉州爲最盛。計其先後作者，有蘇軾、蘇轍、蘇過、唐庚、程垓、楊恢、李從周、家鉉翁八家，而蘇軾尤爲一代大宗。茲就其父子兄弟三人，論其概略。

蘇軾字子瞻，眉山人，自號東坡居士，世稱大蘇。嘉祐中試禮部，歐陽修拔置第二。詩文詞皆工，詞能別開豪放一派，影響尤大。蓋唐五代皆爲小詞，而又堆金疊繡，不出閨幃。卽柳永大倡慢詞，但內容亦不外兒女私情，及羈旅行役之感，範圍終窄。及東坡出，乃恢弘詞體，別開新境。叙事、抒情、說理、談禪，無不揮灑如意，成一種逸懷浩氣，直超乎塵垢之外。舉其念奴嬌赤壁懷古一首，可見其概。詞云：「大江東去，浪淘盡千古風流人物。故壘西邊，人道是，三國周郎赤壁。亂石崩雲，驚濤裂岸，捲起千堆雪。江山如畫，一時多少豪傑。遙想公瑾當年，小喬初嫁了，雄姿英發。羽扇綸巾，談笑間，檣櫓灰飛烟滅。故國神遊，多情應是，笑我生華髮。人間如夢，一尊還酹江月。」上片卽景寫實，下片因景生情，起點江流浩蕩，高唱入雲。無窮興亡之感，已先揭出。故壘以下，寫赤壁景色，令人驚心駭目。江山兩句，折到人事，換頭逆入。遙望兩句，記公瑾當年之雄姿，羽扇兩句，記武侯當年之籌畫。故國以下，抒弔古之情。別出明月，與江波相映。此境此情，眞不知人間何世矣。吹劍錄記一幕士言：「東坡詞須關西大漢，鐵綽板，唱大江東去。」可知其豪雄之概。卽其小詞，亦超脫自然，不同凡響。如卜算子云：「缺月挂疏桐，漏斷人初定，時見幽人獨往來，縹緲孤鴻影。驚起却回頭，有恨無人省。揀盡寒枝不肯棲，寂寞沙洲冷。」山谷稱此詞云：「語意高妙，似非喫烟火食人語。非胸中有數萬卷書，筆下無一點塵俗氣，孰能至此。」大抵純任性靈，不刻意雕琢，而一片神行，自臻高妙。若偶作情語，亦不減晏歐。如其浣溪沙云：「道字嬌訛苦未成，未應春閣夢多情，朝來何事綠鬟傾。綵索身輕長趁燕，紅窗睡重不聞鶯，困人天氣近清明。」如此風調，令十七八女郎，執紅牙板歌之，亦未必不如柳屯田之曉風殘月也。

蘇轍字子由，東坡之弟，世稱小蘇。與兄同登嘉祐進士，晚年自號潁濱遺老。爲文汪洋澹泊，有欒城集。詞有三首，一調笑，用韋應物體。二漁家傲，和門人祝壽。三水調歌頭，徐州中秋，而以水調歌頭一首爲佳。

蘇過字叔黨，乃東坡之子，時稱小坡，能文善書畫。軾謫英州、惠州、遷儋耳，徙廉、永，獨過侍從之。一身百爲，不知其難。初至海上，爲文曰「志隱」。軾覽之曰：「吾可安於島夷矣！」後葬軾汝州郟城小峨眉山，遂家潁昌。名小斜川，自號斜川居士。著有斜川集二十卷，翰墨文章，能世其家。

（啓：「少年行」模稿未到多日，請 古龍先生，從速惠寄大作。幸甚。）（編者）

半靜寂地帶

・尼丹・

消費者委員會，要求港府撥款一百萬元，作爲該會的工作基金，有了基金便可立刻展開工作。

如把基金投資股票，等到指數再升至一百七十點時，什麼消費都不成問題了。

× × ×

在復活節假期中，酒樓夜總會生意，比去年減少三成，復活蛋及糖果禮品，更減銷至四成。部份宗教人士說，正好讓人們靜下來，享受一下宗教氣氛。

同時，也可體會一下「受難」氣氛。

× × ×

台灣北投照明宮之「愛情廟」，已把黑字楷書招牌，改爲紅字楷書招牌。因遊客認爲黑色不雅，篆書難懂云。

廟裏的卓文君，司馬相如，及牛郎織女等蠟像，也該改穿緊身衫，牛仔褲了。

三一四：劉郎行踪之謎：一說北上，一說南下。

李定夷無須向徐吳兩人告貸，可是旅途中消費，有出無進，終有一天會難以支撑，不能不早爲之計。

太太一番美意，催他回家度歲，但不見劉郎心不死，好歹得會見一面，討到債，討不到債，總得攪出個結果，才能回去。

向來不願提阿堵物的李定夷，脫離了上海的報館與書局關係，唯有向廣州的老友商量。

徐天嘯與吳雙熱是書局同事，當然歡迎他的稿件。他在客中心思散漫，沒法撰長篇連載，祇能寫些筆記短稿，又因名氣太大，不敢用眞姓名，另外改了個筆名發表，貼補旅費開支。

這樣混過了年，劉郎仍沒消息。江湖平的「握手」强力討債方法，原是極乾脆有效的解決方式，無奈劉郎不來，沒了對付的目標，擱置着雪藏凍結。

偶然聽到些關於劉郎的行踪，都是壞消息。

一說是劉郎確曾到過衡陽活動，住過一時期，但不知何時已離開了。

劉郎往那裡去了呢？

說的人很恍惚，那難怪。他不是甚麼要人，誰跟他做起居注？然而他常在當地軍政要人的圈子裡混，不由得不令人注意。

於是又發生兩種傳說，關於劉郎離開衡陽後的踪跡——

一種傳說，說劉郎到了關外，謁見關外王。因關外王有志於問鼎中原，手筆疏爽，正在招賢納士，劉郎可能去攪政治了。

另一種傳說，說劉郎不曾北上，實係南下，由衡陽直往廣州，跟舊桂系軍閥有所聯絡。

那兩說孰是孰非？李定夷無從判斷，據江湖平的看法，都是謠言。劉郎若離開衡陽，必定先到長沙一轉，怎會就這樣不見了人影呢？

郭汝風望望這間祇有一個窗子的小房間，心裏有點悲哀，覺得自己全然受女人擺佈，連一點自由也沒有。

「你爲什麼不坐下來？」阿霞說時拍了拍她的床。

「你說邱時儒不會到這地方來？」

「他來這裏幹什麼？看我脫衣服嗎？」

「這次再給他抓到，可能不是用斯巴拿而是用菜刀了！」

「他敢動你一根頭髮，我會和他搏命。」

郭汝風在床上坐下來，拘束得像一個童養媳。

「現在你初到這裏，或者有點生疏，再過些日子就會習慣了，」阿霞說。

「爲什麼有那樣寬敞的房子不住，倒要住在這裏？」

「這是爲了方便我替你治傷，小姐的安排一點也不錯。」

正在說着，王一鳳已經站在門邊，她看了看說：「這間房作新房是小了一點，不過湊合在其中。」

阿霞知道王一鳳在諷自己，頗有點不好意思。她說：「小姐，你過去常送給我穿過的衣服和鞋子，對我都不大合用。祇有這一次，你總算送了件有用的東西給我。」

「本來我還沒有準備送給你，不過你擅自取去，我也祇好大方一點。」

「你想要隨時都有嫁。」

這時大約十點半，邱時儒通常都會在這個時候打電話回家，名義上是關心老婆，實際上是看她是否外出。假如他知道家裏又有了這種新的發展，或者會大開方便之門，把郭汝風看成一個好房客呢！

「你現在不妨到客廳裏去坐坐，不過六點之後，他隨時會回來，撞見了就解釋不清楚，」王一鳳說。

「嫁鷄隨鷄，嫁狗隨狗，我想我還是留在這裏吧！」

「我和阿霞向來沒有主僕的界限，所以你也不必分得太清楚。何況我們今後還要緊密合作。」

王一鳳走開以後，阿霞說：「我現在想出去買菜，冰箱裏甚麼也沒有了。」

「你去好了，我會在床上躺一會。」

「不過你得明白，我不像小姐那樣大方的，如果她到我的房裏來，或者她要你到她房裏去，我是不會放過你的。」

「我的傷還沒有好，你放心好了。」

阿霞剛出門，王一鳳就踱到房裏了。她先望一望坐在床邊的郭汝風，說道：「哼，祇不過幾天的時間，你就和她攪上了！」

「一鳳，我早就想過了，我混了這麼些年，毫無成就：前幾年歌壇好景的時候，還有一點小名氣，但祇是曇花一現就過去了。這以後，我一直依賴你過活，這在你雖然是一番好意，在我祇覺得慚愧。假如我們眞的結合，我仍然是個靠你養活的小丈夫。我想來想去，總覺嫁給一個有名氣的女人，總不及娶一個沒有名氣的女人好得多。我知道阿霞沒有那一點及得上你，但她的平庸，使我覺得自己像一個男人。她對我的那一份情意，我不能從你那裏得到，所以我經過一番自我鬥爭以後，就作了這種選擇。」

「你的自卑在那裏作祟，我何嘗覺得你配不上我。而且，不論你如何選擇，你仍然依賴一個女人生活。」

「她會把我看得高些，她一直認爲我是個尚未過氣的歌星。」

「我同情你的遭遇感情反應，不過你得答應我，不在我和阿霞之間製造矛盾衝突，因爲我急切地需要她同我合作。」

「我絕對不會這樣做的。」（四九七）

山川人物

見怪不怪自敗

今之裸跑者，怪物也，望世人不以爲怪，不以新聞報導，則彼終自慚而不再嘗試矣。

・菊齋・

光怪陸離之事，古今有之；奇裝異服之人，中外常見。綜其主因，大抵出於好新好名，駭人耳目，轉相仿效。又或扮演鬼梟，故弄玄虛，使人恐懼，以遂其刼財刼色之謀。意智薄弱者，神經衰弱者，臨不受其威脅，驚惶不知所措。其實妖由人興，一旦揭破，無所遁形，語有云：「少所見，多所怪，見駱駝，如馬腫背。」苟吾人能以理智克服之，分析之，便豁然開朗，不受其所愚，彼亦索然無味，敗興而退。所謂見怪不怪，其怪自敗也。猶記民十七、八年間，穗市盛傳有奇女子朱美頴者，台山人，父經商美洲，母氏居鄉，以溺愛故，任其揮霍，嘗出遊穗市，富家女，不爲奇也。最惹人注目者，厥爲服男子裝，足登長皮靴，頭頂高氈帽，衣裝七彩斑駁，欵式得未曾有。舉動鹵莽，高視闊步，偶或現其本來面目，髮長委地，裝飾入時，塗脂抹粉，皓齒明眸。惟服色特別，迥異尋常。招搖過市，人人側目。或試馬沙河，黃塵淺草；或驅車西市，大道通衢；或泛舟荔灣，紅雲碧水；或散步公園，慶歌擁舞。報章騰載，其名不脛而走，輿論謂其有傷風化，勒令離境，蓋當時社會守舊，未有如今之趨新潮，務怪誕也。閱彼同港後，奇與自敗，人亦淡忘之矣。又如南雄縣治以痴肥著名之中年婦，曰「肥婆」。娼家女也，姓氏未詳，以久厭風塵，脫離火坑，自營雜貨（如港之士多）店于城北。日坐其中，以廣招徠，蓋吸引購物者得飽眼福，名利兼收，計亦巧矣。一日乘輿往觀，見其指大如香蕉，臂粗若竹筒，股巨像飯桶，頸短腰圓，面方眼媚。確名副其實也。時值炎夏，坐大藤椅，二侍婢左右揮扇，每起，輒倩人扶持，舉步艱難，體重約二百磅故也。據說者謂其性慾甚熾，非壯夫不歡；惟從未有能使之滿足盡興者。抗戰軍興，南雄爲南北交通樞紐，過客特多，有湘籍軍人，自認戰術湛深，且能持久，詎一回合卽棄甲曳兵而走。迄後，司空見慣，門前冷落，彼亦自覺不足號召，且厭痴肥，落無人生樂趣焉。宋仁宗朝名臣范仲淹，字希文，爲秀才時，以天下爲己任，人稱之曰范老子胸中有百萬甲兵，嘗與韓琦共平西夏，民歌曰：「軍中有一范，西賊聞之驚破膽；軍中有一韓，西夏聞之心膽寒。」出將入相，曾上十事疏，倡議變法，所謂「慶曆變法」，卒諡文正。方其微時，讀書破寺中，家貧，斷齏劃粥以食，且隨後父姓朱（母改嫁朱某），里中歹徒嘗扮妖精，隱身窗外，深夜，一巨足伸入，壓其所讀之書，以恐嚇之。仲淹不以爲怪，取他書以誦，並以朱繩緊縛其股，歹徒故作怪聲，范亦不懼，是時明月在天，花影匝地，秋風送爽，讀興益濃，歹徒技窮，而足疲乏，知不得逞，乃現其形，乞解縛，且道歉，范笑而諾之，曰：「苟非吾之見怪不怪，而子安可自敗邪！」由此觀之，今之裸跑者怪物也，望世人不以爲怪，不以新聞報導，則彼終自慚而不再嘗試矣。

× × × ×

就是我

陳蝶衣

七〇：把吃下的食物又嘔了出來

劉媒婆何等精明，聽了沈二娘責罵她女兒的話，再加上鑑貌辨色一湊合，便已揣知是怎麼一回事了！當下連忙扭動鯰魚腳，上前勸道：「唷！老闆娘，平白無故的，爲什麼冒上火來呀？玉蓮一向不是挺乖的嗎？怎麼着？又犯了不是啦？」

沈二娘見劉媒婆來相勸，恨恨地哼了一聲道：「乖？肚子都快要大起來啦！妳還說她乖，要怎麼樣纔算不乖呢？」

二娘話沒說完，玉蓮姑娘敢情是給她娘一陣抽打，震動得五臟六肺都不安靜起來了！突然哇的一聲，把吃下的食物又嘔了出來，吐了個狼藉滿地。

劉媒婆見此情況，不由訝然道：「唷！這可不得了啦！是怎麼回事呀？」她一面說，便一面走了過去，把搖幌着的玉蓮扶住，讓她在椅子上坐下。

沈二娘知道女兒的事，瞞不了這個積世虔婆，心念中也想借重劉媒婆，便索性打天窗說亮話，對劉媒婆數落道：「怎麼回事，這還不是明擺在眼前嗎？吃，也吐；不吃，也吐；這個小賤人，婆家還沒有找到，就先有喜啦？劉媽媽妳瞧，這叫我怎麼對付她纔好？」

玉蓮吐罷坐定，聽到母親咒自罵個無休無止，她不但沒有像世俗女子那樣的羞愧之下掩面啜泣，倒反忍不住嘻嘻地憨笑起來。

沈二娘看到女兒受了責打還是嘻笑如故，不由越發氣惱，站起身來數說道：「這個賤貨，越是寵她，她越得意，非打死她不可！」說罷，雞毛帚便頓時舉了起來。眼看玉蓮又要挨打，劉媒婆連忙將手把雞毛帚奪過，死氣白賴的攔着沈二娘，不讓她奉頭着到玉蓮身上。

玉蓮乖覺，也自躲閃了，撇起了櫻桃小嘴，在一旁說道：「有喜，難道不該喜嗎？」

沈二娘一聽，剛沉下去的氣又泛了上來，拿起了針線籮裏的一把金粟尺，奔了過去便打。但玉蓮閃躲得快，母打一下，總是落空。劉媒婆看到她們母女倆如此作鬧，也止不住笑了起來，當下祇好再作調人，攔在中間再向二娘勸說道：「好啦好啦！有話好說，打又有什麼用呢？」

二娘怒道：「再不打，她膽子更大，要懷雙胞胎啦！」

失蹤

短篇偵探小說

十：假定藏屍地點

姚探員指着那張現場簡圖說：「應該是人跡最少的地方。」

朱探長說：「這話說得有理。根據地形，由農莊向北行，可直至白梨村，向南行可到楓林鎮。以一般常識推測，兇手不會跟這兩條大路走去，卽向西行也是來往通路，祇有東行，越過越少人踪，兇手很可能是選擇這條路向的去。」

周探員點頭不迭，他說：「探長說得對。向東行，可以直抵天南山坳。」

天南山坳，位置在市區極東部位。那裏有樹林極密，又有極廣濶的荒地。除農忙季節，祇公路上間有車輛來往，其餘極少行人，遊人更絕跡不到。

進入山坳，有南天公園，那裡佔地千畝，一望無際。周探員認爲南山坳附近，是最理想的埋屍地點，尤其是未入山坳地帶，附近的小徑，偶有看田人家。但斷瓦頹垣，荒廢已甚，更是藏屍最佳地點。」

同座各探員聽到，紛紛參加意見。

姚探員說：「現在是收割季節，各看田小屋，可能住有人家。我們何不立卽去巡視一遍，詢問他們最近有無陌生人到來。同時，可以踏勘山坳附近，有無鬆浮泥土。」

姚探員說：「我可以跟各位一起去的。」

各探員也異口同聲的贊成。

「你們不妨探訪農莊半里外的人家，」朱探長說：「或可找尋出可疑人物的姓名，至少，他們會發現最近經過的陌生人物。」

於是，各探員便分頭出發。

二十四小時後，周姚兩探員的訪問，已無功而返。因附近人家，大都到南天山坳附近田間收割，留在家裡的，都是老年人及幼童，他們渾渾噩噩，都一無所知。

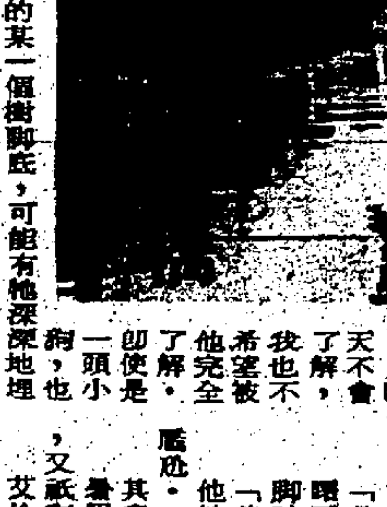
朱探長要他們在日落後，再去一次，那時，農忙的人，都已返家，必可問出一些線索。

甲寅隴座修禊

・鄧禩鈞・

右軍餘韻有流觴，一詠一觴意味長。
對酒宜談風月話，好詞應用碧紗囊。
眼前邱壑皆如畫，腕下龍蛇急就章。
雅事端推文酒會，乘茲佳節且相羊。

七月，小冰來了。



曙天不會了解，我也不希望被他完全了解。即使是一頭小狗，也有牠的秘密，在花園的某一個樹脚底，可能有牠深深地埋藏着的不爲主人所知的一塊豬骨頭。

又也許，曙天一眼就可以把我看得清楚透徹，祇是口頭上不說出來，人有時要學會撤點善意的謊，要學會一點善意的虛僞。人生是舞台，人既然粉墨登場，那能不戰戰兢兢的把戲演好？

七月，小冰來了，我們有了一個快樂的暑假。

一看見我，她楞了好一會，抬頭問她的爸爸：

「媽咪的肚子爲甚麼這樣胖？零食吃多了嗎？」

熱花花的夏天太陽，照在我臉上，熱得發燙。

曙天抱起她，嗆咳着：

「傻東西，這裏面有妳的小弟弟，將陪妳玩，陪妳讀書。」

她的黑眼珠停在我的腹部上，一眨也不眨了：

「你怎麼曉得是小弟弟？不會是別的東西嗎？」

「不是小弟弟，就是小妹妹，不會是別的甚麼東西。」

她跳下地，拉着我團團轉：

「媽咪，現在就給我好不好？」

我窘得不知所以，還是曙天來解圍：

「小弟弟要過幾個月才能來，到時候我們會帶他回香港。」

艾倫經過我們的花園，見了小冰，隔着籬笆大叫：

「嘩，又一個中國娃娃！」

曙天向他招手：「這是我的女兒。」

脚踏車踩得叮叮響，車去遠了，說話還飄在空氣中：「羨慕你，大的小的都可愛！」

他始終固執地當我是曙天的女兒，常常把我弄得十分尷尬。

其實，在我的潛意識中，不是也把曙天當爸爸？

暑假將盡，曙天送小冰回去。那異國的小花園洋房中，又祇剩下我跟那個黑女傭。

艾倫幾乎天天來。

有一次，他說：（七九）

巫山片雲

南宮搏

抱屍一夜

浮面的泥土是粗鬆的，但是，挖下去，漸漸地堅實了！他的手指已劃破了幾處皮；但是，他並不因此而停止工作，手指的痛苦，漸漸地酷烈，他在酷烈的痛苦中回憶着，思索着，繼續挖掘着。

手指上，有鮮血滴下來。

他的鮮血滴在泥土中……

於是，他傻瓜地笑了！他停下來，到情人的遺體旁邊，吻着情人褪了色的嘴唇，低聲說：

「月兒，你的墓穴中有我的血！」

黃昏了，靈鳥飛回自己的巢穴。

何月兒的遺體靜穆地躺在未完成的墓穴的旁邊。尤倜繼續用流血的手指爬着泥土，又用一些樹枝來幫助挖開泥土。

一個不很深的墓穴掘成了！他比量了一下，已足够放入她的遺體。於是，他停下來，找到雨水，洗淨泥與血污的雙手。撮土爲香，向她的遺體跪下來膜拜。然後，他去抱她的遺體。

蜷曲了一天，此刻，尤倜已經力盡了！他無法將情人的遺體抱起來。但是，他竭力掙扎，竭力集中身體的全部力量。他將她抱起了一半。

奇蹟出現了！

他在偶然間發現了她並未完全僵硬！她的肢體是和活人一樣地柔軟的。

他雖然沒有想到復活！可是，一具肢體並不僵硬的屍體，終於使他欣悅了。而他集中的精力，也因此而擴散了。何月兒的遺體又倒在地上，而尤倜，則倒在她的身上。

「月兒！」他擁住了她，他氣喘着，但是，一種罕異的幻覺，使得他將她擁緊；他想：「她未曾全僵！她在我的懷中，身體會再暖熱的！我要使她的身體熱……」

於是，他再不急於將她下葬！他擁住她……

勞與夜交煎，他抱住了一具寒冷的屍體而睡着了。

當繁星在天的時候，他和一具屍體同睡。

當斜月沉西的時候，他身體的溫暖傳度到遺體上。遺體暖熱了。似乎，生命會因暖熱而復甦！——

殘宵將盡，晨露沾濕了衣裳，以及他們的軀體。

曉風將尤倜吹醒！於是，他擁着了她的遺體，有混曖惑，他跳了起來，如夢寐地叫出：「月兒！」

何月兒的遺體依然平穩地躺着——幻覺，並不能改變人底現實，當尤倜再度伸手撫摸她的軀體時，溫暖感已經消失！她的全身都是寒冷的。

晨風吹着，晨光熹微！

時間使他的急哀愛痛滯沉！現在，他守在屍體的旁邊發怔！（一〇五）

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 普通話教授
七・〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
三五 就來良機
八・〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
三〇 警察通訊
五八 天氣報告
九・〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十・〇〇 兒童節目「出口成文」
三〇 廣播劇「桑園」
五八 天氣報告
十一・〇〇 新聞報告
〇五 空中問答
二五 爐邊燈下
三〇 米高渴的故事「好可憐啊」
十二・〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一五 粵語新談
三〇 時代曲
漁民天氣預告
五〇 婦女講座
一・〇〇 新聞及時事實錄
一〇 農業心得
三〇 粵語流行曲
二・〇〇 點唱節目
四五 糧食批發市情報導
三・〇〇 廣播劇「綠盡」
三〇 祝君康健點唱節目
四・〇〇 民間故事「秦香蓮」
三〇 陳任半小時
五・〇〇 兒童節目
三〇 逍遙世界
四五 糧食及鮮魚批發市情報告
六・〇〇 時事實錄
一〇 空中問答
三〇 香港傳奇「前因後果」
七・〇〇 粵語新聞
時事特寫
一〇 街談巷議
三〇 技術之門「職業訓練中心簡介」
八・〇〇 本港新聞
一五 時事特寫
三〇 夜夜此時聽「自己理髮」
九・〇〇 香江夜話
三〇 四人夜話「蜘蛛」
十・〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
三〇 古箏研究
十一・〇〇 風光實驗集「吸血蝙蝠」
三〇 時代曲
五八 天氣報告及漁民天氣預告
十二・〇〇 粵語新聞
時代曲
二・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
〇五 天氣報告
三〇 日日新
七・〇〇 清晨雅趣
三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
天氣報告
〇五 警方消息
一五 時代曲
九・〇〇 新聞報告
生活的旋律
十・三〇 廣播劇「[illegible]江之戀」
十一・〇〇 男人世界
三〇 倫理小說「繼父」
十二・〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「姻緣路上的烟霧」
一・〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣預告
一〇 歌星特輯
二・〇〇 古今中外「紅樓夢」
三〇 一曲寄心聲
四・〇〇 股市行情報導及全日金銀指數報導
五・〇〇 社會小說「懲罰」
三〇 天氣地圖「人獸之間」
六・〇〇 港九時事
三〇 十八樓C座
七・〇〇 新聞簡報
綜合性節目「東西南北」
八・〇〇 新聞報告
天氣報告
賽馬座談會
三〇 點播小說
九・〇〇 名曲雅集
十・〇〇 點播小說
三〇 秋聲夜語「眞神假鬼」
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
懷舊曲
十二・〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
良辰樂韻
八・〇〇 新聞報告
天氣報告
轉播良晨樂韻
九・〇〇 今日之歌
十・〇〇 升中會考總測驗「英文科」
三〇 股市行情報導
婦女雜誌
十一・〇〇 保唔寂嚹
三〇 時代曲
十二・〇〇 新聞簡報
報導上午成交十種最多股票及成交價位
一〇 音樂的約會
一・〇〇 新聞簡報
時代曲
三〇 股市行情報導
二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
歌星時間
三・〇〇 新聞簡報
股市行情報導
三〇 年青人時間
七・〇〇 新聞簡報
一〇 股市行情報導
三〇 升中會考總測驗「英文科」
八・〇〇 英語初階
三〇 實地播出先聲劇團在赤柱天后廟舉行公演粵劇「情俠鬧璇宮」由林家聲、吳君麗、尤聲普、譚定坤、尹飛燕、阮兆輝等主演

麗的電視中文台

十二・〇〇 新聞及節目簡報
二五 國語長片「秋瓢」（下）林翠、王引主演
一・〇五 蜜蜂王子
三〇 新聞及天氣報告
四五 粵語長片「大家姐」羅艷卿、胡楓主演
三・三五 新聞簡報
三〇 鐵大哥卡通片集「美人局」
四・三五 半邊天下
新聞簡報及節目介紹
五・〇三 兒童世界
三〇 麗的電視劇「名門淑女」
五五 粵語長片「萬變飛狐」張英才、于素秋主演
七・三五 觀點與角度
五〇 新聞及天氣報告
五五 七五五劇場「家春秋」
八・三〇 馮粹帆劇場「歡喜冤家」
九・〇〇 片集
三〇 麗的電視劇「心鎖」
十・三五 國語長片「火燄」胡燕妮、鄧光榮主演
五五 今時今日
十一・三〇 完播曲

無綫電視翡翠台

十二・〇〇 每日電影「龍虎風雲」由張琦玉、馬驥主演
一・三〇 午間新聞
四五 七彩「大偵探」片集
二・三五 七彩「精打細算」
三・三五 七彩第二劇場「星河」
五五 七彩「綠水英雄」片集
四・二五 七彩「卡通大全」
三〇 七彩「齊齊玩」
四五 七彩「小白獅卡通」片集
五・一〇 新聞簡報
一五 下午茶座「兒女恩仇」由黃錦娟、張英才主演
七・〇〇 翡翠劇場「她的一生」
三〇 新聞及天氣報導
八・〇〇 七彩「仙杜拉之歌」
三〇 七彩「杏林雙傑」片集
九・三五 港聞摘要
五〇 觀點與角度
十・〇五 歡樂今宵
五五 七彩「人海狂潮」片集
十一・三〇 七彩「愛果情花」片集

無綫電視明珠台

四・〇〇 「芝麻街」片集
一五 七彩「卡通大全」
五・一三 影城快訊
七彩英語長片「恐怖黑手黨」由亨利漢寧華主演
七・〇〇 新聞及天氣報導
二〇 觀點與角度
三〇 七彩「蕭爾新婚」片集
五〇 七彩「無敵鐵探長」片集（中文字幕）
八・四五 今日新聞
九・〇八 七彩「紀錄片特輯」
三〇 七彩「世紀劇場」
十・四五 七彩「滄海春秋」
十一・二五 七彩「歌樂天地」

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一)中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四九五·二式壹三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七○八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號老公司
(六)九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

元朗旺地 吉樓租售

出國急售

出國急售

海邊別墅售

新樓廉售

吉樓出售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

元朗旺地 吉樓平售

旺舖廉售

西環厚和街39至45號 街市旺舖廉售 住宅尚餘數單位 順達置業有限公司 電話H253962 中環域多利皇后街4號利隆大廈

旺舖租售

招租

（香港）商業二樓

中區商業

寫字樓出租

（九龍）發財舖租

吉樓招租

旺舖平租

出讓

旺舖平租

菓園出讓

旺舖平租

新樓租

旺舖平租

大單邊

新界大埔

尖沙咀

學校出頂

公寓平讓

寫字樓頂

農場出讓

徙置工廠

商業樓讓

二樓出讓

旺舖出頂

東肉櫃讓

出國樓讓

聘請

旺商店

錶殼曬床廉讓

士多招頂

荃灣

肉食櫃

柴灣大廠

學校工友

玉器學徒

商行聘請

聘請 各級男女職員 歡迎17歲以上中學程度 不拘經驗 薪優有前途 函九龍中央郵箱K4115號

書局請人

聘請書記

增聘外勤

待聘

帳稅 劉君

女傭？

商業

收買酸枝

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽證 特平機票 往星馬或台北面談可以最平

往星加坡雙程票1400台北515西貢870及東京1120 美加英曼谷等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

雞眼夾園

打字 油印 膽寫

專買酸枝

平平平 美國$1390 加拿大$1750 美國來回 $1100 日本$688 澳洲$2190 四季旅遊公司 H—254272／254276

周生生珠寶金行有限公司 高價收購鑽石玉器 舊品碎料均合 數量不拘 ·地址請閱本版版頭

和合

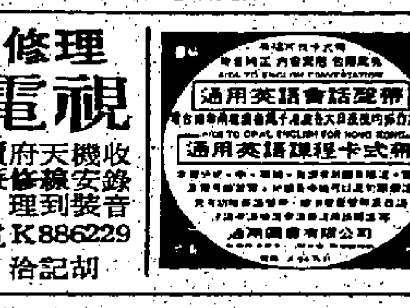
精裝高頻

九龍地圖

通用英語會話叢帶 通用英語課程卡式帶

修理電視 電K886229 洽胡記

完善牌 工咭機 總經銷：捷昇公司 電 K935959·937474



歡迎參觀選購

款式多 質料佳 尺碼齊 價錢平

各式 電風扇

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹三四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

追收貨款

20元修電視 包括換膽及零件 電K806379 明輝行

台灣出入境證 特價機票 香港—台北 530 香港—西貢 880 香港—東京1130 香港—星馬1430 香港—泰國700 台灣團九天$1650 專人代辦特快簽證 快捷妥當實用最平 九龍彌敦道241—243號 金峯大廈1005室 文興旅遊公司 電話3—688877，3—692829

打字機

風喉六度 精排及印

特快 美加歐洲 簽證

本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續 去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢 及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H-445027-9(內線15號)

特價機票 美加曼谷台北日本 世界各地特價機票 中環德輔道中173號先施大廈1211室 萬豐旅運有限公司H445027-9 內線15

啟事 改組聲明

搬運

金勝搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

招生 洞玄術

致富工藝

△基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25 中日對照·內容有商業、社交、日常會話
△高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28
△中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25 中英文對照·內容有旅遊，商業，社交會話
△語音學·即英文拼音有英人錄音帶$2.5 中英對照·由初學至大學程度自修均合
△珠算大全：精簡易學無師自通每冊3元5角
電K858440 電K859364 電K945747

醫藥

粵菜燒烤 西餅 打油麪器

命功

電鍍 K828324

英美人仕

洋行商科

授舞

強身術

中西畫

香港商科語言書院

打字·速記·德文·國語·珠算·日文·法文·信札·速記 英文拼音·英婦會話·電腦打孔·裁剪全科·G.C.E.班 中英會計班·出入口文員·TOEFL出入口文憑班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440 旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓電話K859364 旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

女醫 朱玉華 婦科

老醫 雷一鳴 耳鼻

皮膚頑癬

奧狐夏藥

中國實學 葉友芳 婦科

中醫 吳樂也 虛弱

風濕

中國實學 陳生 外皮

精理 外皮

皮膚癬

月事通力

善補靈藥

中醫 陳柳一 區志榮

老中醫 竹林氏

朱約翰 外皮

惡疾

女中醫 黃瑞冰 婦病

余氏針灸院

婦女福音 月信寶

女醫 何麗貞 婦科

痛 手按穴力 專醫筋骨

老醫 阮逸雄

天天滿 老幼咸宜 卡彩斯和 通長尼路 ！篇七迪

翻開中國電影史最新的一頁。 為香港電影創立新的里程碑。

好戲即是好戲 觀衆熱烈捧場 意識好·內容好 與評論價高

擯除私見 通力合作 努力搞好 香港電影 支持自然 觀衆我們

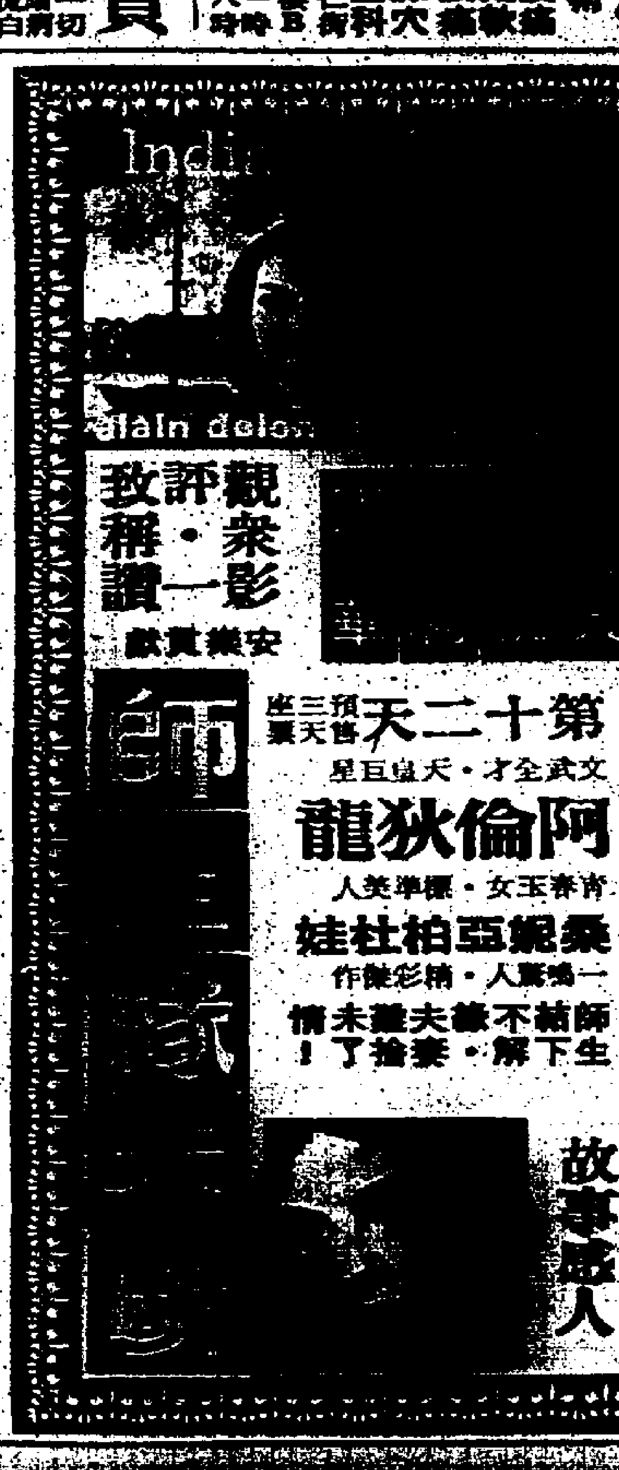
名導演 龍剛 一年一度 精心傑作

觀衆一致讚譽 影評稱 第十二天 預售三天坐票

文武全才·天皇巨星 阿倫狄龍 青春玉女·標準美人 桑妮亞柏杜娃 一鳴驚人·精彩演技

師生不能結夫妻未了情 解下·捨了！

故事感人



擧手！咪郁！我係……

"COPS AND ROBBERS" 京都 文華 下期重映

United Artists

KILL CHARLEY VARRICK!

新藝瑪公司樂聲發行環球公司最新貢獻

唐高薛 又一巨構 和路 麥建 祖唐 碧加 合主演

應聲蟲與雷丸

宋人筆記載有一則：「淮西人楊某，自言中得異疾，每發聲，腹中輒有小聲應之。數年間，其聲浸大，百藥罔效。有道士見而訝之，曰：此應聲蟲也！宜取本草讀之，遇蟲所不應者，服之自效。楊如言，讀至雷丸（藥名），蟲無聲，乃頓進數粒，遂瘳。」

事甚有趣，像這樣的奇病，古往今來，殊屬罕見。你說一句甚麼，腹中的「應聲蟲」也就應了一句，原庄不易，自己聽來也厭煩，別人聽來也厭煩，眞討厭的「應聲蟲」！那位道士，却叫楊某去唸本草，甚麼藥他都應聲，表示牠都不怕。怕死，牠就不敢應聲了，這味藥就是「雷丸」。按雷丸一名雷實，雷矢，屬於寄生性菌類的藥物，係寄生於竹根的土層中，狀如豬苓而小，大者如栗，小者如豆，質堅硬，外皮黑褐色，內部白色。它的功用是：「殺三蟲，逐毒氣，治小兒百病，結積，蠱毒，寸白蟲自出。惡風，主癲癇狂走。」著名方劑有「追蟲丸」，主成份爲雷丸，是驅蟲殺蟲的特效藥劑。

現今「應聲蟲」的蟲形，已爲大陸秩獸王朝所倣效，唯妙唯肖。他們在「文革」時期對於「毛語錄」，必是徇濃而實揮之，奉爲「聖旨」，要檢討，要學習，發出來的，無非都是「應聲」。可憐這班毛子毛孫們，做了「應聲蟲」還至死不悟，祇有「讀至雷丸」這條秘方才不至「應聲」，那條「雷丸」曾在廣州大字報貼出：

偉大的毛澤東，你眞是一個毛猴王！手執金箍捧，指揮紅小鬼。東南西北，亂鬥，亂殺，亂鬧。搞得天昏地黑，日月無光。你給了人們無限的迫害，無限的痛苦，無限的哀傷！

你是全中國人民心目中的紅魔王。魔鬼樣，發瘋發狂，億萬人民同心反抗！

偉大的魔王，偉大的衰公！毛澤東正在自掘墳墓，走向死亡。

你是全中國人民心目中的紅魔王。紅魔王，末日到了，我們要把你埋葬！

這條「雷丸秘方」的效力很好，不久「文革」就沉寂下去。現在「紅魔王」毛澤東又瘋狂地發動「批孔批林」運動，其目的並不在於鞭屍古聖孔子及已故林彪的死屍，而是借名要摒除統治階層中反對「文革」分子，其人其名，呼之欲出。於是響起一陣「應聲蟲」的呼聲，大喊着：「偉大領袖，偉大舵手，偉大導師毛主席萬歲，萬萬歲！」

但是，人民的眼睛是雪亮的，他們拿出「雷丸」來了，把「偉大」改爲「胃大」，「萬歲」改爲「萬碎」。讀作：「胃大領袖，胃大舵手，胃大導師毛主席萬碎，萬萬碎！」就是公開咒罵充滿流寇思想的毛澤東大野心家的胃口太大了，企圖獨霸一切，恨不得將他碎屍萬段，以謝國人。這條「雷丸」推演下去，大暴君毛澤東將被全中國人民埋葬掉，這就是中共政權的最後命運。（吉人）

白領章　測謊機下　周行

三千煩惱絲

我們頭上的秀髮，佛家語形容爲「三千煩惱絲」。究竟這些所謂煩惱絲是否眞的祇有三千根呢？當然不是！

然則，一個人的頭上實際有幾多根頭髮？這眞是一個有趣的問題：但却不易作答。因爲每個人的頭髮生長情況，都不盡相同：有些人的頭髮生得粗而疏，有些人則長得幼而密，有些人額高於頂，有些人的髮脚幾乎與眼眉相連。因此，頭髮根數的多少，實在很難一概而論。

不過，據專家的研究指出：一個成年人的頭顱上，大約平均有一百二十方吋的頭皮長有頭髮，而每方吋所長頭髮的數目，則由八百根至一千二百多根不等。亦即是說，成年人的頭髮，大約有九萬根至十五萬根左右。同時，這些專家又發現：紅色頭髮的根數往往最少，金頭髮的根數則特別多，至於黑色頭髮的數目，則介乎兩者之間。

談到頭髮的顏色也是相當有趣的。因爲所有人類頭髮的結構，基本上完全相同，都是白色半透明的絲狀物；但何以又會變成紅、金黃、灰、棕、黑……等那麼多采多姿的顏色呢？

原來頭髮中含有一種叫做棕色素的化學物質。這種物質如果祇有少量存在，對顏色不會有多大的影響，但份量稍多時，頭髮就變成了灰色，再多則變爲棕色及黑色。倘若有其他色素滲入，便會跟着每種色素份量的濃淡，而變成各種不同的顏色，千變萬化。不過，這些色素却不會對皮膚發生作用。

頭髮的形狀並不是千篇一律的，雖然它大部分都是筆直，但也有些是天生鬈曲的。直髮的橫切面通常爲圓形，曲髮的橫切面則呈橢圓形或扁形；越曲的就越扁。

頭髮的生長速度雖因人而異，但在一般情況而言，每天大約增長六十份之一英吋，如果不加修剪的話，則一年之間，便可長至六英吋了。然而，頭髮的生長却非漫無止境的，因爲它的壽命祇有六個月至五年，到時即使你不剪它，它也會自動脫落。

很多敏感的人在梳頭時，發覺有頭髮脫落便會顯得憂心忡忡，生怕脫下變成了尤伯連納。事實上這種憂慮是多餘的，因爲頭髮與我們身體內的細胞組織一樣，是不斷新陳代謝的；舊的脫落了，新的又會生長出來。除非你的頭皮有毛病，否則甚少發生禿頭的現象。

一根頭髮的體積雖然少到微不足道，但它韌度却是非常驚人的。有人試過，祇用一條手指般粗幼的髮辮，便可穩穩妥妥地吊起一噸重的東西；用頭髮織成避彈衣，不但遠比鋼甲輕便柔軟好穿，而其抗拒穿透的能力，亦有過之而無不及。（自耕農）

本港小販何其多

今年初，英國的「金融時報」曾作出預測，謂「本港在短期之內，將有七萬五千名至十萬名的工人失業」。上述預測數字是否準確？因迄今爲止，尙無任何資料可供參考，故不得而知。但從各種跡象顯示，本港的失業情況已相當嚴重，却是無可否認的事實！

工業是本港生存的命脈，它所容納的工人也最多。然自今年以來，五金、棉紡、製衣及電子等主要工業都因訂單不足，而致生產大量減縮或放緩。目前，大廠的開工率祇能維持在七八成左右，中小型的廠家仍有工開的，實際上已不足一半之數。雖然，很多工廠因對前途仍抱有希望，故表面上，未作大量裁員，但已普遍減少開工班次及時間，盡量節省開支，以渡過難關，等候情況好轉。因此，很多工人即使未算正式失業，然亦已陷入了半失業狀態之中。

商業方面，由於今年物價不斷飛速上升，惟是市民的收入，則不但沒有相應地增加，反以有越來越少的趨勢，在此消彼長的情況之下，消費能力自然大大地削弱了。影響所及，遂使市面呈現一片蕭條景象，各行生意都大不如前。而其中尤以消費性及服務性行業所受的打擊最大。

據所知，近月來，港九各地已有十多廿家大酒樓因生意不前而宣告倒閉或出頂，至於理髮店、洋服店等執笠者，更不知凡幾。

如上所述，工業和商業的失業者加在一起，則其行列之長，數目之龐大，金融時報的預測雖不中亦不遠矣！

失業人數既已達七萬五至十萬名之多，連同他們的家屬在內，則起碼有三十萬人以上的生活，已陷於徬徨的境地了！

在這個百物騰貴，就業機會微乎其微的惡劣環境之中，這班失業大軍究竟怎樣掙扎求存呢？這無疑已成爲當前的一個十分嚴重的社會問題。

蓋他們既無失業救濟金可領，申請公共援助却非每個人都符合申請的資格；但飯却不能不食，租也不能不交呀，怎麼辦呢？

爲了生活，很多失業者祇好硬着頭皮，走到街邊去做其無牌流動小販（按：流動小販牌照，當局已於一九七零年起，全部停止發出，現時根本已無可能申領），過着一日數驚的走鬼生涯！

唯其如此，近來在市面出現的新入行小販之多，用滿坑滿谷去形容，殊不爲過！

無疑地，現時做流動小販亦非容易揾食，原因之一，是爭食人多，生意分薄。其次是新入行做小販，對於走鬼、派片而及某些「熟性」之道，尙未徹得個中三昧，故被拉上去的機會就特別多。

因此，雖然肯勤奮努力的，三幾十元一日，仍然可以賺得到，但除了法庭罰款，貨物充公和各種「皮費」之外，所剩也就無幾了。

不過，在目前的環境而言，做小販仍不失爲失業者一種比較上正當的解決生活的權宜方法；因爲有得做，生活就有着落，即使辛苦些，亦總算「行船好過灣」，勝過「坐吃山空」，胡思亂想也！（半夜）

稗依

巴拿馬的大學

清末明初著名學者辜鴻銘曾說：「世人但見人之過，不見己之過；但時己之善，不服人之善，此下流也。余昔年至西洋見各國都城，皆有大戲園，其規模之壯麗，裝飾之輝煌，固不必說，但每演一劇，座客幾萬人寂然無聲。今日中國所創開各文明新舞台，齒欲規仿西制也，然每見園中觀劇，座客華止囂張，語言龐雜，雖有佳劇妙音，幾爲之奪，由此觀之，中國比西洋各國之有教無教，即可概見。嘗聞昔年郭侍郎（名嵩燾）出使西洋，見各國風俗之齊整，回語國人曰：『孔孟欺我也』。若郭侍郎者，可謂服人之善，而不知己有一毫之善，是眞上流人物。」筆者揣度辜氏這段文字深義，非謂我中華事事不如人，而謂我中華在守秩序方面不如人，亟應知此短而作改過遷善之謀。

最近，筆者好友徐斌方自我國駐巴拿馬大使館調歸台北，對筆者談巴拿馬事，恰亦符合當年郭嵩燾出使歸來所云「孔孟欺我」這話，筆者雖不敢與辜鴻銘自況，但却願承接其所寫在西方戲園所見一段記事宗旨，寫出如下一段：

徐斌爲我駐巴拿馬大使館一等秘書，兼任巴國國立巴拿馬大學教授，具有巴國正式教育人員身分，和巴國朝野特別是教育界學術界人士甚熟識。據徐氏稱：巴拿馬社會秩序井然。在這一五零萬人口的國家，擁有十所大學（其中有部分相當我國五年制專科）。國立巴拿馬大學，在全國設有所分校，校本部和分校的設備及師資，都是一樣的，無分軒輊。全校學生有兩萬多人，入學至易，畢業極難。他們的大學，甚麼年齡的人，均可登記入學。學費每學期二十美元，在學年限五年，或者修滿一八九個學分至一九二個學分，通過考試八十分以上才及格，始可畢業。考試偏重口試，極嚴格。比如某學生請求畢業，指導教授三人即舉行口試，就專修科目，深入提出各種問題，如及格，再限期拿畢業論文。否則再攻讀書，或不願讀者自動退學。他們學校的日間部和夜間部水準相同，讀夜間部的偶缺課，也可在日間部補課。

畢業者與未畢業者，在社會服務，薪金相差極遠。由於畢業不易，巴拿馬大學去年畢業生祇有三百多名。

他們的內閣部長，不做官時多到學校任教。在職的公務員，也有一面去讀書的，譬如某人長於文學者，想補修經濟學，也儘有機會到專門學院報名入學。所以常見老少一堂讀書的情形。公務員亦可藉此永遠求進步。

他們對師資的培養，不遺餘力：某位够資格的教育人員，想去國外進修，公家給他費用，學成即迴國任教，絕對不賴皮，所以他們學校不缺良師。

筆者寫念台、港青年入大學均難到極點，看到巴拿馬如此，應作一深思。

好鳥枝頭亦朋友

我的太太從彌敦道一間鳥獸店，買回來一對名字叫一點紅的小鳥，配以扁形的綠色鳥籠，掛在騎樓外那些茂密的花草旁邊，日曬風和，鳥語花香，環境眞個不俗。太太對牠們照料週到，換水換米，清除籠內的不潔，每天都要花不少時間。

「好鳥枝頭亦朋友」。眞的那兩隻小鳥像一對好朋友，沒有爭吵打鬥，同食同住，相安無事。也像是一對恩愛夫婦，相偎相依，互相用嘴剔鬪對方的羽毛，尤其是那隻雌鳥，好像還身兼美容師之職，牠在那隻雄鳥頭頂不時的用嘴啄幾啄，其初我們還以爲是雌鳥在欺侮雄鳥，但看那雄鳥既不反啄，也不逃避，也不見牠有絲毫痛楚表情，這樣三、四日後，那雄鳥頭頂的毛被被雌鳥啄光了，雌鳥也停止了再啄，過了十多天，那雄鳥的頭頂又漸生出新毛來，新毛長出以後，比原來的還長一點，而且茸茸的有些向後披着，甚爲好看，雌鳥也不再啄牠了，也不知是不是這種鳥兒頭頂換毛的方法之一，除非去問鳥類專家，才可能得到答案吧。

一天，當我太太給牠換水餵牠時，偶一不留神，竟被那隻雄鳥走出了籠，牠並沒有箭一般的射出去遠走高飛，牠祇在騎樓外花架上那棵杜鵑花和曇花米仔蘭等樹間穿來插去，有時也飛到對面樓的花架去。剩下籠裏的那隻雌鳥，見雄鳥飛出去了，便不停的大聲叫着，雌的每叫一聲，雄的便也叫一聲，不斷的飛去對面又再飛回來，好像又想飛走又捨不得那隻雌鳥。我們便打開騎樓的中間兩扇門，門裏放一張小檯，把那祇有一隻雌鳥的鳥籠放在那小檯上，希望那隻逃出籠的雄鳥被引誘回來。

這本來是一件可能成分不大的事，然而那隻雌鳥在籠裡不停的大聲叫，雄鳥也不停的叫着飛來飛去。俗語說：「夫妻本是同林鳥，大難來時各自飛。」我們那兩隻鳥却似乎有點特殊，雄的雖然已經逃出了籠，取得了自由，大可自顧自的逃生。然而他不，牠似乎是一個多情丈夫，牠不走，好像在等待和察看，那隻雌鳥是否也能逃出籠？約莫半小時後，雄鳥看雌鳥始終並無出籠機會，牠祇好放棄獨自飛走的意思，寧可再被關進籠裏跟妻子廝守下去，等待一個雙雙一同逃走的渺茫機會，牠終於由花架上飛入騎樓門裏來，我們早在一旁等候的人，便速忙從外面關上騎樓門，很容易把那隻雄鳥關回到籠子裏。

眞也奇怪：先前一在外一在籠時，兩個都叫得那麼大聲，那麼緊張，一把雄的重放入籠子以後，立刻一點聲響也沒有，靜靜的相偎相依，互相剔着羽毛。情之偉大，眞是可歌可泣，鳥猶如此，那些無故拋棄妻子，眞是人而不如此鳥了。（敬庵）

其人其事

黎壁元教書如演劇

黎氏授課時，精神奕奕，議論滔滔。每至課文之精采處，不特繪影繪聲，且表情逼眞，如演劇然。

民國肇造，雖距廢科舉已十餘年。惟出身科舉者，尙爲時重，各縣中小學校長、文科教習、議長、鄉長等職，多公推彼擔任之，以其教品勵行，文字通達，多士矜式足以服衆。尤以國文教席非舉貢生員者不聘，免誤人子弟，貽笑大方也。茲舉以新會縣立中學爲例，以見當日風氣。長斯校最久者邑人譚鑣、字仲鸞，又名藕甚，光緒間領鄉薦，擅經學，精考據，僑居蓮城，榜其門聯曰：「愛日勉學，及時圖功。」書法漢隸，遒勁有秀氣。其所聘國文師資，盡是高才碩彥，著作等身者。黎壁元其尤著焉。黎氏早歲舉孝廉，散文駢文兼長，詩詞俊逸可誦。猶記其流傳之佳句：「隔白沙子之鄉，一樓碧玉；過黃道娘之墓，幾樹紅棉。」題會城東門聯：「嶺南理學無雙士，封內山川第一城。」（縣城城牆有雙重者祇新會耳）全是本地風光，對仗工整，切地切人，毫無假借。其才華卓犖，可見一斑。當其授課時，精神奕奕，議論滔滔。每至課文之精采處，輒手之、足之、舞之、蹈之也，堂課「大鐵椎傳」至大鐵椎於雞鳴月落時，與衆馬賊搏鬥，黎氏忽站起馬步掩右袖，伸拳頭，作推擊賊狀曰：「客呼曰椎。」椎字格外出力，聲震屋瓦，聽者動容，全堂肅穆，不特繪影繪聲，且表情逼眞，如演劇然。至批閱文卷，詞句佳者輒加孖圈。座客曰：「圈何其多也？」曰：「圈者勸也，鼓勵也。」又措詞可保留者保留之，從不大事刪除，使學者灰心。其循循善誘，引起興趣，有類現代教育法也。惟個性倜儻，語多幽默。某生文不對題，篇幅冗濟，乃批曰：「兩個黃鸝鳴翠柳，一行白鷺上青天。」生喜以爲讚美，喜甚，已而問之。曰：「即是不知所謂，離題萬丈。」（意與捉錯摩）。生慚而退。又某生行文，屢用而字，以致礙口，乃援筆批曰：「可以而而不可以而而？而今而後，已而已而。」句句用而字，涵義不同，自然流利，具有指示之意，天衣無縫，逸趣橫生。一次學生晚會，餘興，有古典音樂。翌朝上課，即出對頭：「忽聞歌古調。」看誰屬對，久未有應，黎氏乃自對曰：「最怕讀英文。」全座哄然大笑，蓋是時正反對某英語教師而罷考該科也。其家有宰父，稍解文字，閒則高唱唐詩自娛。一日，黎氏加菜二角命補一菜，飲酒稍有詩意，以爲下酒物，故講書下酒故事。宰父進蒸鹹蛋一枚，謂開兩者以進。黎不解，宰父曰：「兩個黃鸝鳴翠柳，一行白鷺上青天。」以其批文之句，用以弄菜，賊致而驅矣。第二天，祇具美酒一盃，並無菜味，黎曰：「何以下箸？」對曰：「能飲一盃無。」黎怔在此。意謂祇飲此一盃，便無他菜。此無不同彼無，而斷章取義則此，黎無以應。會曾熟，宰父穿槽鼻搏入廚操作，黎怪其無禮。對曰：「免賊比興也。」專語興賦，三字與龍「興賦」……是主僕，互相罵倪，一時傳爲佳話。嘗讀大儒鄭康成家婢，因過失，主婦罰跪泥中，他婢過而問曰：「胡爲乎泥中？」婢曰：「薄言往訴，逢彼之怒。」均以詩句應答，世傳「鄭家婢」。黎家此宰父，殆可媲美鄭家婢。（獨齋）

彩色生活

幸福婚姻

最近半年，不少朋友紛紛成家立室，上星期又接到燕寧娣小姐將於四月十一日結婚的喜訊，初時她告訴我們，是旅行結婚的，其餘一切從簡，心裡不禁說一聲「好！」但不久却收到朱紅色請柬一張，定於是日在酒樓宴客，頓時令我迷惘起來，但細看請柬，原來是男家方面請客，打聽之下，女家祇請有關親戚和最熟的朋友而已。

在我自己來說，結婚應該是兩個人和他們的家長的事情，最重要的，還是要結婚的兩個人，祇要他們願意彼此相愛在一起，願意分享生活的各方面，在任何情形下都可以快樂地共同生活的，並且能够在各種問題上，彼此交換意見，這就是婚姻必然是幸福的。

我認爲一個理想的伴侶，要從愛中產生信任，互相體恤和具有充份的彼此了解，絕對不要爲了一些生活上或社交上的問題，而發生意見分歧，也不需要大家爲這些問題而勉強遷就。我將來的丈夫，祇要他是眞誠眞心的愛我，我可以容忍他跟別的女朋友出外，當然他對於我和男朋友出外，也應該諒解，不會嫉妒。自然，彼此都不可以幹出任何對不起對方的事情。因爲每人都有他們的朋友，倘若爲了大家結了婚，便置自身的朋友於不顧，把圈子縮窄爲兩個人的天下，是怎麼可能的呢？

如果因爲結婚而失去舊日的友人，衷錦着自己的話，我寧願不結婚。至於享受婚姻生活和家庭樂趣，實在有很多種方式，關鍵在於要方怎樣作妥善的安排。

了解、信任和眞誠，是我對戀愛和婚姻所最重視的。由於我們都是基督徒，我的意見，也許未必會被教會或其他人士體諒。但我確信，教義所說的主要美滿婚姻的因素，尊重欣賞對方，努力在分歧意見中求取和諧，忘記別人的過失，共同爲有價值的事物努力，保持對世事的一貫熱情，共同參與，雙方共享，在工作上尋求婚姻的眞諦，獲得滿足的愛的生活。

我也相信，男女雙方不單在戀愛期，婚後更需要彼此的體貼和愛護，對方遇有挫折時，更加給與同情和鼓勵，以恆久不變的愛心，彼此相處，那麼彼此間的愛會更堅強，家庭生活會變得豐富，而結婚，絕對不能說是戀愛的墳墓。我覺得——雖然我未體驗到，結婚是兩個人的進一步戀愛。

女性結婚後，料理家頭細務是理所當然，本份所當做的，可是在家庭中，煮飯洗衣不一定是女性的專有工作。我認識一對夫婦，丈夫對家務亦參與工作，他更表示，他最喜歡做的，是飯後洗碟子，一點兒沒有擺架子，要妻子服侍這、服侍那，而是彼此融洽相處，充滿和諧的家庭氣氛。

燕寧娣的婚姻，我想，該是美滿而幸福的。她對婚姻的看法，跟我的十分接近，她的理想，跟我的也差不了許多，自然，她選擇如意郎君的標準，跟我的亦不會距離太遠。在這裡，我切熱盼望他們在主的引導下，創造他們的一種新生活，並願上帝祝福他們。（胡錦璇）

廣州聽港澳電台

買咗一個好靚的收音機，但係總覺得冇乜用，自己唔識，祇係仔女聽古仔，有時佢公開咗我睇，則聽吓實門的廣播，否則成個收音機唔見咗，佢的仔女都入房離古仔也。但地聽廣播，冇乜所謂，對於細佬哥的影響至大，有幾個朋友的仔女，尙未入幼稚園，已以電視節目，但係若祇離古仔而唔做功課，則唔係幾安全矣，尤其是再過兩個月，就要考試，考試對香港的細佬仔來講，乃係人生之大事也，因此睇唔出來。

夜晚開收音機，原來呢一架收音機係眞即是眞，唔過去短波一個一邊，收到不知幾多電台。有講印尼文者，有印度文者，亦有講馬來話、泰國話者，當然亦收到大陸的廣播。

大陸電台之多，多到不計其數。此乃大陸用來宣傳者，不過大陸的電台廣播，亦有內外之分，向大陸人民廣播之宣傳，與向外國廣播之宣傳唔同。比如批孔子，對外宣傳就完全冇效矣。孔孟之道，雖非宗教，但我國人已經過幾千年之孔教教育，現在來反，祇不過被人當做一班人發癲而已。

據公有好多親戚返廣州探親，原來在廣州住的人，幾乎個個人都聽香港澳門電台的廣播，一來音樂好，二來其他如話劇古仔亦好，唔會批林批孔不離口。據公問過「消息靈通界」人士，共計一千六百個鐘，佢話大陸對外的電台廣播，每一個禮拜，在大陸，聽英國之音電台廣播，係國及美國，因爲另外開設專門干擾美國之音的電台也。幸而美國之音的電台之多，唔清唔楚，話英國的電台都唔到，可以扭去另外一個電台。而且佢地廣播站非常強力，即大陸所做的豆泥收音機亦可以唔用天線收到。所以在大陸，買一架收音機，即如天之驕子，女朋友拍拖都唔肯拍，住返屋企聽收音廣播。

大陸派去香港的幹部，有專門收集國外電台廣播者，尤其是與的共產黨聚脈的電台，抬頭望吓，但地的高樓之上，以及在山頂的樓字，天線縱橫，已可知道佢地收音機之多矣。所以派來香港，據現在佢地在香港的自己的樓內收聽廣播者，不少乃係新華社及文學院的畢業生。

信口開河　公穗

英皇御准香港賽馬會

下列賽馬會場外投注處

即將接受孖寶，獨贏及位置博彩：—

香港：廣豐投注處—西環皇后大道西四三四號地下

九龍：快富投注處—旺角道九十三號至九十五號地下

必嘉投注處—紅磡必嘉圍十五至十七號地下

定安投注處—牛頭角定安街一零零至一零二號

新界：元朗正街投注處—元朗大馬路一一四號地下

大窩口投注處—荃灣大廈街十五至十七號

上述投注處於四月二十日起接受場外孖寶、獨贏及位置博彩，營業時間爲星期六上午八時卅分至下午七時。

有關場外投注之細則，可向各馬會分行索取。

李靜波

立單負責　包醫斷根

哮喘

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

中華基督教青年會誠聘總幹事

本會現任總幹事行將退休，擬聘新人接充，如有興趣者可逕函本會人事委員會主席（九龍窩打老道廿三號）索取表格及詳細辦法，須具基本條件如下：（一）華人基督徒（二）社工組織及行政經驗（三）通暢中英文及流利粵語（四）年齡三十五至五十五之間者（五）大學畢業以社會工作或同類學系者優先考慮

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人維多利亞行（湘豐有限公司屬下機構）定期于一九七四年四月十六日（星期二）下午三時在香港維多利亞城德忌笠街十二號業豐大廈一〇一室其拍賣房內將下開物業當衆出投

其詳細如左：

該物業座落觀塘在田土廳登記爲觀塘內地段二一九號之不可分割之九十六份一權益連同上蓋即觀塘月華街豐景樓B座八樓之獨自享用權上述物業憑一份政府實地章程第七四一三號管業批期爲九十九年少三日由一八九八年七月一日起算

該樓之面積：約六百餘尺。

每年地稅：三百四十四元之九十六份一

欲知詳情及投買章程請向業主律師會振邦律師行便知

銀主代表律師會振邦律師行

香港雪廠街一至三號南華大廈十七樓

拍賣人維多利亞行（湘豐有限公司屬下機構）　同啓

一九七四年四月十六日

官地拍賣

下列之官地將於一九七四年四月二十六日（星期五）下午二時半在大會堂九華演奏室公開拍賣。

（一）新九龍內地段第五五零九號（座落九龍塘施德道）

面積約二萬五百一十平方尺

限作私家住宅用途

（二）赤柱內地段第五九號（座落香港赤柱大街）

面積約二千二百五十平方尺

限作非工業用途

（三）九龍內地段第一零二一六號（包括現有建築物在內）（座落九龍天文臺圍十號）

面積約一千一百四十五平方尺

限作非工業用途

（四）觀塘內地段第六九五號（座落九龍觀塘偉業街）

面積約二千一百平方尺

限作工業與貨倉或露天堆棧用途

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

聖璣瑪英文書院招生通告

宗教：天主教

招生：中一（F.一）一年級新生

考試日期：四月廿日下午一時

減免學額：本校內有教育司補助之三年及五年減免學額。

校址：灣仔大道東山遠台1A自置五層標準校舍

復活節假期仍接受申請報名

電話：272553　272563　275603

監督兼校長：李福柱

中華汽車有限公司通告

巴士修訂服務

第5A路線：跑馬地——中區——堅尼地城

第5B路線：灣仔碼頭——中區——堅尼地城

由一九七四年四月十六日起，5A及5B兩線所經途徑有如下之更改：

（一）西行往堅尼地城者，兩線所經中區及西營盤之途徑，更改如下：由金鐘道，經德輔道中，孖士打街，干諾道中及西，德輔道西，山道，而返回原有路線至堅尼地城。

（二）東行往跑馬地及灣仔者，原線不變，但5B線之總站則改設在銅鑼灣（百德新街），途經軒尼詩道，經利佐治街至百德新街回程經由高士打道，波斯富街及軒尼詩道。

（三）5B線之原在灣仔碼頭之總站予以撤消，而一短程來往遮打道（太子行）及灣仔之新5C服務線將予實施。

（四）修正後之5A及5B線時間表與5C線如下：

5A線：由跑馬地開出：

每日由：上午六時十五分至上午十時卅六分——每九分鐘一班

上午十時卅六分至下午十二時零六分——每十八分一班

下午十二時零六分至下午七時正——每九分鐘一班

由堅尼地城開出：

上午七時至上午十一時廿一分——每九分鐘一班

上午十一時廿一分至下午十二時五十一分——每十八分一班

下午十二時五十一分至下午七時正——每九分鐘一班

車費一律二毫

5B線：由銅鑼灣開出：

每日由：上午六時十分至上午十時卅一分——每九分鐘一班

上午十時卅一分至下午十二時十分——每十八分一班

下午十二時十分至下午七時正——每九分鐘一班

由堅尼地城開出：

上午六時五十五分至上午十一時十六分——每九分鐘一班

上午十一時十六分至下午十二時十六分——每十八分鐘一班

下午十二時十六分至下午七時四十五分——每九分鐘一班

車費一律二毫

5C線：由灣仔碼頭開出：

祇由每星期一至星期六（星期日及公衆假期停止服務）

上午七時至上午十時十五分——每十五分一班

正午十二時至下午二時十五分——每十五分一班

下午四時卅分至下午七時十五分——每十五分班

由遮打道開出

上午七時十五分至上午十時卅分——每十五分一班

下午十二時十五分至下午二時卅分——每十五分一班

下午四時四十五分至下午七時卅分——每十五分一班

車費一律二毫